



ᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ  
Building *Nunavut* Together  
*Nunavut* liuqatigiingniq  
Bâtir le *Nunavut* ensemble

**KATITLUGIT ANGIRUTIT  
TAPKUNANGA**

**NUNAVUT ILIHAIYIT KATIMAYIT  
TAMNALU  
TAMNA MINISTAUYYUQ MUNAQHILUAQTUQ  
NUNAVUT *KAVAMATKUT HAVAKTINGINNUT MALIGAQ***

**NUNGUNNIAQTUQ  
IMARUQTIRVIA 30, 2021**





## NAPPAITIGUT NAUNAITKUTA

<b>NAKATAANI</b>	<b>UVUUNA</b>	<b>MAKPIGA</b>
<b>NAKATAANI 1</b>	<b>Pidjuta Angirutit</b> .....	<b>1</b>
<b>NAKATAANI 2</b>	<b>Kangiqhidjutit Tukiliurutitlu</b> .....	<b>1</b>
NAKATAANI 3	Aturnia .....	5
NAKATAANI 4	Hivunikhami Maligaq Tapkuatlu Katitlugit Angirutit .....	5
NAKATAANI 5	Atannguyayunut Havariyayut .....	6
NAKATAANI 6	Ihuinarnia Kanturakkut .....	6
<b>NAKATAANI 7</b>	<b>Tuhagakhat</b> .....	<b>6</b>
<b>NAKATAANI 8</b>	<b>Havaguikhimallautikhat Katimayit Angiyuqaak</b> .....	<b>9</b>
NAKATAANI 9	Nutqangalangniq Katimayinut Aulaninut .....	9
<b>NAKATAANI 10</b>	<b>Ilaugataunirmut Akiliqtutit</b> .....	<b>10</b>
<b>NAKATAANI 11</b>	<b>Havaktakhait Havaariyailu</b> .....	<b>11</b>
NAKATAANI 12	Havaktikhaqhiurnikkut Qanuriliurutikhat .....	12
<b>NAKATAANI 13</b>	<b>Atuinangittunut Havaguikhimallautikhat</b> .....	<b>12</b>
<b>NAKATAANI 14</b>	<b>Aanniarumi Havaguikhimallautikhat</b> .....	<b>14</b>
<b>NAKATAANI 15</b>	<b>Allatqiiktut Havaguikhimallautikhat</b> .....	<b>18</b>
<b>NAKATAANI 16</b>	<b>Ilihaiyit Ilihaqhimmarutikhait</b> .....	<b>27</b>
NAKATAANI 17	Havaguinirmut Akiliuhiat .....	30
NAKATAANI 18	Taimarniq Naunaiqtuqtauniq Havaamik .....	31
NAKATAANI 19	Aullaqtitiffaaktut Ihuaqutit Utiqtut Havaktit .....	35
<b>NAKATAANI 20</b>	<b>Ihuiguhungniq Ihuaqhainikkullu Pidjuhit</b> .....	<b>35</b>
<b>NAKATAANI 21</b>	<b>Havaktit Titiraqarviit</b> .....	<b>38</b>
<b>NAKATAANI 22</b>	<b>Munariyakhait Aanniqtailinikkut Havagvingni</b> .....	<b>39</b>
NAKATAANI 23	Ihuinarniit Tapkunanga Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq.....	41
<b>NAKATAANI 24</b>	<b>Nanminiq, Hilataanit Havagvingmit Unalu Akiliqtauhimaittumik Ikayuqtut Hulilukaarutingit</b> .....	<b>41</b>
<b>NAKATAANI 25</b>	<b>Ilihaiyit Atanit Iliharvingmi Auladjutilirivikhait</b> .....	<b>42</b>
NAKATAANI 26	Havattiagiakhanik Naunaiyarniq .....	43
<b>NAKATAANI 27</b>	<b>Hanivaqhimayut Manikhanit Havaguikhimallautikhat Upalungaiyautit</b> .....	<b>43</b>
NAKATAANI 28	Katimaqatigiikhutik Uqaqatigiktut .....	46
<b>NAKATAANI 29</b>	<b>Qauyimattiarnikkut Nanminiriyanut Pilaarutikhat</b> .....	<b>46</b>
NAKATAANI 30	Pidjuhit Pigiarninut Angiqatigigahuarnit .....	47
<b>NAKATAANI 31</b>	<b>Himautait Ilihaiyit</b> .....	<b>47</b>
<b>NAKATAANI 32</b>	<b>Hivitunia Nutanguqtirniallu</b> .....	<b>49</b>

## NAPPAITIGUT NAUNAITKUTA

<u>ILALIUTIYAT</u>	<u>UVUUNA</u>	<u>MAKPIGA</u>
<b>ILALIUTIYAT A</b>	<b>Akiliuhiakhaq</b>	<b>52</b>
<b>A1</b>	<b>Ilihaiyt Ayuikharnit Manikhauhikhailu</b>	<b>52</b>
<b>A2</b>	<b>Ayuinnit</b>	<b>53</b>
<b>A3</b>	<b>Atuqpangninut Angiklivalliadjutaat</b>	<b>55</b>
<b>A4</b>	<b>Ikayuutikhat</b>	<b>57</b>
<b>ILALIUTIYAT B</b>		
<b>B1</b>	<b>Nunavut Ukiuqtaqtumi Akiliuhianganut Ikayuutit</b>	<b>60</b>
<b>B2</b>	<b>Nuktirnirmut Maligait</b>	<b>61</b>
<b>B3</b>	<b>Aullakhuni Havaaminun Ahinnungauhimayug</b>	<b>71</b>
<b>B4</b>	<b>Kigutininut Upalungaiyaut</b>	<b>77</b>
<b>B5</b>	<b>Akiliqtutit Pinirluktut Tuquniinnut Ilauhuirnirmutlu</b>	<b>77</b>
<b>B6</b>	<b>Inuliquutinut Atugait</b>	<b>80</b>
<b>ILALIUTIYAT C</b>	<b>Manikhanganut Atugakhaliat</b>	<b>81</b>
<b>ILALIUTIYAT D</b>	<b>Avingniit-Aturnianut</b>	<b>83</b>
 <b><u>TITIQAT ANGIRUTINUT KANGIKHIDJUTIKHAT</u></b>		
<b>TITIQAT ANGIRUTINUT NAPPAA 1</b>	<b>Ilihaiyt Havakhaqtut Hivuani Apitilirvia 1, 1994</b>	<b>84</b>
<b>TITIQAT ANGIRUTINUT NAPPAA 2</b>	<b>Ilihaiyt Himmiqtautait Havauhiit</b>	<b>85</b>
<b>TITIQAT ANGIRUTINUT NAPPAA 3</b>	<b>Ahiagut Havakhanut Ihuakhautit</b>	<b>90</b>
<b>TITIQAT ANGIRUTINUT NAPPAA 4</b>	<b>Aannirnaitumik Iliharviit Ningarnainnirmut Katimayigalaat</b>	<b>91</b>

## TITIGAITIGUT NAUNAITKUTA

UVUUNA	NAKA- TAANI	NAUNAIT- KUTAANIK	MAK- PIGA
<b>Aanniarnirmut Havaguikhimallautikhat</b>	<b>14</b>	<b>14.02</b>	<b>14</b>
<b>Aanniaviliaqtumut Munaqtiuyuq</b>		<b>14.07</b>	<b>16</b>
<b>Aannirnaitumik Iliharviit Ningarnainnirmut Katimayigalaat Titiqat Kangiqhimanirmut Nappaa 4</b>	<b>#4</b>	<b>2(g)</b>	<b>91</b>
Aannirniq-Havakhuni Havaguikhimallautikhat		15.03	19
Ahiagut Havakhanut Ihuakhautit - Titiraq Angirutit Nappaa 3	#3		90
<b>Akiliqtutit Pinirlukkut Tuqukpata Ilauhuirnirmutlu</b>	<b>B5</b>		<b>77</b>
<b>Akiliuhiakhanut</b>	<b>A</b>		<b>52</b>
<b>Akiliuhiakhanut Atugakhaliat</b>	<b>C</b>		<b>81</b>
<b>Akiliuhiakhaq</b>	<b>A4</b>		<b>57</b>
<b>Allanik Qanurittut Havaguikhimallautikhat</b>	<b>15</b>		<b>18</b>
<b>Angayuqangurnirmu Havaguikhimallautikhat Akiliqtuqtauhimaittumik</b>		<b>15.06(7)</b>	<b>23</b>
<b>Angunahuarniq, Iqalukhiurniq Niqikhaqhiurnirlu Havaguikhimallautikhat</b>		<b>15.15</b>	<b>27</b>
Apiqhuiyinu Havaguikhimallautikhat		15.01	18
<b>Ataniuyup Ikayuhangit</b>		<b>A4.01</b>	<b>57</b>
Atannguyayuyunut Havariyayuyut	5		6
<b>Atuinangittunut Havaguikhimallautikhat</b>	<b>13</b>		<b>12</b>
<b>Atuqpangninut Angikliavalliadjutaat</b>	<b>A3</b>		<b>55</b>
Aturnia	3		5
Aullakhuni Havaaminun Ahinnungauhimayuq	B3		71
Aullaqtitiffaaktut Ihuaqutiit Utiqtut Havaktit	19		35
Avingniit-Aturnianut	D		83
<b>Ayuinnit</b>	<b>A2</b>		<b>52</b>
<b>Hanivaqhimayut Manikhanit Havaguikhimallautikhat Upalungaiyautit</b>	<b>27</b>	<b>27.01</b>	<b>43</b>
Havaguikhimallautikhat Ahiinut Pidjutinik		15.11(1)	25
Havaguikhimallautikhat – Tamainnut Pidjutit		15.12	26
Havaguikhimallautikhat Akiliqtukhimaittumik Nuktirnianut Aiparmi		15.11(2)	26
Havaguikhimallautikhat Havariaminik GN-kuni Ahiniluniit Havaktittiyut		15.09(2)	25
<b>Havaguikhimallautikhatkha Katimayit Angiyuqanga</b>	<b>8</b>	<b>8.01(6)</b>	<b>9</b>
<b>Havaguirnirmut Akiliuhiat</b>	<b>17</b>		<b>30</b>
<b>Havakhaikhimayuq</b>		<b>17.01-17.03</b>	<b>30</b>
<b>Taimaaqtiirniq</b>		<b>17.04</b>	<b>31</b>

## TITIGAITIGUT NAUNAITKUTA

UVUUNA	NAKA- TAANI	NAUNAIT- KUTAANIK	MAK- PIGA
Havakhaikhimayuq– Taimaqtirniq Naunaiqtugaunirlu Havaamik		18.09-18.12	33
<b>Havaktakhait Havaariyailu</b>	<b>11</b>	<b>11.09</b>	<b>12</b>
Havaktikhakhiumikkut		18.01	31
Havaktikhaqhiurnirmut Maliktakhat	12		12
Havaktip Titiraqarvit	21	21.06-21.07	39
Havattiagiakhanik Naunaiyarniq	26		45
Hilarlukpallaqat		22.02	39
Himautait Ilihaiyit	31		47
Hingainirmut Havaguikhimallautikhat		15.05(3)	21
<b>Hivitunia Nutanguqtirniailu</b>	<b>32</b>		<b>49</b>
Hivunikhami Maliruagakhait tapkuatlu Katitlugit Angirutit	4		5
Ihuaqhagutauniq		20.07-20.12	37
Ihuiguhungniq Ihuaqhautiqarnirlu Pidjuhit	20		35
<b>Ihuiguhuktumut pitquhiit</b>		<b>20.05</b>	<b>36</b>
Ihuinarnia Kanturakkut	6		6
Ihuinarniit Tapkunanga Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq	23		41
<b>Tilliurni tamna Ilihaiyi Ilihaqtut Ikayuhiat</b>		<b>A4.08</b>	<b>59</b>
<b>Naminiq, Hilataanit Havagvingmit Unalu</b>	<b>24</b>	<b>24.02</b>	<b>42</b>
<b>Akiliqtauhimaittumik Ikayuqtut Hulilukaarutingit</b>			
<b>Ilauniq Ayuiqhaidjutikhanut Tukhigarniagut tapfuma</b> <b>Havaktitiyup</b>		<b>15.07(2)</b>	<b>24</b>
<b>Ilaugataunirmut Akiliqtutit</b>	<b>10</b>	<b>10.07</b>	<b>11</b>
Ilihainirmut Havaguikhimallautikhat		15.08	25
<b>Ilihaiyit Atanita Iliharvingmi Auladjutikhaanut</b>	<b>25</b>	<b>25.03</b>	<b>42</b>
<b>Ilihaiyit Ayuikharnit Manikhauhikhailu</b>	<b>A1</b>		<b>52</b>
Ilihaiyit Havaniqtitauyut Hivvani Apitilirvia 1, 1994 – Titiqat Angirutinut Nappaa 1	#1		84
Ilihaiyit Himiqarni		15.09	25
Ilihaiyit Himmiqtautikhainut Havauhiit – Titiqat Angirutit Nappaa 2	#2		85
Ilihaiyit Ilihaqhimmarutikhait	16		27
Ilihaiyit Ilihaqhimmarutikhait Aulapkaiyi		16.06	30
Ayuittiarnirmut Pivallianiq Havaktinga		16.05	30
Ayuittiarnirmut Pivallianiq Katimayiingit		16.04	29

## TITIGAITIGUT NAUNAITKUTA

UVUUNA	NAKA- TAANI	NAUNAIT- KUTAANIK	MAK- PIGA
<b>Inangihimayuq Havaktuq Ikayuhiat</b>		<b>A4.06</b>	<b>59</b>
<b>Inuktut Manikharvikhangit</b>		<b>A4.03</b>	<b>57</b>
Inuliqutinu Atugait	B6		80
Inungnut Kivgaqtutit Apiqhuutit		15.04	20
<b>Inungnut Kivgaqtutit Havaguikhimallautikhat</b>		<b>15.02(2)(e)</b>	<b>19</b>
<b>Kangiqhidjutit Tukiliurutitlu</b>	<b>2</b>		<b>1</b>
Katimaqatigiikhutik Uqaqatigiktut	28		46
Kigutinu Upalungaiyautit	B4		77
Maliktakhat Pigiarninu Aivaqatigiirutit	30		47
<b>Munariyakhait Anniqtailinikkut Havagvingni</b>	<b>22</b>		<b>39</b>
Naunaiqtugauniq		18.02	31
<b>Naunaitkutaq Naunaitkutanik Naunaiyainiq Katimayut</b>		<b>22.05</b>	<b>41</b>
<b>Ningangniq Havagvingmi</b>		<b>22.04</b>	<b>41</b>
<b>Nuktirnirmut Maligait</b>	<b>B2</b>		<b>61</b>
<b>Tukiliugutit</b>		<b>B2.04-B2.09</b>	<b>62</b>
<b>Hivulirmik Havaktikhaqtat Nuktirautit Lumiit Naunaitkutit</b>		<b>B2.10-B2.28</b>	<b>62</b>
<b>Hivituyumut Tutqurni Piqarnit</b>		<b>B2.29-B2.37</b>	<b>65</b>
<b>Nuktigaunia Havaguirniani</b>		<b>B2.38-B2.48</b>	<b>66</b>
Nunavut Ukiuqtaqtumi Akiliuhinganu Ikayuutit	B1		60
Nunavut Ukiuqtaqtumi Akiliuhinganu Ikayuutit Aktilangit		B1.02	61
Nutqangalangniq Katimayinu Aulaninu	9		9
<b>Pidjuta Angirutit</b>	<b>1</b>	<b>1.02(5)</b>	<b>1</b>
<b>Qauyimattiarnikkut Nanminiriyanu Pilaarutikhat</b>	<b>29</b>	<b>29.01</b>	<b>46</b>
Qilamiukhutik Ihuaqhainiq		20.13	38
Taimaaqtirniq Havaamini		18.13	34
Taimaaqtitauyuq– Taimaaqtirniq Naunaiqtugaunirlu Havaamik		18.06 - 18.08	32
Taimarniq Naunaiqtuqtuniq Havaamik	18		31
Tingmidjutaa (Anniarnirmut Havaguikhimallautikhat)		14.08	17
Titiraumayut Naunaiyautinik Havaguikhimallautikhat		15.10	25
<b>Tuhagakhat</b>	<b>7</b>	<b>7.03, 7.07, 7.10</b>	<b>7</b>
Tuklia-Ataniuyup Akiliuhiakha		A4.02	57
Umilruhaqtauniq		22.03	40





## NAKATAANI 1

### PIDJUTA ANGIKUTIT

- 1.01 Tapkuat Pidjuta ukuat Angiruttamna:
- (1) ihuaqhihimani pivaliqtinilu piqatigittiarnit ihuaqhinilu qanurinniit havakpauhitlu tahapkununga Havaktitiyuq, Havaktit, tapkuatlu Nunavut Ilihaiyit Katimayit,
  - (2) ilittaqhiniit tapkuat ajjikkiktumik pinnagini Katimaqatigiikhutik Uqaqatigiktut aivvaqatigingnirli.
- 1.02 Tapkuat ilauyut kivgaqtuittigumayut tahapkuninga nunaliuyunik Nunavunmi pilugit:
- (1) ihuakhiyuumiutikhainut qanurininik iliharnikkut Nunavunmi,
  - (2) nakuutqiyamik ikayuutikhanik ilihagtunut Nunavunmi,
  - (3) ihuakhiyuumiutikhainut ayuittiaqtut pidjutainut,
  - (4) piqaqtitilutik nakuniqpanik ilaudjidjutikhanik atuqtakhainiklu,
  - (5) atuliqtitaulirlugu **timimitigut, nunamingnut, nagliguhuungnirmut ihumamitigullu nakurudjutinga tamainnut ilauyut uumani** Nunavut Sikuuqtittiit Katimayyingit,
  - (6) pingugtinni tahapkunani havagutaini piqaqtinnit maliganit, atuttiaqtumik havaqatigingniq tamainni puqtuninni tapkuat Nunavut Inungnut Kivgaqtutit,
  - (7) ikayuutikhait ukpirrinitlu Inuit Qaujimagatuqangit.

## NAKATAANI 2

### KANGIQHIMANIIT TUKILIURUTITLU

- 2.01 Uumunga Angirutmut,
- (1) "Unniqhimaittumik Havaguikhimallautikhat" tukilik huinniq havamit piplugit ahianik tapkunani Nakataani 15.12(1) uvanillu 13.01(5) pingittumik angiqtautinnagu **Atan'nguyanganit**.
  - (2) "Ikayuhait" tukilik utirviuni akilirninut tapkuat:
    - (a) tapkuat havangni atuinangittut ilagiagutitluniit havat; tamnalu
    - (b) Tapkuat pihimanit atuinangittut ayuinnit taihimanitigut talvani Nakataani A4.03.
  - (3) "Katimayit" tukilik tapkuat Nunavut Ilihaiyit Katimayit (NTA-kut).
  - (4) "Pitaqtinahuat Havaktit" tukilik tamaita Ilihaiyit tapkuatlu Himautauyut Ilihaiyit havaktut tapkunani Kavamatkut Havaktinginnut.

- (5) (a) "Aturniaqhaq Akiliuhianganit" tamna akiliuhianganit kititauyut kinguagut naunaiyaqaqhgugit iliharni atuqpakhimanilu atuqhugit tapkuat akiliuhianganit atugakhaliat talvani Ilaliutihimayut "C".
- (b) "Akiliuhianganit" tamna Aturniaqhaq Akiliuhianganit ilaplugit tapkuat lkayuhiat talvani Ilaliutihimayut "A".
- (6) "Havakhimmaqtuq" tamnalu/tamnaluniit "Akuniraaluk Havakhimayuq" tukilik nutqaqtangittuq havangniq tapkunani Inungnut Kivgaqtutit tapkuatlu ilalgit:
- (a) hivuagut kivgaqturnia tapfuma Havakti nutqangapkagauyuq havatkittitaublunilu iluani 12 tatqiqhiutit, tikitluguluniit malruk (2) ukiuk tapkuat Havaktiyut ihumamigutaigut;
- (b) hivuagut kivgaqturnia tapfuma Havakti havaktiuhuiqtuq humikliqak pidjutiqaqhuni ahiagut ahivaqtaunirmut, qimainirmut havarmik pihimayauhuirniialuniit naunaiqtugaulgaqhuni, pikpat:
- (i) tamna hivuagut nutqaqhimaittuq ikinniqhamut malruk (2) ukiungnut; tamnalu
- (ii) tamna pivigiya akungani tapkuat hivuagut kivgaqturnia utirnialu kivgaqtuunirmut tunganitpat 25 tatqiqhiutinut.
- (c) hivuani kivgaqtuiniq inungmut tikkuqaqtauhimayumut havakhamut tapkunani pingahut (3) tatqiqhiutini anitauniahaghuni havarmit tapkunani Kavamatkut Nunavut humikliqak pidjutiqaqhuni ahianik ahivaqtaunirmik, qimainirmik havarmik naamagiyaunginnialuniit naunaiqtugauniq.
- (7) "Ubluq Tamaat Akiliuhiaq" tukilik tamna Havaktip ukiumut aktilanga akiliuhiaq, ilaplugu lkayuhiat piqaqtitauni tapkunani Nakataini 2.01(2) (a) tamnalu 2.01(2) (b) avikhugit tapkuat nappait taihimayut iliharnirmut ublut talvani iliharnirmut tatqiqhiuta.
- (8) "Ubluq Unaguiqhirvik" tukilik Saluti tamnalu Unaguiqhirvik tapkuatluttauq haalitirnaq ublurluniit Havaguikhimallautikhat Havaamit tapfuma Havaktip atugiaqangihimaya havangni havakhat havaminut.
- (9) "Munariyaq" tukilik
- (a) Tamna aipa tapfuma Havaktup nayuqta tapfuma Havaktup (atuqpaktuq una pidjutaa tamna inuk pitaqtuq titiqamik, pihimaya inuk Piqutainik nayurniqhaublugulu).
- (b) Kituliqak nutaraq, tiguuq nutaraq nutarakharluniit taffumunga Havaktumut Pidjutaa
- (i) ilihaqatauyuuq humiliqak iliharvingmi, tunganittunilu 21 ukiunik, tamnaluniit
- (ii) ukiunikhimaittuq 21-nik imatutlu tamnalu kamagiyauyuq taphumanga Havaktumit munagiyaubluni, tamnaluniit

- (iii) Pidjuraa 21 ukiulik avataanutluniit kamagiyauyuq tapfumanga Havaktumit piplugu ihumakinnia timimutluniit aanniarutilik.
- (c) Kituliqak ahia ilagiya tapfuma Havaktup ilauyuq talvani Havaktup iglugiyani kamagiyauqpiqhunilu tapfumanga Havaktumit ikayuqtaunirmut piplugu ihumakinnia timimutluniit aanniarunmut.
- (10) "Ministauyup Tuklia" tukilik tamna Ministauyup Tuklia Ilinniaqtuliqiyini tapkunani Kavamatkut Nunavut.
- (11) "Havaktitiyuq" tukilik tapkuat Kavamatkut Nunavut kivgaqtutagiyai tapfuma Minihitauyuq Havaalik tapkununga Inungnut Kivgatutit Maliqaq tiliuqtaaluniit.
- (12) "Ihuiguhungniq" tukilik ihuiguhut titiraqhimayuq tamna Havakti, ilagit Havaktit, tapkuatluniit Katimayit tunihini atannguyayyunut, havaktauyukhanik aturlugit tapkuat Ihuiguhungniq Maliktakhat.
- (13) "Nanminit Ilagiyait" Havaktip appaa, amaama tamnaluniit appakha amaamakhaluniit), nuka angayua, aqqaluanga nayaa, aliqaa, aipaa, nayuqta aipaa, nutara, tiguanga, hakia angut, hakia arnaq, hakianga, ainga, ningaunga, ukuanga, atattianga anaanattianga, inguta tamaitalu ilaruhiit iglumiuqatigiyait Havaktip.
- (14) "Havagvingmi Iliharniq" tukilik iliharniq pigiaqtihimayat Havaktitiyup. Taimaittut iliharnit atuqtauvangniqhat tapkuat atuqtitlugit 195 ilihainarni ublut.
- (15) "Nutqangapkgauyuq" tukilik tamna Havaktup havangnigiya qanurinniit a naunaiqtauyuuq Aturnianut ukuat Angirutit tamnalu havaktup Ilihaiyuubluni piplugu havakhainnia piplugu atuqtauhuirnia havarinia.
- (16) "Nutqangayuq Huinnianut" tukilik huinniq havariyamit pihimapluni Havaktitiyup pilaqtinnianut.
- (17) "Pittaq" pilagutauyuq; "Piyalik" tamnalu "Piniq" atugiaqaqpiqatut.
- (18) "Ilaugataunirmut Akiliqtutit" tukilik tapkuat ukiumut akiliqtutit pinguqtitauyut malikhugit tapkuat atuqtauyunut maligagalaat tapkuat Katimayit piplugit akitliqtutit akiliqtai ilauyut pihimanit ilaunigininut tapkununga Katimayit, ilaqalaqhutiklu kitutliqak pigiaqtauninut akiliqtutit, nautiumatinut akiliqtut, tamnaluniit taihimayuq akiligakhaq ihuaqutainut ilauyut.
- (19) "Nunavut" tukilik tamna Nunavut Avikturiani.
- (20) "Aulariarvik" tukilik:
  - (a) Montreal tamnalu Ottawa –tamainut nunanut Qikiqtaalungmiuni,
  - (b) Winnipeg – tapkununga tamainut nunaliuyut Kivallirmiuni,
  - (c) Edmonton - tapkununga tamainut nunaliuyut Kitingmeoni.
- (21) "Havaktikhaqtarviunia" tukilik tamna nunaliuyuuq tapfuma Havaktup nunagiya talvani hivulirmik tikkuuqtaunia tapkununga Kavamatkut Nunavut.

- (22) “Ayuinikhanikkullu Pivalliajutikhat” tukilik iliharnit unniqturmitigut tapkunani Nakataani 16 taiyaunilu tapkunani Iliharnirmut Maligaq.
- (23) “Inungnut Kivgaqtutit” tukilik tapkuat Nunavut Nunatagauyumi Inungnut Kivgaqtutit.
- (24) “Nunalit Avikhimaniani Iliharnirmut Auladjutit” tukilik tapkuat iliharnirmut auladjutit avikhimania tapkunani Ilinniaqtuliyikkut tapkuat havalgit auladjutainut talvani nunaliit avikhimaniani.
- (25) “Aippaq” tukilik
- (a) inuk tapfuma Havaktup maligaqtigut aipagiya; tamnaluniit
  - (b) inuk pidjuraa, ikinniqhamut atauhiq (1) atuinqtumi ukiurmi, iglumiuqatigiya tapfuma Havaktup tamnaluniit inungnut hatqiqtitauyuq tamnaubluni Havaktup **aipagiya**.
- (26) “Havaktit Pivaliatinni” tukilik Ayuinikhanikkullu Pivalliajutikhat pigiaqtitai tapfuma Havaktituyup. Taimaittut iliharnit atuqtauvangniqhat tapkaut atuqtitlugit 195 ilihainarni ublut.
- (27) “Ataniuyuuq Iliharviligiyyinut” tukilik tamna Ataniuyuuq Iliharviligiyyinut tapkununga Iliharnirmut Auladjutit tahamani nunaliit avikhimaniani.
- (28) “Ilihaiyi” tamnaluniit “Havakti” tukilik inuk unniqtauyuuq tamna Ilihaiyi malikhugit tapkuat Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq ilaqaqhutiklu, kihimik tapkuatuangngittut, Ilihaiyit Atania tapkuatlu Ilihaiyit Ataniat-Tuklia ilaqaqplutiklu:
- (a) “Ubluuq Tamaat Ilihaiyit”, kiklikhaliqhimaittut Ilihaiyit tapkuat havaktut ubluuq-tamaat;
  - (b) “Ublup-Ilainani Ilihaiyi”, kiklikhaliqhimaittut Ilihaiyit tapkuat havaktut ublup-ilainani kihimik atuqtaunginaqtuuq piplugu ikinniqpamik pingahunik (3) tatqiqhiutit;
  - (c) “Himautauyuq Ilihaiyi”, inuubluni havaktuuq havakhuni atuqtauvakikhainik havanginik Ilihaiyip huittup;
  - (d) “Katurakhimayuuq Ilihaiyi”, Havaktuuq havaktiyauyuq piplugu inmigut katurakhimayuuq havangninut taihimayut havat ihuaqhihimayut tapkunani Nakataani 12.01 tamnaluniit 12.02;
  - (e) “Kiklikhalik Havaakhanut Ilihaiyi”, Ilihaiyiuubluni, ahiagut Himautauyuq tamnaluniit Kiklikhaliqhimaittut Ilihaiyi, havaktitauyuq ihuaqhihimayumut akuniunikhanut;
- kihimik naunainniqpamik ilaqaqngittuuq ilihaiyikhat ilihagtut, ilihaiyit ikayuqti tapkuatluniit hilattuqhaivingmi ilihaiyut.
- (29) Hapkuat naunaiyautikhat “Ukunganut” atuqtauyukhat:
- (a) “Ilihaudjutinut Ukiunga” tukilik ilangani Ilihaqtut Ukiungani angmaqtutitanit imigvikhanut ublukhainik iliharviup.

- (b) "Tatqiqhiutit Ukiunga" tukilik tatqiqhiutaini Ubluqtuhivia 1-mit Ubluiqtirvia 31-mut atauhirmi ukiumi.
- (c) "Maniliqutinut Ukiunga" tukilik tamna pivikha pigiarlugu Qitiqautiyuq 1-mit atauhirmi Tatqiqhiutit Ukiungaimatutlu nungulini Qiqaiyalirvia 31-mi aipparuqqat Tatqiqhiutit Ukiunga.
- (d) "Iliharnirmut Ukiunga" tukilik tamna pivikha pigiaqhugu talvani Taaqtuhilirvia 1 atauhirmut ukiumit nunguluni Imaruqtirvia 30-mi aipparuqqat ukiungani.

2.02 Kihimik ahiagut piqatitaukpat ukunani Angirutini, taiguhit atuqtauyut uumani Angirutini,

- (1) unniqtuqhimakpatta tapkunani *Ilinniaqrnirmut Maligaq*, pihimani adjikkutai tukiliugutit piyauhimani tukiliugutai tapkunani *Ilinniaqrnirmut Maligaq*; tamnalu
- (2) unniqtuqhimakpatta tapkunani *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq*, kihimik unniqtuqhimainni tapkunani *Ilinniaqrnirmut Maligaq*, piqaqata adjikkutainik tukiliugutai tapkunani *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq*; tamnalu
- (3) unniqtuqhimakpatta tapkunani *Tukiliugutit Maligaq*, kihimik unniqtuqhimakpatta tapkunani *Ilinniaqrnirmut Maligaq* tapkunaniluniit *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq* pihimani ajikkiktumik tukiliugutai piyaukpat tapkunani *Tukiliugutit Maligaq*.

2.03 Tamna Havaktituyuq ilittugiyai tapkuat Katimayit tapkuanguni kihimiublutik angiqatigigahuarnirmut kivgaqti tapkuat tamaita Havaktit tapkunani Angiqatigigahuarnirmut Havaktit aivaqatigiigutigiyaannut.

### NAKATAANI 3

#### ATURNIA

3.01 Una Angirut atuqtuq tapkununga piyaqaqtitpiaqtailu tapkuat Katimayit, tapkuat ilauyut tapkununga Angiqatigigahuat Havaktit, tamna Havaktituyuq tapkuatlu kitutliqak kingulikhat Havaktituyit.

### NAKATAANI 4

#### HIVUNIKHAMI MALIGAQ TAPKUATLU KATITLUGIT ANGIROUTIT

4.01 Pikpat kitutliqak maligait angiqtai tapkuat Maligaliuqtiyuat Kanatami tapkuatluniit Maligaliuqtit pikpagit atulaittinni hunauhuiqtinnilu kitutliqak ilagiyait ukuat Angirutit, tapkuat tutquqtiktauyut tapkuat Angirutit hunnilaittut Aturniat taffumunga hivitunianut piqaqtinninut Aturniakhai ukuat Angirutit.

Naliak piqatauyut piyqaqtilaqtat ahipa angigahuaqatauyuq tapkuat naamangninut himmautikha tapkuat atuguiqtitauyut piqaqtinnit.

## **NAKATAANI 5**

### **ATANNGUYAUYUNUT HAVARIYAUYUT**

- 5.01 Una Angirut pittailikhilaittuq tapkuat piyungnautainik tahapkuat piyaqaqtinni atannguyauyunut havakhait tapkunani Inungnut Kivgaqtutit, kihimik piplugit piyaqaqtinni pilarutait ukunani. Tahapkuat havariyait atuqtauniat ajjikkiktaitlutik namaktumiklu piplugit.
- 5.02 Ilittugiyauyut angirutaublutiklu tapkuat Havaktitiyu atulilaittai atuqpaliatinniluniit maligait tahapkuat malikhangittut tapkuat piyaqaqtinninut ukunani Angirutit.

## **NAKATAANI 6**

### **IHUINARNIA KANTURAKKUT**

- 6.01 Tamna Havaktitiyup tuhaqtinniaqtat tapkuat Katimayit kitunikliqak ihuinarninik ukuat Angirutit piyainik ilauyut tapkununga Angiqatigigahuat Havaktit.

## **NAKATAANI 7**

### **TUHAGAKHAT**

- 7.01 (1) Tamna Havaktitiyuq tuniniaqtait Katimayit, pilugit hitamaiqturlugu ukiungani, tuhagakhalianik ilaqaqtitlugit tahapkuninga tuhagakhanik:
- (a) tapkuat Havaktup hivuliq kingulirlu atii (atuni titirarvikhaingnut),
  - (b) Havaktup havangata nappaa,
  - (c) kiklikhaliqhimaittuq / havallangnia qanurinniit a,
  - (d) havaktuq / nutqangayuq qanurinniit a,
  - (e) Havainarniata Kivgaqtuinia ublua,
  - (f) havainirni malrungni ikangniliuqtait,
  - (g) Akiliuhiakhaq,
  - (h) akiliqtugaunia puqtunia,
  - (i) akiliqtugauniata tuklingingni,
  - (j) nutqangakpat, qanurittumut Havaguikhimallautikhata (naunaitkutagiplugu, nutarakhamut, iliharnirmut),
  - (k) atuni Ikayuhiat naunaikhimayut talvani Ilaliutuhimayut A4 ukunani Angirutit,
  - (l) nunaliuyuq,
  - (m) havagvia nunami,
  - (n) NLCA-kunut Nunataaqhimayumi qanurinnit,

- (o) Havaktiuyup nappaa naunaitkuta,
  - (p) Kiklikhalik Havaakhanut taimaagvikhanut ublua, piyuminaqqat.
- (2) Tamna Havaktitiyuq angiqhimayuq piqaqtinniaqtaï tapkuat Katimayit titiraqhimayunik tuniyauniahaqtitlugit, adjikkutai tamaita Inuliqutinut Piqarnit Tiliugutit aktuani ilaayunut tapkununga Angiqatigigahuanut Havaktiit.
- 7.02 Tamna Havaktitiyuq angiqhimayuq takupkaiyumayuq qaritaiyakkut, qaritauyakkuvingmi piyaulanut Havakikhainik t, tamaita inniqhimaittut havakhat tapkunani Angiqatigigahuani Havaktit. Tamaita hivulirmik hatqiqtaunit inniqhimaittunut havanguyunut unnirniaqtait umigvikha ubluq. Havanguyuq inniqtaungitpat kinguagut hivulirmik hatqiqtitaulgaqtitlugu, kitutliqak kinguagut hatqiqtinnit taffumunga havanguyumut piyaqangittut umigvikhanik ubluanik.
- 7.03 Hivulirmik havaktikhaqtangunirmut, tamna Havaktuq piqaqtinniaqtaï tamna Havaktitiyuq tamainnik piyalingnik titiqanik tahapkununga titigagialingnut Manikhauhikhamutlu naunairni, ilautitlugit:

- (1) atuqtuq Ilihainirmut Naunaitkutamik,
- (2) atuqtuq Ataniunirmut Naunaitkutamik,
- (3) **ilihainirmut naunaitkutat;**
- (4) naunaiyarnit ilihainirmut atuqpakhimanit,
- (5) inuuvianut titiraqtat,
- (6) naunaitkutat katuhiqhijutit, katimakhaaqtuuk igluqatigiiktuuk,
- (7) Nunaqyuaqtarniq Naunaitkut Titiraq, Aturniaqaqat.

**Tamna Havaktuq tuniniaqtaa Atan'nguyanga nutaamik ihuinaarutit naunaitkutaq naunaiyainiq nutaamiklu qayagiyaunirmut havagvinga naunaiyainiq. Tikkuqaugumi Havaktuq uqariiyarniaqtuq naunairluguluuniit Uqariyaqtaminik Havagvinganut Hiamitiqtailinnganiklu.**

- 7.04 (1) Talvani pigiarniani tapkuat tadjä Ilihainirmut Ukiunga, tamna Havaktitiyuq piqaqtitiniq atuni Iliharviknut qaritauyakkut adjikkutanik uuminga Katitlugit Angirutit. Tamna Havaktitiyuq piqaqtitiniq, qaritauyakkuvingmini, atadjutanik ukuat Katitlugit Angirutit.
- (2) Tamna Havaktitiyuq piyalik piqaqtinninik kipuktihimayut titiqat tapkuat Katitlugit Angirutit tapkunatut tapkuat **Inuktut**, Qaplunaatut Uivivitutlu. Apquhaqtaukpat kituliqak ihuigiyayut piplugit namaktumik tukiliugutai kitutliqak piqarnit ukunani angirutini tapkuat Qaplunaatut titiqat piyalgit atuqtaulutik.
- (3) Tamna Havaktitiyuq piqaqtinniaqtaï tamaita Havaktut tapkununga tuhagakhaliat katitainik aanniarumi atuinangittunutlu Havaguiqhimallautikhamut atulaqtaï atauhirlugu Ilihainirmut Ukiunga.

- (4) Tamna Havaktituyuq piqaqtinniaqta tamaita Havaktut tapkuninga tuhagakhat piplugit ahiangurnit qanurinnut kivgaqtutit ahiiluniit ihuaqutit ilaungittut ukunani Angirutit hatqigangata.
- (5) Ilihaiyit piyalgit pittaqqat titiraqhimayunik unniqtutinik tamainut akiliguhiat ahivaqtaunilu tugangayut maniktakhainut akiliuhianganit hivulirmi manikharviani talvani Iliharirmut Ukiunga.
- (6) Pigiarningani tamaat iliharnirmut ukiunga tamna Havaktituyuq piyalik piqaqtinni tamainut Ilihaiyit qaritayakkut titiqanik tapkuninga Nunavut Havaktiupiaqtut Pivaligutainut Titiqat Makpiraat.
- 7.05 Kinaliqak Havaktuyuq nuktiqtuq nutamut nunaliuyumut havakhimmangniaqtuq Iliharirmik piniaq tadjat atuqtunik atugakhaliat pittaqtunik akiliqturutit tapfumanga Havaktituyumit.
- 7.06 Tamna Havaktituyuq piqaqtinniaqta unniqtudjaunirmut katihimayut tamainut nutat Ilihaiyit. Atiit tamaita nutaat havaaniktitauyut Ilihaiyit tuniyahunguyut Katimayinut. Piyagangat tamna Havaktituyuq unniqtuinia havangnirmik, kivgaqtuyuyuk tapkunanga Katimayit piyungnautilik hatqitituyami tikitlugu atahiq (1) ikarniq. Tamna kivgaqtuyuyuk pipkagauniaq Havaguikhimallautikhamik akiliuhiarluni hatqititunirmut.
- 7.07 **Havaktut qaiyukhat naunaipkariami Atan'nguyamit aullaqtinnagu Iliharirmut Ukiunga akiliqtauniaqtut Ublungani Akinga Akiliuhianganani.**
- 7.08 Pipkat namaktumik tuhaqhitpagiqarlugu, tamna Havaktituyuq pipkalaqta itilarni tapkuat iliharvingmi havaktit nayuqpaqtat pittaqhutiklu itilarni ahii ilagiyait tahaphuma iliharviup pittarnilingmut kivgaqtuyuyuk tapkunani Katimayit. Pipkalarini itirni tapkuat Havaktituyup igluqutai Pidjuta ittumik pittailikhilaitut.
- 7.09 Tamna Havaktituyuq tapkuatlu Katimayit angiqhimayut tapkuat piyuminiaqtut tamatkingnut ilaayut tuhaumaqatigikhuni iluttarnirmik. Tamaita titiqat havaktikhaqtagumanirmut Ilihaiyit ilaqarniat taphuminga tugaguta tapkuat tamatkingnik Havaktituyuq qaritayakkurvia tapkuatlu Katimayit qaritayakkurvia. Tapfuma Havaktituyup piqaqtinniaqta namaktumik nivingarvikhat inikhainik talvani iliharvit havaktit unagiqhirviani atuni havagvit inainni tuhaqhittit niguarnirmut, tikkuarnirmut, katimavikhat ublut, katimadjutivinit tapkuat Katimayit katimadjutai, nutat hunat inulikutinutlu hulilukkinnirmutlu huliyaunit.
- 7.10 **Tamna Atan'nguyanga tuniniaqtuq naunaittumik pitquyanginnik naunaiqtuq nakuuyumik Aturniaq qaritayakkut havaqutingit qaritayakkut pulaarvingillu uumuuna Atan'nguyanga.**



## NAKATAANI 8

### HAVAGUIKHMALLAUTIKHAT KATIMAYIT ANGAYUQANGA

- 8.01 (1) Ilihaiyi niruaqtauyuuq Angiyuqamut tapkunani Katimayit tuniyauniaqtuq Havaguikhimallautikhat Havanganit hivitunianut ikhivapkagaunia.
- (2) Atuqtitlugu tamna Havaguikhimallautikhat Havangitniqmut, kitutliqak katihimayut piyungnautit ihuaqutitlu tapfuma Angayuqanguyup pittaqtait atuqhugit tapkuat Angirutit uniumalaittut. Piituq ilagiagutainik piyungnautit ihuaqutitlu katilaittut atuqtitlugu una pivikha.
- (3) Tamna Havaktituyuuq akiliqniaqta tamna Angayuqanguyuuq taphuminga Maniktakha uqaudjauniagut tapkuat Katimayit. Katimayit utiqtitniaqta tapkununga Havaktituyut tahapkununga aktilanginik akiliqni qakutikkut tukhiqnit tapkuat Katimayit
- (4) Tapkuat ihuaqutai kitutliqak ilagit upalungaiyautit tapfuma Angayuqanguyup pittaqttagaluangi hivuagut tapfuma Havaguikhimallautikhat Havagvingmit Ikayuuhiat Aturniani Havaguikhimallautikhata. Tapkuat Katimayit utiqtinnaqta tapkununga Havaktituyut kitutliqak ilauyut akiliqtakhat.
- (5) Tapkuat Katimayit havalgit kitunutliqak akituninnut ilauyut tapkununga nukturninik kinguagutlu utirninik tapfuma Angiyuqqaap iniqagu tamna ikhivarnia Angayuqanguniq.
- (6) **Taimaarumiuk Havaguillakhimaniq, tamna Atan'nguyaaq tuniyauniaqtuq havaaraluanganik, aadjikutaanikluuniit havaaq, nunagiyamini sikuuqtittiigaluanganik pilirmagu Havaguillakhimanahuarninnganik, kihimi Atan'nguyangaq unalu Atan'nguyaaq angiqqata kihimi.**
- (7) Angayuqanguyuuq tikittagiqhimaittuq talvunga anginiqpaq atuqpakhimania puqtunia pittarniaq atuqpakhimanirmut angiklivalliaadjutaat atuni ukiunut Havaguikhimallautikhatani.
- (8) Tamna Angayuqanguyuuq piyalik uqautini Havaktituyut pinagirluni ayurnaitpat uigunianik atulirnia piplugu niguaqtauphaqat.

## NAKATAANI 9

### NUTQANGALANGNIQ KATIMAYINUT AULANINUT

- 9.01 Tamna Havaktituyuuq tunihiniaq pivikhanik akiliqtuqtauhimaittumik Havaktimut (tamnaluu/tamnaluniit kivgaqta) ilauyuuq lhuiguhungnirmut tamnaluniit ihuaqhaiyunut apiqhuiniq.
- 9.02 Tapkunani auladjutit piyaqaqtitpagit pittaqtinni, tamna Havaktituyuuq tunihiniaqtuq:

- (1) Havaguikhimallautikhat akiliuhiarluni hitamanut (4) Havaktit ilauninut katimanit hannaiyarninik angiqatigigahuagutit. Tapkuat Katimayit akilirniaqtaim himmautauyut akilirnit,
- (2) Havaguikhimallautikhat akiliuhiarluni hitamanut (4) Havaktit ilauninut kanturagutit angiqatigigahuarni hivitunianut tapkuat angiqatigigahuarnit. Tapkuat Katimayit akilirniaqtaim himmautauyut akilirnit,
- (3) Havaguikhimallautikhat akiliuhiarluni amihuniqhanut malruk (2) Havaktik katimaqatigininut tapkuat aulattiyit kivgaqtuqhugit tapkuat Katimayit. Tapkuat Katimayit akilirniaqtaim himmautauyut akilirnit,
- (4) Havaguikhimallautikhat akiliuhiarluni naamaktunut qaphiunit Havaktit ilauninik Ataniuyuni Katimayit Katimani, katimavigyuanni tapkuat Katimayit ahiiluniit Katimayit aulatai pikpat Himmautikhat Ilihaiyit piyaularnit. Tapkuat Katimayit akilirniaqtaim himmautauyut akilirnit,
- (5) Havaguikhimallautikhat akiliuhiarluni ilauniq Nunavut Ilihaiyit Ilihaqhimmarutikhait Katimayigalaat katimanit. Tapkuat Katimayit akilirniaqtaim himmautauyut akilirnit,
- (6) Havaguikhimallautikhat akiliuhiarluni ilauniq Nunavut Ilihaiyit Piyungnautai Kivgaqtit katimanit. Tapkuat Katimayit akilirniaqtaim himmautauyut akilirnit,

## **NAKATAANI 10**

### **ILAUQATAUNIRMUT AKILIQTUTIT**

- 10.01 Tamna Havaktituyuq piyainiaqtuq akiliuhianganit Ilaunirmut Akiliqtutit talvanga malruiqtuqhugu-havainirmi akiliuhianganit tamainnit Havaktit.
- 10.02 Tapkuat Katimayit tuhaqtinniaqtat tamna Havaktituyuq titiqatigut piyunganautit malruiqtuqhugu-havainirmi akiliqhipkainiq tapkuat ungavaktauniaqtut tamainit Havaktit.
- 10.03 Taffumunga Nakataani 10.01, ahivaiviuni tapkunanga akiliuhianganit atuni Havaktit pigiarniat talvani hivuliq ublua havalirniata, pilugit tapkuat akiliuhianganit pittarninit. Tapkuat aktilangi ahivarnit malikhugit tapkuat Nakataani 10.01 akiliqtauniaqtut tapkununga Nunavut Ilihaiyit Katimayit qangiqtinnagu 45 ublut talvanga nunguani atuni tatqiqhiutit.
- 10.04 Pittuq Havaktunut timiuyuq ahiita tapkuat Katimayit pilaittut Ilaunirmut Akiliqtutit maniitluniit ahivaqtauni tapfumanga Havaktituyuq tapkunanga maniktakhainit Havaktit.
- 10.05 Tapkuat Katimayit angiqhimayut hunauyangi hapuhimalugitlu tapkuat Havaktituyut hukhaunginarninik akigaqturlugit kitutliqak utirviuni atugaitluniit hatqiqtut tapkuat atuqtauninut ukuat Nakataani kihimik kitutliqak utirviuni atugaitluniit hatqiqtut ulamniqhutik piyaunit tapfuma Havaktituyup.

- 10.06 Tamna Havaktituyuq angiqhimayuq ilaliutinik tapkununga Aturnia Havaktut T4 inkaptaksikhanut titiqat tuhagakhaliat tapkununga Katimayit Ilaunirmut Akiliqtitit katitauyut tapkununga Havaktumit taffumunga taxsiyautit ukiunganut.
- 10.07 Himmautiuyut Sikuuqtittiit akiliqpagaat Katimayiingit akiliqhimaniit pidjuraa ublungani havaktuq Atan'nguyamut. Tamna Atan'nguyangaq piyarniaqtaat Ilaunirmut **Akiliqhimaniit akikhaanik akiliqtinnagu tunilugillu Katimayiinginnut taimaa 45 ublunik nunguvinganit tatqiqhiunmi.** Akinga naunaiyarniaqtaa Havaktuq piyaqtauninnga piliuqhimayuq pitqutigiqublugu Havaktuq.

**Tatqiqhiut nungutaraangat Ilihainirmut Ukiungani, tamna Atan'nguyaq tuniniaqtuq Katimayiinginnut uuminnga atiliuqhimayuq Himmautikhat Sikuuqtittiit havaktitauyut talvani tatqiqhiunmi, qaffiniklu ublunik havaktut tamainnit Himmautikhat Sikuuqtittiit.**

## NAKATAANI 11

### HAVAKTAKHAIT HAVAARIYAILLU

- 11.01 Ilihaiyit piyalgit Aturnia maligaqtigut havaatik havariyaitlu tapkuat iluanittut tapkunani *Ilinniaqrnirmut Maligaq.*
- 11.02 Ilihaiyi pinguqtuq Havaktiuyuq talvani hivulirmi atugakhaliat ublua havangnirmut kayuhiplunilu Havaktiuniq taimaqhiqhugu, atulangnia kanturagut nunguttiqhugu anitaunialuniit atulirnianik.
- 11.03 Ilihaiyi havarialik havanik tapkunani ubluni taihimayut iliharnarmut ublut talvani iliharnirmut tatqiqhiutaini, kihimik ahiagut piqaqtitauni tapkuat ukunani Angirutini. Ilihaiyi pittarnilik ublunik unaguiqhirnirmut ukunani Katitlugit Angirutit taihimayutlu haalitirnit piqaqtinni tapkuat Kavamatkut Havakinginnut Maligaq. Tahapkuat ublut unaguiqhirnit taihimayutlu haalitirnit iliharnirmut ubluginait.
- 11.04 Tapfuma Ilihaiyip havaktiupqiarnirmut havariyait ilalgitavataanut ilihainirmut havariyainut. Atuni Iliharnirmut Ukiungani tapkuat hanivaqhimayut iliharnirmut pivikhat tapkuatlu ahii havariyat Ilihaiyit havariyait tapfuma Ataniuyup. Ilihaiyit piqaqtitai iliharnirmut allaniklu havakhainik tiliuqtait tapfuma Ataniuyup.
- 11.05 Tamna Havaktituyuq tapkuatlu Katimayit tautuktait hulipkailukarutit atuttiagiangi angiqhimaplugitlu ilauttarni tapkuat Ilihaiyit hilatagut hulipkailukarutit piyalgit ikayuqtuiplutik akiliqtuqtauhimaittumik pilugit. Hilatagut hulipkailukarutit tahapkuat hulipkailukarutit havaktauyut:
- (1) hilatagut atuqtauvaktut ilihainirmut ubluanit,
  - (2) hilatagut tapkuat havariyat havariyauyutlu Ilihaiyip titiraqhimanitigut tapkunani *Ilinniaqrnirmut Maligaq.*
- 11.06 Atuni Ilihaiyit pittarnilgit havangitlutik ublugumitarniq pivikhat tungaungitlugu atauhiq ikarniq akungani 11:00 uplakkut tamnalu 2:00 ublukkut.

- 11.07 Ilittugiplugit angiqatigingni naamattiarninut ilihaqtut nutaqat, angirutauyuq tamna Havaktituyuq piqaqtitiniq namaktumik Himautauyut Ilihaiyit tahapkunanga naamakikhainik nungnit pittarnilgit nunaliuyuni tapkuat Ilihaiyi taiyauhimayuq Iliharvik mut havangnirmik huitpat.
- 11.08 Tamna Havaktituyuq pinahuaqpiarniaq namaktumik atuqpiarninik Ilihaiyit piqaqtinni hannaiyaivikhainik.
- 11.09 Ilihaiyi havaktiuqpiaghuni havaalik tuhaqtittaipluni tamna **Atan'nguyaq** pinagirlugu ayurnaitpat Havaguikhimallautikhamik, tapfuma Ilihaiyip piniaghimayanik Aturniaanikluniit malikhugit tapkuat piqaqtinniinut Nakataani 13, 14 and 15.

## NAKATAANI 12

### HAVAKTIKHAQHIURNIKKUT QANURILIURUTIKHAT

- 12.01 Kinaliqak havaktitaulaittuq katuragunmut piplugu ilihainirmut havakhanik nukaqhiutqiyani angayukhirmiluniit iliharvingni atuqhugit pinarvigiyai nunainni Nunavunmi Ilinniaqtuliriyikkuni.
- 12.02 Taimaitkaluaqtitlugu Nakataani 12.01, tamna Havaktituyit havaktikhaqtaktut katuragutinut kimikliqak inungmik ilihaudjiyukhanik ilitquhirnik, ukpirnirnut tapkuatluniit Inuit uqauhinut havaguttit allanik atuqtauvaktut ilagiyait atuqpangnit iliharnirmut havagutit.
- 12.03 Ukiup Ilanganut Ilihaiyit havaktitaulat:
- (1) himautaunit Ilihaiyinut angiqtauhimayunut havaguiqhimallarutikhanut,
  - (2) piplugit havagutit ihuaqhihimayumut hivitunikhanut,
  - (3) piplugit tapkuat ikayuqturniluniit ilihaqtunut NTEP-kut atuqtakhait atuqpalianiluniit tapkuat *Inuit uqauhingit Tammaqtallinirmut Maligaaq*,
  - (4) tapkunani havanguyuq Pidjuraa, pinguqturluniit, inukhaiqtuq kinguagut ilihaliqaqtitlugit Iliharnirmut Ukiunga, tamnalu
  - (5) angiqtauhimanitigut Katimayit, tahapkununga namaktumik pilimaitpiaqat havaktikhakhiurnikkut Ilihaiyikhamik kiklikhaqtaqhimaittumik piplugu.

## NAKATAANI 13

### ATUINANGITTUNUT HAVAGUIKHMALLAUTIKHAT

#### Tutquqhimaniit

- 13.01 (1) Havaktit pitaqpaktut nappaanik (1/2) ubluq atuinangittunut Havaguikhimallautikhat tutquqhimaniit atuni tatqiqhiutinut manikharvigivaktainut. Havakti pittaqtuq amihuunikhanik tutquqhimanit 30- nik

atuinangittunut havaguiqhimallarutikhanik atauttikkut. Tutquqhimayut atuqtauyarangata, tapkuat amigaikpalliavaktut tikitlugu amihuunikhait.

- (2) Uvani Nakataani 13.01, Havakti, kihimiungittuq Havakti havakhimayuq tungani tapkuat tamaita qullit (10) tatqiqhiutit talvani Iliharnirmut Ukiunga, pittaqtuq akiliuhiakhanut tapkununga ikinniqhamik qullit (10) ublut talvani tatqiqhiutini ilautitlugit iliharnirmut tatqiqhiutani auyakkut halitirnirmut. Pittariaqhanik, tamna Havakti havakhimmaaqtukhauyuq tamna tuklikhani Iliharnirmut Ukiungani.
- (3) Piqarumi ilakungit piinariaqqaqat, tamna Atan'nguyanga tuniniaqtuq ilitariyauyumik havaguillagiami Havaktumut hapkunani pigumi, **taimaa pigumik pitillugu una Ilihainirmut Ukiunga:**
  - (a) tikitlugu tallimat (5) tuklirit havangnit ublut pikpat Havakti ilaunia iluvikhiyukhanut ilagiyaminik Nanminiq Ilaminut;
  - (b) malrungnik (2) ubluk kinguagut tamna Havakti tuhaqhitaukpat tuqunianik Nanminiq Ilaminik pikpat tamna Havakti ilaungitpat iluvikhiyunut;
  - (c) **pingahunik (3) ublunik inuuqaqqaqat Havaktup biibinganik taimaa inuukpat pitillugu una Ilihainirmut Ukiunga; havaguillarniq piinarialik aadlami ublungani piyakhaalu avatqumangitkumiuk (10nik) ublunik utiqqaq nutaraq Havaktup nayuganganut;**
  - (d) pingahut (3) ublut tiguarnirmut nutaqqamik;
  - (e) malruk (2) ubluk Ilihaiyip katuhikhiutaanut iniqhinianutluniit ilihautinik, katitauvianik Ilihaiyip nutaranik, iniqhinianikluniit ilihautinik tapfuma Ilihaiyip aipaanik nutaranikluniit;
  - (f) atuqtauvakikhainik aullarnirmut ayurnaqqat hilarlungmut tingmit nakuuhuiqqaq tamna Havaktuq uktuqpiaqqaq havariagahuarluni havaminik. Tamna Havakti tuhaqtitakhaa atanini qilamik ayurnaitpat tikilimaittaaminik tingmitip ihuirutaanik. Havakti tukhiktaaktuq titiqamik ikayuutikhamik aularutinut ayuqharumi tingmit ihuiqhimanianut.
- (4) Naamangitpata tutquqhimayut pittarnit, tamna Havaktitiyuq tunihilayuq atuinangittunik havaguiqhimallautikhanik Havaktumut tahapkununga:
  - (a) apquhaqtaukpat nanminiq pingitanut tapfuma Havaktip, ilautitlugit aanniarniq Nanminiq Ilagiyanut, havariaqtulimaitpat havaminut;
  - (b) akhut iglumiutarmik inungnutluniit irininaqtunut;
  - (c) ilauyanga avitirnirmut, nayuruiyarnirmik, pihimanirmik tiguarnirmutluniit pidjutirnut hangani apiqhuyit ilaunirmut;
  - (d) Aturnianik ilait qanurinniit t, uigunia huiqtunut Havaguikhimallautikhat taihimayut talvani Nakataani 13.01(3)(a) qulaani;
  - (e) Aturniaanik Nakataani 13.01(4) (a), tamna **Atan'nguyaq** Ilihainirmut Auladjutit tunihiniaq Havaguikhimallautikhamik tukhiqat namaktumik atuqhugit tapkuat qanurinniit.

- (5) Atauhiq (1) ubluq atuinangittunut havaguikhimallarutikhanik Tutquqhimaniit atuni Iliharnirmut Ukiunga atuqtaulat tapfuma Havaktip ihumamirluni, pikpat namaktumik tuhaqhinnia taffumunga kamagiyianut piniaqata:
- (a) auladjutinut piquyauhimayunut; tamnalu
- (b) tamna Havaguikhimallautikhat atuqtauyuuq atautikungitpat tapkununga auyami, Kulaisimami, lisitami tamnaluniit Upingami Havaguikhimallautikhat (ajjiikutainutluniit) kihimiungittuq tapkuat angiqhimayai tapfuma **Atan'nguyaq**.

13.02 Tamna **Atan'nguyaq** tunihiilaq tikitlugu amihuniqhanik siksit (6) ublut Atuinangittunik Havaguikhimallautikhat taffumunga Havakti piqangittumut naamayunik tutquqhimayunik. Hivuagut Havaguikhimallautikhat ahivaqtigauniat hivunikhamit Atuinangittunut Havaguikhimallautikhat tutquqhimayunit.

## NAKATAANI 14

### AANNIARUMI HAVAGUIKHMALLAUTIKHAT

#### Tutquqhimaniit

- 14.01 (1) (a) Ubluq tamaat Havaktut tuniyagiqtauniat 15 ublut aanniarumi havaguikhimallautikhat pigiarniani tamna Iliharnirmut Ukiunga. Tapkuat tuniyauniit tutquqhimayut aviktauniat Havaktunut havaktikhaqat kinguagut tapfuma pigiarniani Iliharnirmut Ukiunga.
- (b) Ublup-ilainani Havaktit pittaqtut atauhirmik aipa-nappanik ublunik (1½) aanniarumi havaguikhimallautikhat tutquqhimani atuni tatqiqhiutinut ubluq-tamaat havaktitut adjikkutanutluniit.
- (2) Tikuaqtaunianit, Havaktit tutquqtitauniat atungilrunik aanniarumi havaguikhimallautikhat tutquqhimayunik hivuani Havagvigiyaniit Ilihaiyit uvani Kavamatkut Nunavut.
- (3) Taimaitkaluaqtitlugit qulaani, piyariaqaqqata, Havaktituyuuq tunihiyukhaq tikitlugu 15 ublut aanniarumi havaguikhimallautikhat Tutquqhimaniit. Tutquqhimaniit atuqtauniaqtut hivunikhami tutquqhimaniit piyauvalianianit.
- (4) Aanniarumi havaguikhimallautikhat Tutquqhimaniit atuqtaungittut piyalgit katitauni tapkununga tutquqhimayut Havaktup.
- (5) Kitutliqak aanniarumi havaguikhimallautikhat atuqtauyut kihimik piyautaqhimaittut utiqtitauiaqtut maningnit akiliqtukhanit Havaktumit.
- 14.02 (1) **Havaktuuq piqaqtuuq ihariagiyaayuuq aanniarmat havaguillakhimanahuaq atuqtakhangit tuniyauniaqtut aanniarmat havaguillakhimanahuaq akiliqtauluni uumunnga ihumamitigut aanniaqtuuq unaluuniit timimitigut aanniarutit aanirumiluuniit havaktilluni.** Tamna apiqhuut ikayuqtauyukhaq iniqtiqhimayumit aanniarmat havaguillakhimanahuaq titiqqat tuniyaayukhaq qilamiurluni havariaqtuqqat unaluuniit apiriyaukpat Atan'nguyamit.

**Unalu, naunaitkutamik ayuittiaqtumit taaktimit naunaiyaqtaa tamna Havaktuq havalimainmat uumannga ihumamitigut aanniaqtuq unaluuniit timimitigut aanniarutit aaniqqalluuniit tuniyauyukhaq humaangittuq qanuriliurutikpat:**

- (a) aanniarumi havaguikhimallautikhat avatqutpata pingahut (3) havangnirmut ublut;
- (b) kitunutliqak aanniarumi havaguikhimallautikhat talvani Iliharnirmut Ukiunga piyagangat, talvani atauhirmi Iliharnirmut Ukiunga, tamna Havaktuq tuniyaukpat nainik (9) ublut aanniarumi havaguikhimallautikhat pihimaittumik aanniaqtulirinirmut titiqamik;
- (c) atan'nguyanga atunnariaqtaq pilaarutinga apiqhigiami itqurnarutinga munaqhitkunnit naunaitkutat tuniyauyuq Havaktumit. **Una pikpat, tamna Atan'nguyaq apirittaaqtuq tamna Havaktup qanurittaakhaanik ihivriuqtauyukhaq aadlamit ayuittiaqtumit taaktimit tamarmik angirutigiyait taimaa 15nik ublunik pigumiuk naunaitkutaq naunaiyaqtaa tamna Havaktuq havalimainmat taimaa ihumamitigut aanniaqtuq unaluuniit timimitigut aanniarutilik aaniqqalluuniit.** Una ihivriurniq akiliqtauniaqtuq Atan'nguyamit.

- (2) **Taaktiqangitpat munaqhimikluniit titiraqtaktumik nunangni, naunaitkotalik titiraq naunaiqtaa Havaktuq havalimaitkumiuk havaaq piqarmat ihumamitigut aanniarutilik timiminilluuniit aanniarutilik aaniqhimayurluuniit ihumagiyauniaqtuq nakuuyuq.**

Tamna upinaqtumit titiqat titiraqtauyut uqaqtait hangani Apiqhuiyimit, Upinaqtuq Inungnut tamnalunit Kamisinauyuq Upinaqtunut.

- (3) **Havaktuq havangitpat uumannga ihumamitigut aanniaqtuq unaluuniit timimitigut aanniarutilik aaniqqalluuniit avatqumayuq nampanganik (1/2) ublungani, kihimi mikitqiaq atauhirmi (1) ublungani, piqarniaqtuq nampainnarmik (1/2) ublungani akiliqtauyuuq aanniarmat havaguillakhimanahuaq.** Piqalimaittuq akikhaanik uumunnga aanniarmat havaguillakhimanahuaq atuqtakhangit, taimaa havariangitaa mikitqiyaukpat nampanganik (1/2) ublungani.

14.03 Havaktuq pilimaittuq aanniarumi havaguikhimallautikhat akiliqtauluni havaguikhimallautikhat huinnirmut havaminut akiliqtauhimaittumik havaguikhimallaktitauyurluunniit.

14.04 Havaktuq pihimayuq naamangittunik tutquqhimayuiturluniit piyakhanut aanniarumi havaguikhimallautikhat akiliqtauluni piniyaqtuq, tapkunani qanurinni piyaqarnirnut, tuniyauluni tikitlugu 25 ublut utaqititluni ihumaliurunmik tapkunanga Havaktiit Aanniaqtailinginni Akiliuhiarnikkullu Katimayiniit (WSCC-kut) taffumunga tukhigaut Aannirnimut-havakhuni havaguikhimallautikhat.

14.05 Havaktuq tuniyauyuq aannirnimut havaguikhimallautikhat akiliqtauluni pihimayurlu aannirnimut-havakhuni havaguikhimallautikhamik kinguagut angiqtaunia taffumunga atauhirmut piviuymut, pipkagauniaq tapkuat aanniarumi

havaguikhimallautikhat tutqurnit utiqtinnt. Tamna Havaktuq uttiqtiniaqtait tapfumunga Havaktitiyuq kitunikliqak akiliqtaunit akiliuhianutluunniit tapkunanga Havaktinut Aanniqtailinirmut Havalimaiqqatalu Nalliqtarvik (WSSC-kut) pilugit kitutliqak ublut tapkuat Havaktup tuniyaunit aanniarumi havaguikhimallautikhat akiliqtaubluni atuqhugit tapkuat Nakataani 14.04.

- 14.06 Havaktuq Pidjuraa aanniarumi havaguikhimallautikhat utilaitturlu havaminut pittaqtuq tamainik hivuagut katihimayunik aanniarumi havaguikhimallautikhat pipkaktaukpat tamna Havaktitiyi piqaqtitaunia namaktumik aanniaqtuliginirmut titiraqtanik tapfumunga Havaktup taaktianit.

#### Aanniaqtumut Munaqtiuyug

- 14.07 (1) Havaktit Pihimayaitlu piyalgit aularlutik talvanga nunagiyamingnit tahamani Nunavunmi kiguhiqiyimulluunniit havaktauniq piniaqtuq aularutait akiliqtaunit utiqtinnt, qanuritpata hapkunani:
- (a) Akiligitit avatqulimaittumut aularutai tapfuma Havaktup Aularvikhanut tamnaluniit qanitqiyaanut nuna talvani namaktumik havaktaunikhanut piqaqqat, naliak akikinniqpamik, tapkuatlu saivat (7) ublut hiniktagvingmi inikhainut nirdjutitlu akilirniit maliklugit tapkuat aktilangit taihimayut tapkunani Havakhuni Auladjutit Ilaliutihimayut B3 ukunani Angirutini. Ilagiplugitlu, piyalgit taksitutit akhalutitluniit taktiliarutaanut akiliutainut utiqtitaniaqtut.
  - (b) Havaktit Pihimayaitlu, piyut atuinangittunik havaktauniq aulaumaplutik aanniarvingmit, utirviuniat hiniktarvingmut, nirdjutait nunamilu auladjutinut akiliqtutinut piplugit ubluq tamaat aktilanginut talvani Havakhuni Auladjutit Ilaliutihimayut B3 ukunani Angirutini. Una atuqtuq pivikhanut avataanut saivat (7) ublut, kihimik avatqungitlugu 30 ublut.
  - (c) Akiliutait unuyariaqarumi hiniktarvingmi aulakhuni utilimaitpat havaktauyaqturvianut nutqarviquagiaqaqat, hilarlukpat, qanuritpatluniit hilarlungnianut qanuriliulimaitpagu Havaktip.
- (2) Akiliqtaulaittuq piqaqqat titiqamik talvanga munakhimit kiguhiqiyimitluniit havaktimit uqarluni tamna havaktaunia Pidjuraa :
- (a) ihumamigutaunginnia, tamnalu
  - (b) piyalik Aanniaqtailinirmut aanniarviliaqtumut, tamnalu
  - (c) piqaqtitaulainnia havagutauyunit kivgaqtutinitluniitpittarninit nunaliuyuni tapfuma Havaktup nunagiyani, tamnalu
  - (d) **qilamiuqtuqaqqat kigutiminut ihuaqhainiq**, angiqtauyug kiguhiqitkut katimayianginnit piliuqhimayug uumannga Nunavut **Munaqhiliriyiitkut atuqhuni naunaitkutanga piliuqhimayug uumannga Aanniaqtailinirmut Kaanataup (Ukiuqtaqtumi) NIHB Pinahuarut.**
- (3) Ilagiplugu tapkuat akiliqtakhat hivuagut titiraqhimayut uumani Nakataani, auladjutinut akiliqtutit ahiinut inungmut angiqtaularmiyut tikitlugit tahapkuat titiraqhimayut talvani Nakataani 14.07(1)(a) tamnalu 14.07(1)(c) pikpat:



- (a) Ayuunilik munakhimit kiguhiqiyimitluunniit titirangmik tuniyauyuq tamna aanniaqtuq munaqtiqaqtukhauyumik aallamit inungmit; tamnalu
- (b) tamna Havaktituyuq angiruta pihimaluni.
- (4) (a) Pikpat ahia tapfuma munakhi munaqhiyuq inukluniit tiliuqtauyuq tapkunanga Munaqhiliqiyikkut piqatigikpagu tamna havaktauyuq, piyaqaqat, tamnauniaq aipagiya angayuqangaluniit.
- (b) Tamna Havaktuq munaqtilik ilaayumit Ilagiqpiaqtanik Ilanganik tuniyaulaq atuinangittunik Havaguikhimallautikhat ihumamigutigingitanut aanniarviliarnirmut Aulagtitaunianut kihimik. Aullakhimadjutikhanut pivikhaq, unniqturniagut talvani Nakataani 14.08, tuniyaulaittuq uumunga munaqtiunirmut havangnirmik.
- (c) Havaktit munaqtiuyut ilagiyamingnut Ilagiqpiaqtanik Ilanganik kiguhiqinirmut piyumayanutluniit aanniarviliarnirmut munaqhinirmik piplugu tuniyaulaittut aularnirmut pivikhanik munaqhinirmut havangnirmik. Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik atuqtitauhunguyuq.
- (5) Aanniarviliaqtumut munaqtiuniq aularut ikayuutit Kiguhiqinirmut pularnirmik kihimik akiliqtauniaq tamna nutaraq tikkiutihimaitpat 18 ukiulik.
- (6) Kitutliqak aularnirmut ikayurutit utiqtitai tapfuma Havaktup atuqhugit ilagit pilaktaunirmut aanniarnirmutluniit upalungaiyautit tapfuma Havaktituyup tamnalu Havaktuq atuqatigingni akiliqtutit utiqtitai taffumunga Havaktituyup pilugit tapkuat akitunit aularnirmut akiliqhimayai tapfuma Havaktituyup atuqhugit ukuat nakataani.
- (7) Piqalaittuq ajjikkiktumik ukuninga ihuaqutit pikpat tamna Havaktuq tamnalu atauhiq (1) ilaplugitluniit Munagiyait havakpat tapkununga Kavamatkut Havaktinginnut.
- (8) Una atungittuq tapkununga Havaktip Munariyainnut tapkuat ihuaqutit piqaqtitait tapkunani Havaktup Munagiyait ahianit Havaktituyimit.
- (9) Una Nakataani atungittuq hivulirmik uqaqatiginianut pularniq kigutaiyaiyinut.
- (10) Hingaiyuq Havakti, piyaqaqtitauyuq taktiminit aularniq nunariyaminit tahamani Nunavunmi ahinitaqaqtitauyialu nunalingmi utaqiluni nutarakhaminik, pittaqtuq tapkuninga piqaqtinninik ukuat Nakataani.

#### Aullakhimadjutikhanut pivikhaq

14.08 Kihimik ahiagut piqaqtinni talvani Nakataani 14.07(4)(b) tamnalu 14.07(4)(c), tamarmik Havaktit piyut aanniarumi aularnirmut ikayurutit atuqhugit Nakataani 14.07 aulagturlu aanniarvingmut tuniyauniaqtuq Havaguikhimallarutikhat Havaaminit akiliuharluni tapkununga atuqpiqaqtainut pivigiyai aularnirmut, tikitlugu amihuniqhanik pingahut (3) ublut. Tamna Havaktituyup angirnia piyalik aularnirlu pivigiya tuniyaulaittuq kihimik ikayurutit Titirangmik talvangat pittarnilingmit kigutaiyaiyi munaqhiluniit havakti nunalik tahamani Nunavunmi uqaqhimayuq

tamna havutiliginirmut havaktauniq piqaqtitaulaittanga talvani nunalingni tapfuma Havaktup nayuqtani. Aularnirmut pivikha atugaulaittuq tapkununga aanniarumi havaguikhimallautikhat tutquqhimayut.

## NAKATAANI 15

### **ALLATQIIKTUT HAVAGUIKHIMALLAUTIKHAT**

#### Apiqhuiyinu Havaguikhimallautikhat

- 15.01 Havaktuq, ahia tapfuma Havaktuq Havaguiqhimallarutikhat Havaaminit akiliqtuqtauhimaittumik havaguikhimallaktitauyurluunniit, tuniyauniaqtuq Havaguikhimallautikhamik akiliuhiarluni:
- (1) kivgaqtuiniq apiqhuiyuni naalaktiunirmik; tamnaluniit
  - (2) kiuniq ilautquyaunirmut ilauyaqaqtitaunirmutluniit tautuktiunirmut kituniliqak pidjuhirni pipkaqtitauyut maligaqtigut pitquninut ilauniq tautuktiunirmut.

#### Inungnut Kivgaqtutit Havaguikhimallautikhat

- 15.02 (1) Havaktuq, ahia tapfuma Havaktuq Havaguiqhimallarutikhat Havaaminit akiliqtuqtauhimaittumik havaguikhimallaktitauyurluunniit, tuniyauniaqtuq Havaguikhimallautikhamik akiliuhiarluni:
- (a) kivgaqtuiniq Maligaliqiyikkuni Apiqhuiyit;
  - (b) kivgaqtuiniq Huiqhimayuliqinirmut; tamnaluniit
  - (c) ilauniq tapkunani inungnut apiqhuqtauninut.
- (2) Havaktuq, ahia tapfuma Havaktuq Havaguiqhimallarutikhat Havaaminit akiliqtuqtauhimaittumik havaguikhimallaktitauyurluunniit, tuniyaulaq Havaguikhimallautikhamik akiliuhiarluni akiliqtugaungitluniluniit pivikhamut tikitlugu amigainikhamik 15 ublut atuni Maniliqutinut Ukiunga piyanga inungnik kivgaqtuunirmut havangniq tapkununga nakuuyunut piyumaninut tapfuma Havaktituyup tahamungaluniit Nunavunmun. Inungnut kivgaqtuiniq Havaguikhimallautikhat tuniyauniaqtuq kihimik tahapkununga auladjutit piquyauhimayunut pittaqtitpagu tamna Havaktip havariaktungniniani. Inungnik kivgaqtuiniq havangniq piplugit ukuat ilangat kikliqit tapkununga:
- (a) ilauniq naunaiyainirmut Qiniqhiayit Annaktuliqiyitlu aullaqataukpat;
  - (b) kivgaqtuipuni tapkunani Kavamatkut katimayini, tapkuatut Havaktinut Aanniqtailinirmut Havalimaiqqatalu Nalliqtarvik (WSSC-kut), tapkuat Taanngaliqinirmut Laisiliqinirmik Katimayit tapkuatluniit Aulattiyiqatigit Katimayit;
  - (c) kivgaqtuiniq tapkunani hamlatkut katimayini katimayigalaatluniit;
  - (d) ilauyuq uumani Kaanatami/Aviktuqhimayumi/Haamlangani uqaqatigiingnirmut katimaniq; **unaluuniit**

- (e) **hivituyumik nunallaani qilamiuqtuqaliqqat taimaa Havaktuq ikayuquyaukpat.**
- (3) Tapkuat Kavamatkut Havaktinginnut havaguikhimallautikhat naunaiqtahimayut talvani Nakataani 15.02(2) piniaqtut naliangnik akiliqtaulutik akiliqtugaungitlutikluniit aturlugit tahapkuat qanurinni:
  - (a) tapkuanani tamna Havaktuq pittaqqat katimadjutiminik akiliuhiakhanik tapkununga inungnut kivgaqtuiniq adjikkutainik angitqiyanikluniit tapkuat Ubluq Tamaat Akiliuhiaq, Kavamatkut Havaktinginnut Havaguikhimallautikhat tuniyauniaqtuq akiliqtuqtauhimaittumik;
  - (b) tapkuanani tamna Havaktuq pittaqqat katimadjutiminik akiliuhiakhanik tapkununga inungnut kivgaqtuiniq mikitqiyanik tapkuat Ubluq Tamaat Akiliuhiaq, Kavamatkut Havaktinginnut Havaguikhimallautikhat tuniyauniaqtuq akiliuhiarluni, kihimik havaktuq pilimaittuq katimayiuyunut akiliuhiamik;
  - (c) tapkunani katimayiuyunut akiliuhiamik akiliqtaungitunut, havaguikhimallautikhamik angiqtauniaqtuq tamainik akiliuhiakhaanik.

Aannirniq-Havakhuni Havaguikhimallautikhat

- 15.03 (1) Havakti tuniyauniaqtuq aannirnirmut-havakhuni havaguikhimallautikhamik akiliuhiarluni tapkunani naunaiqtaukpat Havaktinut Aanniqtailinirmut Havalimaiqqatalu Nalliqtarvik (WSSC-kut) tamna Havakti havalaittanganik havaminik piplugu tamna:
- (a) inuk aanniqtuq havakhuni havaaminik havaktup pinirlugahuaqhimaittumik;
  - (b) aannialaqigumi qanurinnianit havagvingmi; tamnaluniit
  - (c) hagaiqpallakhimanirmut qayangnaqtut idjuhiinik havakpautimini havariyamingnik.
- (2) Aannirnirmut-havakhuni Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtaubluni tuniyauniaqtuq kihimik tamna Havaktuq angiqhimakpat tuninianik inmi Havaktinut Aanniqtailinirmut Havalimaiqqatalu Nalliqtarvik (WSSC-kut) ihuaqutit taffumunga Havaktituyuq tapkununga pivikhanut tapkuat Havaktuq Aannirnirmut-havakhuni Havaguikhimallautikhamik akiliqtuqtaubluni. Atulirnianut tuninit, tamna Havaktuq pialik inirninik tamna "Tunini Ihuaqutit" titiraqtakhaq piqaqtitat tapkuat Havaktinut Aanniqtailinirmut Havalimaiqqatalu Nalliqtarvik (WSSC-kut) tunilugulu tamna titiraqtakhaq taffumunga Havaktitiyumut.
- (3) Tamna Havaktup atuqpakta maniktanga, kihimiungittuq tapkuat piqatai ihuaqutit, pialgit ikayuuhingitlutik pikpat tamna Havaktuq pigiarnia pitaqattarniq Havaktinut Aanniqtailinirmut Havalimaiqqatalu Nalliqtarvik (WSSC-kut) ihuaqutinik, atuqpaktailu manikhangi pigialiharniq tamna Havaktuq utiqat havangnirmut. Tamaita ihuaqutit atuqpaktugaluit ilatitaunit pittaqqat anik atuqpakta manikharniq pialgit ikayuuhini pititlugu tamna

Havaktuq pittaqqat Havaktinut Aanniqtalinirmut Havalimaiqqatalu Nalliqtarvik (WSSC-kut) ihuaqutinik.

- (4) Havaktuq tuniyauyuq aanniarumi havaguikhimallautikhamik akiliqtuqtaubluni piqaqat Aannirnirmut-havakhuni Havaguikhimallautikhamik kinguagut angiqtauyunik taffumunga atauhirmut pivikhanut piniaq aanniarumi havaguikhimallautikhanik tutquqhimayut utiqtinuit taffumunga pivigiyanut.

#### Inungnut Kivgaqtutit Apiqhuutit

15.04 Havaktuq ilauyuq tapkunani havaktikhamik tikkuaqtauyukhanut atuqtaanik Nunavut Kavamatkut Havaktinginnut tuniyauyuq Havaguikhimallarutikhat Havaaminit akiqaqtumik hapkununga:

- (1) Havaktup ilauvikhaanik havaktikhamik tikkuaqtauyukhanut atuqtaanik; tamnaluk
- (2) Havaktitiyup ihumagikpagu ihuarigumiuk tingmidjutaanut aullakhimagumi.

#### Hingainirmut Havaguikhimallautikhat

15.05 (1) (a) Hingaiyuq Havakti tuhaqhittakha Havaktitiyuq ikinniqaanik 15 havainirnik hivuagut nutaranigvikhami ubluanit.

Piniaqtuq, 11 havainirnik hivuani nutaranigvikhami ubluanit nutqarvikhanik hingainirminut, tuniyauluni Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik qangiqaumaittumik 26 havainirnik kinguagut ubluait inuviata nutaranigvingminuit. Havaktuq uktuqtaqtuq taffumunga Avikturniani Manikharvik Ihuaqutitlu Havagviat, Maniliqiyikkut, tuniyauniaqturlu, qangiqtinnagu atauhiq (1) havainiq ukturnianit, naunaitpiaqtumik, kangiqhimanaqtumik tuhagakhat hingainirmut havaguikhimallautikhat piqyauhimayunut ihuaqutitlu.

Una qanurinnianut piplugu Nakataani 15.05(1)(b).

- (b) Tamna Havaktitiyuq pittaqtuq:
    - (i) titiraqhimayumik tukhiutanik Havaktumit, kinguvaktititaaqtaa pigiagvikhanut hingainirmut havaguikhimallautikhat nutqaqtinnarirluguluniit tunganut 26 havainiit kinguagut tamna annivianit nutaraq;
    - (ii) Tunihiniaqtuq hingainirmut havaguikhimallautikhat akiliqtauhimaittumik aullagvikhaqarluni 11 havainirni nutaranigvikhami ubluanit annivikhata nutarakhami;
    - (iii) piyaqarniq munakhinit titiqamik naunaitkutaq hingainianut.
  - (c) Havaguikhimallautikhat tuniyauyuq atuqhugu una Nakataani kittitauniaq tapkuat kitinninut Atayumik Havangnirmut tapkuatlu Atayumik Kivgaqtuinirmut piplugit tapkuat kititauni maniktarutikhat.
- (2) (a) Iniqqata siksini (6) tatqiqhiutit Atayumik Havakhuni, tamna Kiklikhaliqhimaittuq Havaktuq tamnaluniit Havaktiulaktuq pihimayuuq katurakhimalaktuq naamaktumut hivitunirmut namakhihimanianut

Nakataani 15.05(2)(b)(i) maligakhat piqaqtitiyuq taffumunga Havaktitiyuq naunaipkutarnik tukhigarnianik pitarnianiklu hanangittuqhiutinik ihuaqutinik malikhugit tapkunani *Havaktunut Nautiumatit Maligaq*, akiliqtauniaq Hingainirmut Havaguikhimallautikhat ikayuqhiutit malikhugit tapkuat Ilagiagutit Havangnirmut Nautiumatit Ihuaqutit Upalungaiyautit.

- (b) Tukhigaqtuq atuqhugit Nakataani 15.05(2) (a) sainigiaqaqta tamna angirut piplugu:
    - (i) utirniagamini havangnirmut huningitlunilu ikinniqaqpat 97½ atainaqtunik ilihainirmut ublut hivikinniqaqhamutlunit pivikhanut tamna Havaktitiyuq angiqhimakpat; tamnalu
    - (ii) utirniaq havangnirmut ubluani tapfuma nungutviani hingainirmut Havaguikhimallautikhat, kihimiktamna ublua ahianguqat taffumunga Havaktitiyup angiqhimaniagut.
  - (c) Pikpat tamna Havaktuq utinginnia havangnirmut atuqhugit Nakataani 15.05(2)(b)(ii), tuniyaqaqta tamna Havaktitiyuq aktilanganik piyaminik hingainirmut Havaguikhimallautikhat ikayuhiat. Pinniqaq tamna Havaktuq utinginnia tapkununga tamainut 97½ ilihainirmut ublut, tamna Havaktup atuga piyalik mikhigiarniq avikhimanit piplugit maliklugit qaphiuni ublut utirnia havangnirmut.
- (3) Akilirnit piyauyut malikhugit tapkuat Ikayurutit Havangnirmut Nautiumatit Ihuaqutit Upalungaiyautit piniyaqtuq amihuniqhanut 17 havauhit. Tamna Havaktitiyuq havaqangittuq kitunutliqak qanuridjutauninut havangnirmut nautiumatit ihuaqutit akiliqpalarninut tapkuatluniit havaqangittuq piqaqtinninut kitutliqak ilagiarutit akiliqtutit piplugu hingainirmut Havaguikhimallautikhat pikpat tamna Havaktup ihuaqutai aktuanit inkaptaksiyatitut, havangnirmut nautiumatit Maligaq luniit piqaqtinnit.

Hivulliqpaanganut **atauhiq (1) havainiq**, akiliuhiangit piliuqhimayuq aadjikutariyaa uumunnga 93pusantmik havainirmi akinga akiliuhianganit. Kiklinganut **aadlamik (16nik) Santinik**, akiliuhiangit piliuqhimayuq aadjikutariyaa uumunnga aadlatqiinga uumannga havaktut akiliuhiarutikhat ikayuutikhat piyukhaq unalu 93pusantmik atauhirmi Santimi akiliuhiakhanga.

- (a) Taffumunga ubluq tamaat Havaktumut, tamna aktilanga maniktaq piniyaq tamna pittaqaqta havakkumi talvani ubluani hingainirmut Havaguikhimallautikhat pigiarniani;
- (b) Taffumunga ubluq ilainanut Havaktumut tamna ublup ilainanut aktilanga maniktaq Pidjutaa tapkununga ublup ilainanut aktilaq manikhaq pittaqaqta tapfuma havangniqaq talvani ubluani nutarakhamut Havaguikhimallautikhat pigiarniani;
- (c) Havaktut piyumalarnikhaitut akilirninut atuqhugit tapkuat upalungaiyautit kihimik akilirutit atuqtitlugit pivikha tamna hananginniq taihimayuq talvani upalungaiyautmi;
- (d) Akiliqtutit piplugit atuqpialialgit hanivaqhimayut maniktakhat tapkuatluniit Havaguinirmut Akiliuhiat tapkuatluniit havaguiqtunut akiligitutit ihuaqutit

mikhigiangittut aglivalingittutluniit akiliqhugit Aturnia tapkunani upalungaiyautit;

- (e) Havaktuq pilaliqhimayuq akiliqtaunia aglivalirniq tamnaluniit maniliurutinut ihuaqhighiarnia piplugu kituliqak pivikhaq tapfuma Havaktup pivigiya akiliqtutunik atuqhugu Nakataani 15.05(2)(a), piniaqta akiliqtutit ihuaqhighiarni malikhugit;
  - (f) Ihuaqtit akiliqtutit atuqhugit ukuat nakataani nutqaqtitaulat ihuani tapfuma Iliharnirmut Ukiunga atulipharlutiklu tukliani Iliharnirmut Ukiungani atuqpiagiakha tamna Havaktuq pittaqqata ilagiagutunik Ikayuutit tapfuma Havaktup pittarni hingainirmut Havaguikhimallautikhatani.
- (4) Naamakpat, aulaninut atugiaqarnini, tamna Havaktiyuq ahiangurniaqta havangnirmut qanurinniit taffumunga hingaiyuq Havaktuq titiraqhimayuqaqat uqauharnik tapfumanga taktigiyaniit qanurilinnahuqututunik aanniaqtailinianut tapfumaluniit nutarakhata. Naamakpat ahiangurninut tapkuat havangnirmut qanurinniit, tamna Havaktuq tuniyaulaq Havaguikhimallautikhamik havariaqtunginnirmut akiliqtugaungitluni pivigiyanut hingaiyaunia.

#### Angayuqangurnirmut Havaguikhimallautikhat Akiliqtuqtauhimaittumik

- 15.06 (1) Tapfumani Havaktuq Pidjutaa piniarluniit munaqhinirmik pihimaniakluniit nutaraqtahaminik, tamnaluniit Havaktuq pigiarnia tiguarnirmik nutaqqamik pittaqqat aluniit atuquyauyumik tiguarnirmik nutaqqamik, piyalik tuniyaunia angayuqangurnirmut Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik atauhirmut pivikhanut tikitlugu 37 tukligit havainiit. Una Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik piyalik atuqtauluni tapkunani 52 havaininik piviani aturnagirlugu kinguagut tamna nutaraq inunianit tamnaluniit, tapkunani pidjutini tiguarnirmut, tapkunani 52 kinguagut tamna inunianit nutaraq taffumunga Havaktup munariliqqagu pihimalirnianutluniit.
- (2) Tamna Havaktuq piniaqhimayut tukhigarniq angayuqangurnirmut Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik piyalik pinahuaqpiarluni piqaqtitinnirmik namaktumik tuhaqhinnia tamna Havaktitiyuq. Piplugit tapkuat tiguarniq, tamna Havaktuq piyalik tuhaqhinnia tamna Havaktitiyuq piyautuaqat tamna tukhigaut tiguarnirmut angiqtaukpat tapfumangat tiguarnirmut havaktiniit tapfumangaluniit maligarnut munaqhinirmut pihimakhinirmutluniit titiqat iniqata.
- (3) Havaguikhimallautikhat tuniyauyuq atuqhugu Nakataani 15.06(1) kititaunia tapkununga kitinnit Havakhimmaaqtuq tamnaluk Akuniraaluk Havakhimayuq.
- (4) Kinguagut inirnia siksit (6) tatqiqhiutit Atayumik Havangniq, tamna Kiklikhaliqhimaittuq Havaktuq tamnaluniit Havallaktuq Havaktuq kanturagutitalakhimayuq namaktumik hivitunianik piyanga Nakataani 15.06(5) maligait tuniyauhimayuq angayuqangurnirmut Havaguikhimallautikhat akiliuhiarluni piqaqtitiyurlu taffumunga Havaktitiyuq naunaitkutarmik tukhigarnirmik taffumunga pitaqhunilu angayuqangurnirmut ihuaqutinik

atuqhugit tapkuat Havanginirmut Nautiumatit Maligaq piyalik akiliqtauluni angayuqqangurnirmut Havaguikhimallautikhat ikayuhiat.

- (5) Tukhigaut atuqhugit Nakataani 15.06(4) piyalik sainiqtaunia angirut piqatigilugu tamna Havaktitiyuq pikpat:
  - (a) tamna utirniaq havaminut huniumaitlunilu talvani Havaktip havaktiunianik pivikhanut ikinniqlhanik 97½ tuklignik iliharnirmut ublut kinguagut utirumi havaminut;
  - (b) tamna utirniaq havaminut talvani ubluani nungulvikha tapfuma angayuqqangurnirmut Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik kihimik una ublua ihuaqhigiahimapat taffumunga Havaktitiyup angirnianut.
- (6) Pikpat taman Havaktuq utingitpat havaminut malikhugit tapkuat piqarnit talvani Nakataani 15.06(5), kihimik piplugu tapfuma Havaktup tuqunianut, ayulirnianut havakhaitlangnianutluniit, tamna Havaktuq illittugiyuq ilihimaplunilu tamna atugalik taffumunga Havaktitiyumut aktilanganut tapfuma angayuqqangurnirmut Havaguikhimallautikhat ilagiagut pitaqta. Pikpat tamna Havaktuq utinginnia tamaanut 97½ iliharnit ublut, tamna Havaktup atugaqarnia taffumunga Havaktitiyumut piyalik mikhigiarnia aviklugu piplugu malingnia tapkununga qaphiuni iliharnirmut ublut tapfuma utirnianut havangnirmut.
- (7) Talvunga angayuqqaanguqtunut havaguillakhimanahuaq akiliuhiaqhimangittumik Havaktumit pingittuq hingaiyarnirmut havaguillakhimanahuaq akiliuhiaqhimangittumik, piyurluuniit hingaiyarnirmut havaguillakhimanahuaq akiliuhiaqhimangittumik pingittuq uuminnga hingaiyarnirmut havaguillakhimanahuaq akiliuhiakhanga, angayuqqaanguqtunut havaguillakhimanahuaq akiliuhiakhanga akiliuhiangit aadjikutariyaa uumunnga 93 pusantguniaqtuq uumannga Havaktup atauhirmi Santimi akiliuhiakhanga hivulliqaanganut **atauhiq (1) Santinik, aadlamiktauq (13nik) Santinik** akiliuhiangit aadjikutariyaa uumunnga aadlatqiinga ukunanit havaaq akiliuhiarutikhat ikayuqtaa Havaktuq piinarialik uuminngalu 93 pusantmik uumannga Havaktup atauhirmi Santimi akiliuhiakhanga.
- (8) Tapkuat pivikhanut angayuqqangurnirmut Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik atuqta tapfuma Havaktup atuqta hingainirmut Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik pitaqturlu hingainirmut Havaguikhimallautikhat ikayuhiat, angayuqqangurnirmut Havaguikhimallautikhat ikayuhiat akiliqtaunit piniaqtuq adjikkutanik tapkuat hutqingnit tapkuat havangnirmut nautiumatit ihuaqtit pittaqtait pittaqqat tamnalu 93% tapfuma Havaktup havaguhirmut aktilanga maniktakha taffumunga pivikhanut 14 havainiit.
- (9) Tapkununga ubluq tamaat Havaktunut tamna havainiq aktilanga manikhaq taiyauyuq talvani Nakataani 15.06(7) tamnalu 15.06(8) piyalik tamnauluni havainiq aktilanga maniktakhaq tapfuma pittaqta talvani ubluani kingunihangagut pigiarnia angayuqqangurnirmut Havaguikhimallautikhat

akiliqtuqtauhimaittumik hingainirmut luniit Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumut, naliak aturlugu.

- (10) Tapkununga ublup ilainanut Havaktunut tamna havainiq aktilanga manikhaq taiyauyuq talvani Nakataingni 15.06(7) tamnalu 15.06(8) piyalik avikhimani havainiq maniktakhaq tapfuma pittaqa talvani ubluq kingunihangagut pigiarnia angayuqqangurnirmut havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik hingainirmut Havaguikhimallautikhat, naliak aturlugu, atuqpangniqhaq avataani siksit (6) tatqiqhiutit pivikha tapkuat Ikayuuhinaqtut Havangniq kingunihangagut tamna pigiarnia Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik.
- (11) Havaktut piyalgit hanivallainnirmik manikhakanik atuqhugu una Nakataani 15.06 Kihimik akiliqtaunirmut Aturniaani pivikha tamna havangittunut taigimanirni uumani Nakataani.
- (12) Angayuqqangurnirmut Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik atuqta tapfuma Havaktuuk aipariik, tamarmik havaktiuyuk tapfumanga Havaktitiumit, piqatigiplugu hingainirmut Havaguikhimallautikhat piyalik avatqungitlugu katitlugu 52 havainiit.
- (13) Angayuqqangurnirmut Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik atuqta tapfuma Havaktuk piqatigiplugu hingainirmut Havaguikhimallautikhat piyalik atugauluni kingunihangagut nungunianit tamna hingainirmut Havaguikhimallautikhat tapkuatlu hivituni tamatkingnik pivikhai Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik katitlugit piyalgit avatqungitlugu katitlugu 52 havainiit.
- (14) Piyagangat angayuqqangurnirmut Havaguikhimallautikhat atuqtaunia tapfumanga Havaktuk aipariik, tamarmik havaktiuyuk tapfumanga Havaktitiumit, angayuqqangurnirmut Havaguikhimallautikhat ikayuhiat akiliqtutit piyalgit avatqungitlugit katitlugu 14 havainirnik tamatkingnut Havaktungnut katitlugit. Angayuqqangurnirmut Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik atuqta tapfuma Havaktuk aipagik piyalik avatqungitlugu katitlugu 37 havainirnik tapkungnunga tamatkingnut Havaktuk katitlugu.

#### Ilauniq Ayuqhaidjutikhanut Tukhigarniaqut tapfuma Havaktituyup

- 15.07 (1) Havaktuq ilauniq ayuqhaidjutikhanut tukhiganut tapfuma Havaktituyup ihumagiyauyuq havariakanik. Akiliqtuhiat ikayuhiatlu naunaiqtauniat malikhugit.
- (2) **Havaktuq ilihaqtuq pitquyaungmat Atan'nguyamit hilataanit Ilihainirmut Ukiunga akiliqtauniaqtuq:**
- (a) Ikayuhiamik atuni ublunut iliharnirnut malikhugit tapkuat Havaktup Ubluq Aktilanga Manikhanganut,
  - (b) utirnia aularut talvanga Aulariaq Aularvikhamit,



- (c) ikayutikhaq tamna \$10.00 ubluq tamaat, tamnalu
- (d) akitunit makpigat ilihagutikhatlu.

#### Ilihainirmut Havaguikhimallautikhat

15.08 Havaktit qaitquyauyut ilihainirmik uqaudjinirmikluniit ilaunirmikluniit katimaqyuaqtunut piplugit ilihainirmut tugangayutlu havamingnut tuniyaulat Havaguikhimallautikhamik akiliqtugaulutik ilauyangi. Angiqtauni ihumamigutauyut taffumunga Havaktitiyup.

#### Ilihaiyt Himiqtarni

- 15.09 (1) Tamna Havaktitiyuq tapkuatlu Katimayit ilittugiyai atuqpiarnit ilihainirmut himmiqtautinit. Tapkuat angiqhimayut atuqtinnahuarninik pinahuaqunilu iliharniq himmiqtautinit atuguminagiakhait.
- (2) Havaguikhimallautikhat Havagviinnut GN-kut Ahiiniluniit Havaktitiyut
- (a) Havaktuq pilik tallimanik (5) avataanutluniit ukiunik ikayuuhiinaqtut ilihainirmut atuqpakhimanit kivgaqtuunirmik taffumunga Havatitiyuq tuniyaulaq Havaguikhimallautikhamik akiliqtugaungitluni havangnianik ahianut havarmik Kavamatkunni Nunavut tapkunani ilihainirmut havarni havangnirluniit ahiani Havaktitiyumi ilihainirmut havarni.
  - (b) Havaktuq tuniyauyuq Havaguikhimallautikhamik havarianganik ahianut havarmut tapkunani Kavamatkut Nunavut ilihainirmut havarni utirviuniaq aulainirmut nuktirutinutlu akiliqtutainik talvangat Aularviunirmut Pigiarnianit. Utirvirmut aularniq nuktirutitlu akiliqtutit pinianik havaktuq ihuani tapfuma Havaguikhimallautikhat tuniyauniat Havaktinut havaktunut ahiani havami tapkunani Kavamatkut Nunavut ilihainirmut havagvini.
  - (c) Havaktuq tuniyauyuq Havaguikhimallautikhamik atuqhugu Nakataani 15.09(2)(a) utiqtuq havaminut taffumunga Havaktitiyuq havangniaq ikinniqhamik atauhiq (1) ukiuq kinguagut ihulinnia tapfuma Havaguikhimallautikhat.
  - (d) Tukhigautit ihuaqutinut atuqhugit Nakataani 15.09(2)(a) tuniyauniaqtuq qangiqtinNagu Qiqaiyalirvia 15 talvani ukiumi tapfuma Havaguikhimallautikhat pigiarviani. Tukhigautit piyauyut ihuaqutinut atuqhugit Nakataani 15.09(2)(a) ihumagiyauniat tapkunanga Nunavut Ilihaiyt Ilihaqhimmarutikhait Katimayigalaat.

#### Titiraumayut Naunaiyautinik Havaguikhimallautikhat

15.10 Havaktut titirarumayut naunaiyautinik tapkuat iliharvigyuap pitquyaata titiraqtaunit atuqtitlugu iliharviit ikarniit aturlugit Havaguikhimallautikhatmik akiliqtuqtaulutik pivikhanut titirarniq naunaiyautinik talvani havagvigiyani.

#### Havaguikhimallautikhat Ahiinut Pidjutinik

- 15.11 (1) (a) Pidjutaa angiqtautinnagu, **Havaktut tuniyauttaaqtut havaguillakhimanahuaq akiliqtauluni nungutinnagu una**

**Ilihainirmut Ukiunga ilihariangani iliharumiluuniit  
Ilihariaryuumivingit.**

- (b) Pidjutaa angiqtautinnagu, **Havaktut tuniyauttaaqtut havaguillakhimanahuaq akiliqtauluni following the start of the Ilihainirmut Ukiunga ilihariangani iliharumiluuniit Ilihariaryuumivingit taimaa iliharutinga iliharutingilluuniit inirumiuk.**
- (c) Tukhigautit Havaguikhimallautikhamut atuqhugu Nakataani 15.11(1)(a) tamnaluniit 15.11(1)(b) tuniyauniat titiqatigut qangiqtiNNagu 30 ublut hivuani nungua Ilihainirmut Ukiunga.

(2) Havaguikhimallautikhat Akiliqtuqtauhimaittumik Nuktirnianut Aipaq

Tamna Havaktituyuq piyalik tuniyaunia Havaguikhimallautikhamik akiliqtuqtauhimaittumik pivikhanik atahiq (1) ukiuq, tukhigaqat titiqatigut Kiklikhaliqhimaittumut Havakti tapfuma aipata havaanga atainaqtuq nukturnia angiqhimanaluniit tikkuqaunirmut ahianik havarmik hilatani Kiklikhaliqhimaittuq Havaktup nunaligiyani. Pikpat tamna Kiklikhaliqhimaittuq Havaktuq utingitpat havaminut pigiarniani Ilihainirmut Ukiunga, tamna Kiklikhaliqhimaittuq Havaktuq piyalik Havaktiuhurniaq talvani nunguani angiqhimayuq pivikha Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik.

Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtauhimaittumik tuniyauyuq atuqhugu una Nakataani piyalik ahivaqtauluni talvangat kititaunianit Havakhimmaaqtuq piplugu kitinnit havaguiqat manikhat tapkuatlu Havaktup ilaunit, kihimik pivigiyaini tahapkuat Havaguikhimallautikhat tunganitpata pingahut (3) tatqiqhiutit. Piviuyut Aturniat taimaittunut Havaguikhimallautikhat, tapkuat pivigiyai avatanittut pingahut (3) tatqiqhiutit, piyalgit kititaungitlutik manikhat aglivalirninut pidjutinut.

- (3) Tamna Havaktituyuq tunihilaq Havaguikhimallautikhamik akiliuhiarluni anguyaktunut inungnikluniit hapunikhimayunut ilihainirmut, qaptiriyit kivgaqtutainut irininaqtunutlu aktuayut nunaliuyunut havagviuyumutluniit.
- (4) Tamna Havaktituyuq tunihilaq Havaguikhimallautikhamik akiliqtauluni akiliqtaungitluniluniit kitunutliqak pidjutinut.

Havaguikhimallautikhat – Tamainut Pidjutit

- 15.12 (1) Tahapkuat avikhimanit Havaguikhimallautikhat tuniyauniat malikhugit ukuat Angirutit, pihimakpat tamna Havaktuq tuhaqhinnia **Atan'nguyaq** atautikkut tamna Havaguikhimallautikhat piyaqaqat:
- (a) inuhuiqtunut Havaguikhimallautikhat (Nakataani 13.01(3));
  - (b) Havaguikhimallautikhat inuviani nutaqap (Nakataani 13.01(3));
  - (c) aanniarumi llaqqiaqtani llangani (Nakataani 13.01(4));
  - (d) aanniarumi havaguikhimallautikhat (Nakataani 14).

- (2) Tamna Havaktuq pittaqqat hivuani angirutmik talvangat **Atan'nguyaq** Hivuliqtip havagvianit piniaharluni kitunutliqak Havaguikhimallautikhat ahiinut tahapkuat titiraqhimayut talvani Nakataani 15.12(1).
- 15.13 Kihimik tapkunani havaguirmi havangnirmik Pidjuta ukpat tuqumit Nutqangapkagaunianit, kitutluniit pitagakhagingitai Havaguikhimallautikhat akiliqtuqtaubluni utiqtitaulat havaguirnianit.
- 15.14 Ilihaiyi tukhigaukpat tapfumanga Havaktituyuq havangnianik avataanut 195 iliharnirmut ublut, tamnalua piyaqaqat akiliqtaunia, akiliqtauniaq ubluq tamaat maniktagutikhanut aktilanga. Tamna aktilanga kititauyuq tapkuat avingnit Ilihaiyip Manikharnit tapfumangat 195 iliharnirmut ublut atuni ubluq tamaat tamna Ilihaiyi havangnianik.

Angunahuarniq, Iqalukhiurniq Niqikhaqhiurnirlu Havaguikhimallautikhat

- 15.15 Pidjuraa aulapkainirmut ihariagiyait, havaguillakhimanahuaq akiliuhiaqhimangittumik tuniyauttaaqtut naittumik naunaipkarumi, kiklinganut malruungnik (2) ublunik atauhirmi ukiumi, taimaa Havaktuq angunahuariami, iqalukhiuriami katitirumiluuniit. Taimaittut havaguillakhimanahuaq tuniyauttaaqtut piumagumi **Atan'nguyamit**.

**NAKATAANI 16**

**ILIHAIYIT ILIHAQHIMMARUTIKHAI**

- 16.01** (1) Ilihaiyit Ilihaqhimmarutikhait Maniit ("Maniit") piyalgit pinguqtaunit ikayuqhirmnut tapkuat Ilihaiyit Ilihaqhimmarutikhait Ilihaiyinut ihuakhiyuumiriangini nakutqiyamik ilihautikhainik atuqtakhat ilihaqtut Nunavunmi.
- (2) **Tamaita maligat qanuriliurutingit munariyait Maniit munariyauniaqtuq Katimayiimit ilihimayauyuq Ayuittiarnirmut Pivallianiq Katimayiinginnit ("PD Katimayiit") piliuqhimayuq malruungnik (2) havaktut tikkuqaqtayut Katimayiinginnit malruuklu (2) havaktut tikkuqaqtayut Atan'nguyamit. Uqaqtukhaq PD Katimayiinginnut atauhiq (1) Ayuittiarnirmut Pivallianiq Havaktinga havaariniaqtaa tuglianik havaktinganik nirualimaitturlu ilauyut PD Katimayiinit.**
- (3) Tamna manik piqarniaqtuq 4.5pusantmik Maniliuqtaminut Katimayiingit ilauyut talvunga angiqtuq pidjuraa, **naunaiqhimayuq taimaa Apatilirvinganit 30nguraikpat ukiumi.**
- (4) **Kitut ukiumi ilakungit ittuq tamna manik nunguvingani tamna maniap maniliurutinga ukiunga utiqtauniaqtuq Atan'nguyamut.**
- (5) **Tamna Maniit** iliyauniaqtut aktilanganut utirviunit tapkuat Nunavut Kavamatkut maniktangit inmigut hanivaqtainut. Tapkuat piguqpalianit piyauni ilaplugit kitinnit hanivaqtat tapkuatlu piqutaunia tapfuma Maniit.

**16.02** Tamna Maniit piyalik avikhimania **tallimat (5)** ilagiya avikhimanit tahapkununga piplugit:

- (1) **Hulilukaarutit piyut ikayuriami Inuit Havaat;**
- (2) **Hulilukaarutit piyut ikayuriami Inuktut uqauhirmut pivallianiq Sikuuqtittiinit;**
- (3) **Hulilukaarutit ikayuqtut Sikuuqtittiit hivumuuriami havaaminit malikhugu una Nunavut Ayuittiarnirmut Naunaitkutat Ilihaiyuynut**
- (4) **Hulilukaarutit Pidjuraa ikayuriami Sikuuqtittiit nutaanguyut havaamut; unalu**
- (5) **PD Katimayiingit titiqqiniq**

- 16.03**
- (1) Tunngavinga maliktakhaillu piliuqhimayuq ukunangga PD Katimayiingit naunairniaqtaa tamaita nipingit qanuqtutlu ihumagiyangit uumani Nunavut ilihaiyumayut tuhaqtauniaqtut, naunairiami angikliyuumiqtuq ilauniq pivikhaqautikhaq ukunangga Inuit Sikuuqtittiit, naunairiami Nunavuutim amihunik uqauhilgit unalu ilihainirmut ilik akhuurlunilu pigiami ayuittiarnirmut pivallianiq ihariaginit ilitariyut Sikuuqtittiinit.
  - (2) Tamarmik sikuurviit piqarniaqtut atauhirmik Ayuittiarnirmut Pivallianiq Havaktukhaq uumannga Angiqatigiingnahanit ikayuriami ayuittiarnirmut pivallianiq ihariaginngit tahapkuat Sikuuqtittiit sikuurvingmit uqariamilu maligangit, pinahuarutit havaangillu piliuqhimayuq PD Katimayiinginnit:
  - (3) Ayuittiarnirmut pivallianiq havauhikhat pipkaidjutiniaqtuq ukunangga Sikuuqtittiit atalunilu atauhirmut tamarmikluuniit hapkunangga:
    - (a) Sikuuqtittiit ayuittiarnirmut pivallianiq ihumaliurutit;
    - (b) Sikuurviit ihuaqhainirmut ihumaliurutit.
  - (4) Malikhugu maligangit qanuriliurutinginnullu piliuqhimayuq PD Katimayiinginnit, havauhikhat tunittaaqtut aadlatqiitigut tuniqhainirmut piluni unalu: inungmut maliktakhangit, qaritauyakkut unghiktumulluuniit ilihainirmut maliktakhat, angirutimut ilihainiq aadlatqimulluuniit nakuuyuq tunilugu humi ittuq iluanilu Nunavunmit.
  - (5) Malikhugu maligangit qanuriliurutinginnullu piliuqhimayuq PD Katimayiinginnit, hivulliutiyakhaq tuniyauniaqtuq tahapkununnga havauhikhat pidjuraa iluani Nunavut. Sikuuqtittiit uuktuqtuq talvunga angiqtaukpallu hulilukaarutikhamut hilataanit Nunavunmit Kaanatamilluuniit piyukhaq Qablunaanut Nunagiyanganut Tingmidjutikhamik Hilaryuaptingniluuniit Tingmidjutikhaq angiqtauyuq Ilinniaqtuliriyiitkunnt.
  - (6) Malikhugu maligangit qanuriliurutinginnullu piliuqhimayuq PD Katimayiinginnit ayuittiarnirmut pivallianiq havauhikhat ilaliutittaaqtuq:

inmikkut havauhikhat, sikuurviit havauhikhat, katimayut havauhikhat, ikayuqtiuyuq havauhikhat, aviktuqhimayumi havauhikhat nunagiyanganilu havauhikhat.

Ayuittiarnirmut Pivallianiq havauhikhat piinaqtuq taimaittuq angiqtaulimaittuq ukunangga Ayuittiarnirmut Pivallianiq Havaktinga.

- (7) Ayuittiarnirmut Pivallianiq Havaktinga piniaqtuq, atauhirmi ukiumi, nungutinngulu Sikuurviit Ukiunga, tuniyukhaq taiguagakhamik uumangga Ayuittiarnirmut Pivallianiq havauhikhat piyait Sikuuqtittiinit akhuurninnganik qanuqtut tamarmik ayuittiarnirmut pivallianiq havauhikhaq atayuq qanuqtut tamna manik avvikhimayuq qanuqtutlu havauhikhaq ihuaqhiyaa sikuuqtuq ayuiqhayuq. Mikitqamik taiguagakhaq ilaliutiyukhaq naunaitkutamik pidjuraa uumunnga: ilanganik havauhikhaq, tuniqhaininnga pidjuraa taimaalu havauhikhaq inmikkuuqtuq, sikuurviit, katimayut, amigaitturluuniit, aviktuqhimayukkut nunagiyauyukkuulluuniit. Aadjikutaliuqhimayuq una taiguagakhaq tuniyauniaqtut ukununnga:
- (a) Katimayiinginnut;
  - (b) Atan'nguyat talvunnattaup Ilinniaqtuliriyiit Katimayiit Nunallaani; unalu
  - (c) Ministaup Tugliata.
- (8) Tamna PD Katimayiingit tuniyauniaqtuq aadjikutaliuqhimayumik tamna manik ihivriurniq sainiqtinnagu una ihivriurniq pivikhaqautiqarlunilu tunigiami uqarumayanganik uumunnga manik ihivriurniq. Katimayiingit sainirniaqtaa tamna manik ihivriurniq. Sainiqhimayuq Manik ihivriurniq tuniyauniaqtuq Ministaup Tuglianut.

#### Ayuittiarnirmut Pivallianiq Katimayiingit

- 16.04 (1) PD Katimayiingit aulapkainiaqtut angiqatigiiktumik piliurlunilu ihumaliurlunilu nanmingit maligat qanuriliurutingillu pidjuraa maliktakhanganik ihariagiyanginnik tunihimayuq uumani titiraqhimayumi pittaagtuniklu maligat ilaliutihimayuq uumani *Ilinniaqtuliriyiitkut Maligangani*.
- (2) PD Katimayiup pinahuarutinga pigiami, atuliqtitaugiami uqarlugulu uumuuna Ayuittiarnirmut Pivallianiq naunairiami tamna havauhikhat piyait Sikuuqtittiinit atayut ihuaqhaqhimayunik atuqtamingnik sikuuqtutlu ayuiqhainiq.
- (3) PD Katimayiingit munariniaqtait Ayuittiarnirmut Pivallianiq Havaktinga.
- (4) PD Katimayiingit piliurniaqtut tugliat-katimayiinik ukunatatit Ilinniaqtuliriyiitkut Havaguillakhimanahuaq Katimayiingit ihariagiyaukpat ikayuriami nakuuyumik tuniqhaininnga tahapkuat pinahuarutit havaangillu piliuqhimayuq PD Katimayiinginnit.

- (5) PD Katimayiingit piliurniaqtuq maliktakhaq talvuuna naunairiami maligangit, pinahuarutit havaangillu naunairiami una maliktakhaq piinarialik ukiumi aajikkutaliuqhimayumik qaritauyakkullu tamainni Nunavuutim ilitariyauyut uqauhiinnik.

### Ayuittiarnirmut Pivallianiq Havaktinga

- 16.05 (1) Ayuittiarnirmut ikayurniq ikayuutikharlu ukununnga PD Katimayiingit ilaliutiniaqtaa havaat uumannga Ayuittiarnirmut Pivallianiq Havaktinga tugliuniaqtuq Angiqatigiingnirmut. Ilinniaqtuliriyiitkut naunaiyarniaqtait havagviup humi ittuq Havaktinganit uqaqatigilugu Katimayiinginnut.

Tamna Havaktinga atuliqtitauniaqtaa Ayuittiarnirmut Pivallianiq Sikuuqtittiinut, ikayurluni havauhikhanut ihumagiyauyut PD Katimayiinginnit munarilugulu titiqqiqiniq ukuninnga pinahuarutit havaangillu angiqtauyut PD Katimayiinginnit. Tamna Havaktinga uqarniaqtullu ukununnga sikuurviit Ayuittiarnirmut Pivallianiq Havaktingit uumuuna pinahuarutit havaangillu uumannga PD Katimayiingit.

- (2) Akinga akiliuhianganit unalu ikayuutikhat tamna Havaktinga tingmidjutikhaalu akiliqtauniaqtuq ilanganit uumannga manik tuniyauyuq uumunnga PD Katimayiingit titiqqiqiniq.

- 16.06 Nutqaqtitaugumi pitqutigiqublugu havaanganit aulapkaininnganillu uumannga PD Katimayiingit, Ayuittiarnirmut Pivallianiq Havaktinga ukuatluuniit tuglia-katimayiingit, pinahuarutit havaangilluuniit piliuqhimayuq uumannga PD Katimayiingit, pitqutigiqublugu angirutikhanik ukunanut havaguillakhimanahuaq kitunut havauhikhat tuniyauyuq una titiraq, ihumaaluutinga ihuigiyanganut tuniniaqtuq katimayiuyunut piliuqhimayuq ukuninnga Ministaup Tugliata unalu Atan'nguyaq Katimayiinginnit, tikkuaqtangilluuniit, ihumaliurniaqtait hunavalungnut taimaa 14nik tatqiqhiutinut ublunik kitunut pitquyauyuq.

## NAKATAANI 17

### HAVAGUIRNIRMUT AKILIUHIAT

#### Havakhaikhimayuq

- 17.01 Tamna Havaktuq nutqangapkagayuq kinguagut atauhiq (1) ukiuq ilapluguluniit Havakhimmaaqtuq pittaqtuq Havaguirnirmut Manikhaq talvani Nutqangapaktaunirmi.
- 17.02 Tamna havaguiqtumut manikhat Havaktup nutqangapkagayuq hivulirmik kinguagut sainiaqtitlugu una Angirut Pidjutaa:
- (1) qullit (10) ublut manikha tapkununga hivulit, tamnalu hitamat (4) ublut manikhat atuni kinguagut, tamatkiqtat ukiut Ikayuuhinaqtut Havangnit,

- (2) ahivarlugit ukunanga piniaqtuq kitutliqak pivikha tapkuat Havaktuq tuniyauyuq Havaguirnirmut manikhat, taimarnirmut Havaguikhimallautikhat maningnikluniit pirlugit tapfumanga Havaktitiumit,
- (3) tapkuat katitlugit aktilanga havaguiqtumut akiliuhianganit tapkuat akiliqtauyut atuqhugit ukuat Nakataani avatqulaittut 140 ublut manikhanut.

17.03 Tamna havaguiqtumut manikhat Havaktup nutqangapkaqayup aipanik kinguagutluniit pivianik kinguagut atiliuqaqhugu una Angirut, piniaqtuq:

- (1) hitamat (4) ublut manikhat atuni iniqtainnut ukiut Atayumik Havangnianut,
- (2) ahivarlugit ukunanga piniaqtuq kitutliqak pivikha tapkuat Havaktuq tuniyauyuq Havaguirnirmut manikhat, taimarnirmut Havaguikhimallautikhat maningnikluniit quttahirnia pitlugit tapfumanga Havaktitiumit,
- (3) tapkuat katitlugit aktilanga havaguiqtumut akiliuhianganit tapkuat akiliqtauyut atuqhugit ukuat Nakataani avatqulaittut 135 ublut manikhanut.

#### Taimaaqtirniq

17.04 Pituaqat tamna Havaktuq tunihiniaq ikinniqhamik 60 ublut taimarniaqhimanirminut, hivikinniqhamikluniit pivigiyanik tamna Havaktitiumit angiqhimaniatigut, tamna Havaktuq piqaqtuq qullit (10) ukiut avataanutluniit Havakhimmaqtuq pittaqtuq akiliqtauluni, taimarnianut tapkunanga Kavamatkut Havakinginnut, Havaguirnirmut manikhat adjikkuta aktilanga pittaqqat amihuiqtuqhugu malrunnik tapfuma Ubluq Aktilanga Manikhahua taimarnianit tapkunanga qaphiunit iniqtait ukiut tapkuat Ikayuuhiinaqtut Havangnit anginiqamut 26. Tuqunniqqat, tapfuma Piquitait tapfuma Havaktup piyalgit akiliqtaulutik Havaguirnirmut manikhat maliklugu tapkuat kitinnit ihuaqhihimayut qulaani.

## **NAKATAANI 18**

### **TAIMARNIQ NAUNAIQTUQTAUNIQ HAVAAMIK**

#### Havaktikhakhiurnikkut, Naunaiqtuqtaunig Anitaunirlu

#### Havaktikhakhiurnikkut

18.01 Kinaliqak inuk havaktitaulaittuq Ilihaiyuluni tigumiaqhimaittumik atuqtumik Kavamatkut Nunavut Ilihaiyuluni Titirangmik tuniyauyuq talvanga avikturmit avikturmitluunniit.

#### Naunaiqtuqtaunig

- 18.02 (1) Ilihaiyit havaktitauniat naunaiyaqtaulutik kanturagutmik utaqilugu iniqqangnik malruk (2) ukiuk kivaqtuiniq Ilihaiyubluni Iliharvingmi Nunavunmi.
- (2) Ilihaiyit puqtuhivaliqtauyut atuqtitlugu una pivikha kivaqtuiyalgit amihuniqhanik tamna amiakkua naunaiyaqtaunig pivikha atuqhugu una

nakataani tamnaluniit naunaiqtuqtaunirmingni pivikha piniaqtuq  
kivgaqtuunirmik atuqhugu Nakataani 18.05.

- (3) Ilihaiyi pihimayauhuiqturluniit naunaiqtuqtauniq havaqaqtitaunirmiyuq hivituniqarniaqtuq nutaamik malrungni (2) ukiungni naunaiqtuqtauniq kantraqarluni.
- (4) Ilihaiyi inikhihmayuq naunaiqtuqtaunirmik hivitunikhanik, Ilihaiyuhimaittuq Nunavunmi hivitunitqiyaniq (30-nik) tatqiqhiutit, hivituniqarniaqtuq nutaamik malrungni (2) ukiungni naunaiqtuqtauniq hivitunikhanik.

18.03 Ilihaiyi havaktiuliqtuq hivuani Ubluiqtirvia 23 talvani Iliharnirmut Ukiunga huniumaitturlu havaktiunirmik amiakkuanut tapfuma ukiup ihumagiyauyuq kivgaqtuihiania ukiumik naunaiyarnianut nunguani tamna Iliharnirmut Ukiunga.

Ilihaiyi havaktiuliqtuq kinguani Ubluiqtirvia 23 ihumagiyauniaq iniqhinia ukiumik nuanaiyaqtaunirmik talvani nunguani tukliata Iliharnirmut Ukiumi.

18.04 Tamna Havaktituyuq tapkuatlu Katimayit angiqhimayut piyumanianik piqaqtitiniq uqaudjinirmik, ikayurutit, naunaiyarnilu Ilihaiyit naunaiyaqtauyunut. Tapkunani auladjutit piyaqaqtitpagit pittaqitini, tamna Havaktituyuq ihuaqhinningniaq tapkuak malruk (2) pularnik tapfumanga Ataniuyuq talvunga ilihaivianut atuni naunaiyaqtauyut Ilihaiyit atuni ukiuni.

- 18.05 (1) Tamna Havaktuq puqtuhivaliqtayuq naunaiyaqtauniaq talvani nutami havariyani tikitlugu atauhiq (1) ukiuq.
- (2) Qanurinnianut tapfumani Nakataani 18.05(1) tapfuma Havaktup havattiaguhia atuqtitlugu una naunaiyarniq pivikha ihuittumik aktualaita tapfuma Havaktup qanurinniit a hivuani puqtuhivalirnianik.

### Taimaaqtirniq

18.06 Tamna kanturakhimayuuq havaqarnikhanut Ilihaiyi naunaiyaqtauyuuq nutqaqtitaulaq taphumunga:

- (1) angiqatigikhimalutik;
- (2) anitania piplugu havattianginnia; tamnaluniit
- (3) pidjutiqangitluni nungunianit tamna Iliharnirmut Ukiunga tuhaqhitlugu titiqatigut. Tamna tuhaqhit tuniyalik akiliqhimayukkut titiraqarvikkut talvunga Ilihaiyi akinniqhiani 60 tatqiqhiutit ubluini hivuani nunguniata tamna umigvia ubluq iliharnirmut tapfuma Ilihaiyip havagvia atulirlunilu talvani kinguliq ublua tapfuma Iliharnirmut Ukiunga.

Taimaaqtitayuq Havaaminit atani (2) unalu (3) Pidjutigiplugit pihimayauhuiqturluniit naunaiqtugaunirmini.

18.07 Tamna Havaktiuyuq anitarilaita tamna kanturakhimayuuq havangnia Ilihaiyi iniqhihmayuuq naunaiyarnianik pivikha, kihimik angiqatigiklutik pidjutiqarluniluniit havattianginnianik.



18.08 Kituliqak Ilihaiyi havaguiqtitaulumaittuq, pukhigiarnia nutqangapkarnialuniit huaktaunirmut piplugu pidjutiqattiaqhimaittumik. Tapkuat Pidjutit huaktaunirmut hulipkailukarutit piyalgit titiqatigut tuhaqhitpat tapfumanga Havaktitiyuq.

#### Havakhaiqhimayuq

- 18.09 (1) "Havakhaiqhimayuq" tukilik tamna havangitinnia Ilihaiyip kanturaguta piplugu tapfuma Ilihaiyip havanga piiqtaunia taimaaqtaulunilluuniit.
- (2) Tamna Havaktitiyuq piqaqtitiniq ikinniqlhanik 45 ublut titiqatigut tuhaqhinniq hivuagut tapfuma kinguliy atugakhaliaq havangniq ublua talvani Iliharnirmut Ukiungani. Adjikkuta tamna Nakataani 18 piniqtuq piqataunia tapfuma titiraqhimayuq tuhaqtidjut. Tamna Havangilaktinnia Ilihaiyi tuhaqhitauhimayuq kinguagut una pivigiya aktuayaulaittuq utaqilugu nunguniata tamna kingaugut Iliharniq Ukiunga.
- (3) Tuhaqhinniq Havangitlangnirmik ilaqarniaq piyumaniaq havaktinnia adjikkutapyanik havarmik, tamna naunaiqtaukpat tapfumanga Havaktitiyuq pittarnianik.
- (4) Ilihaiyi tuhaqhitauyuq Havakhaiqhimayuqpipkarnia nutqarnianik havangniq kihimik nunguani tamna Iliharnirmut Ukiunga.
- (5) Tapkuat Ilinniaqtuliyiyikkut piyalgit namaktumik ihumagittiarni pihimainarnit piyungnarnilgit Ilihaiyit pihimayut anginiqhamik Atayumik Havangnirmik tapkunani Havaktitiyuq tapkuat hivuliudjarnitigut:
- (a) Kiklilitvikhaliqhimaittut Ilihaiyit atuttiaqtumik iniqhiyut naunaiyarvianik pivigiya;
- (b) Kiklilitvikhaliqhimaittut Ilihaiyit huli iniqhihimaittut naunaiyarvianik pivigiya; tamnalu
- (c) Tamaita ahii Ilihaiyit.
- (6) Piplugit tapkuat Aturnia Nakataani 18, pittarnilik Ilihaiyi tamna pitaqhimayuq tapkuninga atugialingnik iliharnirmut pilarutit, iliharnit atuqpakhimanitlu taffumunga taihimayunut Ilihainirmut havanguyumut.
- 18.10 (1) Naunaiqtautinagu uttaqititlugu pittailitaunia Havakhaiqhimayuq, kivgatiuyut tapkunanga Ilinniaqtuliyiyikkut tuhaqtinniaqta tamna An'ngayuqaq tapkunani Katimayit tiliuthimayaluniit, uqaqatiginianik tapkuat Havakhaiqhimayuq, tuyuqtauniaqtuq An'ngayuqaq titirakhimayut Ilihaiyit atiinik tuhaqtitaujnmik titiqitauhimayut Havakhaiqhimayuq.
- (2) Tamna Havaktitiyuq tuniniaqtait Ilihaiyit tuniyauhimayut Havakhaiqhimayuq tuhaqidjunmik hivuagut tapkuat tamaita inniqhimaittut ilihaiyikhat havakhanik tapkuat uuktuqtaaqtainik tuhaqtitauvikhanut, imatut:
- (a) Tapkunani tapkuat Ilihaiyit Aviktuqhimanirni Iliharviup Aulapkainikkut Havagviani;
- (b) Tapkunani ahii Aviktuqhimanirni Iliharviup Aulapkainikkut Havagviani Nunavunmi.

- 18.11 (1) Tamna adjikkutapya inniqhimainniq tamna pidjutaa talvani kinguagut ukiumi tuniyaunahuarniaq kitunutliqak Ilihaiyit havangilaktitauyut hulilu havaqangittut. Tamna Ilihaiyi pinaqtuq pittarniqarluni taffumunga havanguyumut. Havariya tapfuma havangilaktitauyup Ilihaiyip ilittugihimani tapkuat inniqhimaittut havanguyut tunihilunilu tukhigautmik taphumunga.
- (2) Ilittugiplugit tapkuat pinnagiyauni Ilihaiyit akuni kivgaqtuininut, tamna Aviktuqhimanirni Iliharviup Aulapkainikkut Havagviani piyalgit namaktumik ihumagiqahiutini havaktipharnit pittarnilgit havangilaktitauyut Ilihaiyit piqaqtut amihuniqhanik Ikayuuhinaqtut Havangnit taffumunga Havaktitiumut tapkunani hivuliudjarnini:
- (a) Kiklilitvikhaliqhimaittut Ilihaiyit atuttiaqtumik iniqhiyut naunaiyarvianik pivigiya;
- (b) Kiklilitvikhaliqhimaittut Ilihaiyit huli iniqhihimaittut naunaiyarvianik pivigiya; tamnalu
- (c) Tamaita ahii Ilihaiyit.
- 18.12 Kitutliqak Kiklikhaliqhimaittut Havaktiulaktutluniit Ilihaiyit nuktiqtut ahianut Nunavutmi ilihainqimut havanguyumut atuqhugu una nakataani ihumagiyaayut nukturni taphuma Havaktitiumut tukhirniani.

#### Taimaaqtirniq

- 18.13 (1) Ilihaiyi piyumayuq taimarniq atulirnianik tapfuma kinguliy ublua tapfuma iliharnirmut ukiunga pinaqtuq piqaqtittiniq titiqatigut tuhaqhinnia una pinaqhiania qangiqtinngu tapkuat 60 tatqiqihiutini ublut hivuani tapfuma kinguliy ublua tapfuma Iliharnirmut Ukiunga.
- (2) Ilihaiyi Pidjutaa:
- (a) piqaqtita titiraqhimayumik tuhaqhit pinaqhimanirmik taimarniq kinguagut tamna ublua talvani Nakataani 18.13(1);
- (b) taimaqtuq titirarlunillu ublua tamna pigiarvik hivuagut tapfuma kinguliy ublua Iliharnirmut Ukiunga; tamnaluniit
- (c) Pidjutaa Ilihaiyiulaktuq, tamnalu taimaqtuq taimaagvikhami ubluq hivuani tapfuma nungutvikha ubluq hivuagut tapfuma nungutvikha Ilihaiyip ihuahihimayuq pivikha havangnirmut;
- nutiffarutikhanut tingmidjutikha tamayainutlu uhidjutikhait akiliqtaulimaittut. Tamaita taimainut taimaqtitunut piyalgit angiqtaulutik "hugiluaqhimaittumik".
- (3) Ilihaiyi piqaqtitiumut tuhaqhitmik taimarnirmik kinguagut tamna ublua talvani Nakataani 18.13(1) pinaq, atungitkaluaqtitlugu Nakataani 18.13(2)(a), pittarnia nukturnirmut akiliqtutit pilugulu tamna taimarnia angiqtauluni "hugiluaqhimaittumik" pikpat Ilihaiyi nauniaqhinnia taffumunga Havaktitiumut naamaginnia tamna kinguvaqhuni tuhaqhittiniq ayurnarmat Ilihaiyip qanurillunianut.

## NAKATAANI 19

### AULLAQTIFFAAKTUT IHUAQUTIT UTIQTUT HAVAKTIT

- 19.01 Havaktuq tuniyauyuq Havaguiqhimallarutikhat Havaaminut utiqtuq havangnirmut qanurinniit a pittaqtuq tapkuninga hivuagut ihuaqutit titiraqtaunilu pittarnit qanuritlarni tapkuat maligait ukunani Katitlugit Angirutit.
- 19.02 Havaktuq atuqtitauyuq ahianit havagvingmit Ilihainirmut havangyunut utiqtuq havangnirmut qanurinniit a pittaqtuq tapkuninga hivuagut ihuaqutit titiraqtaunilu pittarnit qanuritlarni tapkuat maligait ukunani Katitlugit Angirutit.
- 19.03 Ilihaiyi nuktiqtuq talvanga ilihainirmit havariyaminut atuqhugit tapkuat Katimayit ilihaiyungittumut havamut, ilagiyainut tapkuat Aivaqatigiigutigiyannut nutqaqtuq ihauqqutainut ukuat Katitlugit Angirutit.

## NAKATAANI 20

### IHUIGUHUNGNIQ IHUAQHAINIKKULLU PIDJUHIT

#### Unniqtuta Ihuiguhungnirmut

- 20.01 Tamna Ihuiguhungnirmut ihuaqhaiyiqarnirmutlu piqarnit tapkuat hanadjuhikhaliat piqaqtinninut titiqatigut havagutikhat tapkuat ihuaqharni Ihuidjutit hatqiqtut tapkununga ilauyut atuqtitlugu tamna Aturniakha tapkuat Katitlugit Angirutit.

Tamna Ihuiguhungnirmut pidjuhiq hanayakhaliuqhimayuq pittarninut piyagakittumik tamatkiumayumiklu naunaiyarnianik ihuiguhungnit hatqiqtut ihuinarnigaqtauyunit tapkuninga Katitlugit Angirutit havaguiqtinnianitluniit tapkununga Inungnik Kivgaqtutit, pittarniniklu kinguliqpaamik ihuakhaqtaulayuq atukhugu ahianit ilauyunit atugialingnik ihuaqhautinik.

Tamna Havaktituyuq tapkuatlu Katimayit angiqhimayut tamna Ihuidjutiqarniq hatqilaq ihumalugiplugit:

- (1) tapkuat tukiliurni, atuqtauni, aulani, akigaqtuini akigaqtuinahugiyauniluniit tapkuat piqarnit tapkuat Katitlugit Angirutit;
- (2) tapkuat tukiliurni, atuqtauni, aulani, akigaqtuini akigaqtuinahugiyauniluniit tapkuat Maligaq, Maligait, tiliurutit ahiiluniit havagutit piyauyut tuniyauyutluniit tapfumanga Havaktituyuq piplugit tapkuat maligait atuqtakhatlu havangnirmut;
- (3) tapkuat qanuridjutauni huaktauniq, pidjutiqattiaqhutik, ilautitlugit, kiklilittautaittumik tamainut hivuani uqauhiit, tamna huaktauniq pukhigiaguhiq huaktaunirluniit havangilaktitauniq Havaktimik pittailipkarnialuniit ilagiagutikhat manikhakhainut;
- (4) ahivaqtaunia tapkununga Inungnut Kivgaqtuiniq.

## Tamna Kinguliqpaq Ihuaghaut Ihuiguhungnirmut

- 20.02 Ihuidjutit hatqigtut tahapkunanga qanurinniit nit unigtugat talvani Nakataani 20.01 tapkuat ihuaqhiyaungittut atuqtitlugu tamna ihuiguhungnirmut pidjuhiq unigtuqhimayuq talvani Nakataani 20.05, pittaqtuq kinguliqpaamik ihuaqhiyaunia tahapkuatut:
- (1) Ihuidjutit piplugit Nakataani 20.01(1) tamnaluniit 20.01(3) tamnaluniit 20.01(4) piniqtuq kinguliqpaamik ihuaqhiyauni pilugu ihuaqhaqtauninut malikhugit tapkuat pidjuhit talvani Nakataani finally 20.05;
  - (2) Ihuidjutit piplugit Nakataani 20.01(2) piniqtuq kinguliqpaamik ihuaqhiyauniat pipkagaulutik taffumunga Ministayuq Munakhiluaqtuq Kavamatkut *Havaktiginnut Maligaq*.
- 20.03 Hivuani atuqtinia tamna Ihuiguhungnirmut pidjuhiq, Havaktit pinahuarniat namaktumik ihuaqhinahuarni tapkuat ihuidjutt kamagiyigiyamingnut.
- Havaktut tuyurniaqtat adjikkuta atuni Ihuiguhungnirmut tapkununga Katimayit tamnalun Havaktituyuq tuyurniaqtat adjikkutainik kitutliqak kiudjutit tapkununga Katimayit.
- Havaktut hatqigtitilat Ihuidjutimingnik nanminiq aturluguluniit kivgaqtigiyani.
- Taman Himautayuq Ilihaiyi pittaqtuq tapkuninga Ihuidjutiqaqtunut pidjuhirnik piplugit hunat hatqigtut havalakhuni tamnaluni Himautayuq Ilihaiyi.
- 20.04 Tapkuat Katimayit pilat atulirni tapkuat Ihuiguhungnirmut pidjuhiq talvani Tukligikhat 2 pikpat tapkuat Katimayit pinigaqagu tamna Ihuiguhungnirmut hatqirnia ilagilaitta tapkuat hatqigtitaulanut piplugu Ihuiguhungnirmut Havaktumit.

## Ihuiguhuktumut pitquhiit

- 20.05 Tamna Ihuiguhungnirmut pidjuhiq ilaqarniaq tahapkuninga tukligit:

### Tukligit 1

Tamna Ihuidjutilik, ikayuqtiqarluni tapkuninga Katimayit, tuhaqtinniaqta tamna **Atan'nguyaq** hunauyanga tamna ihuigiya qangiqtinagu 40 havangnirmut ublut tuhaumalirniiani tamna qanuridjut hatqigutayuq ihuigiyamut. Katimaqatigik tapkuat Ihuiguhuktuq, tapkuat Katimayit tamnalun **Atan'nguyaq** atuqtaulaq tapkunani qullit (10) havangnirmut ublut pittaqqat tamna titigahimayuq Ihuiguhut, Ilagiagutinik tuhagakhat piyaqaqata ihuaqhiarninut. Tapkuat ilagit nauaniyarniaqta tapkuat qanurinniit tapfuma Ihuiguhungnirmut pinahuaqhugit ihuaqharnia.

Tamna **Atan'nguyaq** piqaqtinniaqta taffumunga Ihuidjutilik tapkuatlu Katimayit titiraqhimayumik ihumaliut, pidjutiqarlutik, piplugit tapkuat Ihuiguhutiit qangiqtitinagu qullit (10) havainirnik ublut taphuminga kaimanirmik tamnaluniit 20 havainirnik ubluq kinguagut pittaqqat titiraqhimayut Ihuiguhutmik.

## Tukligit 2

Tamna Ihuiguhuktuq naamaguhungittuq taphuminga ihumaliugutmik talvani Tukligit 1 pittaqtuq, qangiqtinnagit qullit (10) havainirnik ublut pitaqhimalirnik ihumaliugut, tuninia tamna Ihuiguhut titiqatigut taffumunga Angiyuqqaap tapkunani Katimayit, tiliuqtaluniit, tamnalul Aulapkaiki tapkununga Havaktit Havaktianut.

Tamna Angiyuqqaak tapkununga Katimayit tamnalul Hivuliqti tapkununga Havaktit Havaktiat tiliuqtaluniit, katimaqatiginaqta naunaiyarninut tapkuat Ihuiguhutit pinahuarlutik nalvarniq ihauqhautmik tamna atugahuaquyaulaq taffumunga Ihuiguhuktuq tamnalul Ministauyup Tuklia Ilinniaqtuligiikkut tamnaluniit tiliuqta ihuaqhigiarnianik Ihuiguhut.

Tamna Ihuigiyauyuq ihuaqhingitpat qangiqtinnagu 20 havainirnik ublut, tapkuat Katimayit naunairniaqta piniariaqha tamna Ihuiguhutauyuq tuniyauniagiakha ihuaqhagudjaunirmut.

- 20.06 Havaktituyuq ihuiguhurniq piqaqtitauniat taphumunga Havaktituyumit NTA-kut Angayuqqanganut. Havaktituyuq ihuiguhungnirmut pidjuhit tutqikhiyaungittut uqaqqatigiikhutik Havaktituyumit ukuallu NTA-kut tuniyauhimagumi uvani Tukligit 2 atuqtakhanik uvani Nakataani 20.05 piniatut kinguliqpamik ihuaqhiyauniaqtut pilugu ihuaqhaqtauninut malikhugit tapkuat pidjuhit talvani Nakataani 20.07.

## Ihuaqhagutaunig

- 20.07 Ihuiguhungnirmut pidjuhit hatqiktitaupata tukiligit atuqtakhanik ihuakhiyaungitpata turaqtinariaqaqtut ihuaqhagutaunirmut uvani Nakataani 20.02.
- 20.08 Tamna pivikha kiklikhaq inirninut atuni atuqtakhat tapkununga Ihuiguhutit ihuaqhautaunirli pidjuhi uiguyaulaq angiqatigikpata tapkuat Katimayit tamnalul Havaktituyi tamnaluniit Havaktuq tamnalul Havaktituyi pikpat Ihuiguhuktuq atahiukpat Havaktuq.
- 20.09 (1) Tamna Ihuaqhaiyi tamainnik hakugingnilik tuniyauyuq Ihuaqhaiyinut atuqhugu Nakataani 12(1)(a) tapkunani Ihuaqhagutaunirmut Maligat ilagiplugitlu kitutliqak hakugingni tapkunani Angigutini.
- (2) Tamna Ihuaqhaiyi naalangniaq naunaiqhulunilu taphuminga Ihuiguhutmik tunihulunilu ihumaliugutmik. Tamna Ihumaliugut kinguliqpauyuq atuqpiarlunilu tapkununga ilaayunut taphumungalu Havaktuq aktuayigiya.
- (3) Tamna Ihuaqhaiyi sainirniaqta taman tuniyani. Adjikkutai tuniyauniat tapkununga ilaayunut ihuiguhutmut.
- 20.10 Tamna Ihuaqhaiyi piyungnautaittuq tapkuninga:
- (1) ahiangurnia ihuaqhigiarnialuniit kitutliqak tapkuat piqarnit ukunani Angirutit, tamnaluniit
- (2) himmauhiqhiniq kitutliqak nutat piqagutit, tamnaluniit

- (3) pipkailuni kitutliqak ihumaliugutit akigaqtuiyut tapkuninga maligait piqarnitlu ukuat Angirutit, tamnaluniit
- (4) ilagiarnia mikhigiarnialuniit akiluhiangit Ikayuhiatluniit.

Tamna Ihuaqhaiyi pittarnilik naunairninik naliak kituliqak pidjut ihuaqhilarni.

- 20.11 Tamna Havaktituyuq tapkuatlu Katimayit atuni akiliqhiniat nappaanik maniktakhanik akiliqtutitlu taphumunga Ihuaqhaiyi. Atuni ilauyut akiliqhiniat inmingnut akiliqtutit.
- 20.12 Ihuaqhaiyi naunaiqhilarmiyuq tamna Havaktuq havaguiqtitauyuakha, atpaqtauyakha havangilaktitauyakhaluniit akigaqtuqhugu tamna Nakataani 18.08, tiliulaqtalu tamna Havaktituyuq utiqittakha tamna Havaktuq kitunikliqak tammaihimaittumik Manikhanik ihuaqutiniklu.

Kiklilittaqhimaittumik tapkuat tamainut hivuani, Ihuaqhaiyit pilat kitunikliqak piyaqaqtinninik ihumagiyaqtik naamangni namaktumiklu piplugit tapkuat qanurinniit maligaitlu ukuat Angirutit.

Una kiklilipkaqhimaittumik tapkuat tamainut hakugingnit tuniyauyut Ihuaqhaiyit atuqhugu Nakataani 12(1)(a) tapkunani *Ihauqhainirmut Maligaq*.

#### Pigiaktitinianut Ihuaqhainiq

- 20.13 Ahiagurvikhanut tapkuat titiqatigut ihuaqhainiq pidjuhit ihuaqhihimayut tapkunani hivuagut taiguani, angiqatigikhutik tapkuat ilauyut, Ihuiguhungniq tugangalaq hivuagut angugutauyumut inuk piyalik naalangniq Ihuiguhutmik tamnalul piyalik inirniani tamna apiqhutaunia, tunihiniq titiraqhimayumik ihumaliugutmik pidjutaittunik. Taimaittut ihumaliugutit atuqtaulaittut ahiangurninik, ihuaqhigiarninikluniit kitutliqak ilagiya tapkuat namaktumik Katitlugit Angirutit, piyauyutlu hivuagut mikhautakhaittumik naliangnikluuniit ikayuqtuinaq adjikkutapyanik taimaluniit pidjutimik. Taimaittut ihumaliugutit piyalgit kingulipaulutik aturiaqaqhutiklu tamatkingni ilauyungni ilagiaqhimaittumiklu hugiarni piyauni Ihuigiyauyut kitunikliqak pilugit.

## **NAKATAANI 21**

### **HAVAKTIT TITIRAQARVIIT**

- 21.01 Piqarniaq atauhinarmik (1) havatiuyup titiraqtainik, tapkuat ihuahihimaniat talvani Ataniqarviani tapkuat Nunaliit Avikhimaniani Iliharniq Auladjutini.
- 21.02 Tamna Havaktituyuq unniqtuinaq naunaitkutarnik apiqhuinirmi tugangayuq huaktaunirmut hulipkailukarutit kitunikliqak titiqanik talvanga titiraqtit Havaktimut kihimik tamna Havakti ilihimakpat tapkuat titiqat talvuna iliyauninut namaktumik luniit pivikhanut.
- 21.03 Hivuagut tuhaqtitauyuq Ilihaiyimit, Havaktituyuq tuniniaqtat tamna Ilihaiyi takuyidjutikhainik inminut naunaitkutaqarvianik ihuariyani Havaktituyup hanganilu pilarnirup kivgaqtiuyup taphumunga Havaktituyumut.

- 21.04 Hatqititauninut tapkuat titiraqhimayut tukhigautit talvanga Havaktimit, pilarutilik kivgaqtuqti tapkunanga Katimayit pipkagaulaq tuhagakhanik adjikkutainiklu titiqat talvanga Havaktip havaktiunirmut titiraqutainut. Tamna Havakti piniaqtuq naunaiyariiklugit hunat tuhagakhat titiqatlu piyumakpagit taffumunga kivgaqtiuyumut.
- 21.05 Tapfuma Havaktiuyup havakiunirmut titiraqutai piiqtauniat ihuittunik uqauhirnik, tuhagakhaliat titiqatluniit tamna Havaktuq pihimakpat atayumik `havangnia tapkununga pingahut (3) ukiut talvanga ubluanit tapfuma kingulirmik ihuittumik uqauhit, tuhagakhaliat titiqatluniit.
- 21.06 Havaktut ilihittaaktut titiqanik havaktiunirmunut titiraqutinut piyunik havangnirmut tugangayunik Pidjutinik ilihimalutik tapfuma **Atan'nguyaq** pipkaqpiarniarninik tapkuat adjikkutai tuniyauniat Ataniqarviuyumut talvani Nunaliit Avikhimaniani Iliharniq Auladjutit qangiqtinngagit saivat (7) ublut.
- 21.07 Namaktumik nautiumatit piyalgit ihuaqhihimani talvani Ilihaiyip havattiagiakha naunaiyautit titiqani. Tahapkuat titiqat pilarmiyut naunaiyarni taphumanga **Atan'nguyaq**, kihimi piyarangata Ilihaiyip havattiagiakhanik naunaiyarniq tahapkuat titirakhimayait:
- (a) pitquyauhimagayut maligaliqiyinut tuniyautqublugit;
  - (b) tuniyauyuq angiqtauhimakpat Ilihaiyimit; uvaluunniit
  - (c) pitquyauhimagayut ilagiyaubluni ihuaqhainirmut atuqtakhanik.

## NAKATAANI 22

### MUNARIYAKHAIT AANNIQTALINIKKUT HAVAGVINGNI

- 22.01 (1) Tamna Havaktitiyuq pinahuarniaq tamainnik namaktumik piqaqtinni havangnirmut qanurilittailinut aanniaqtailinilu Havaktit. Tamna Havaktitiyuq tungahuktait ihumaliugutit piplugit tapkuat tapkunanga Katimayit.
- Taapkuat ilaayut uqaqatauniat ihumagilugu atulirni atuttiaqtumiklu Aturnia naamaktut pidjuhit pitquhitlu piniaqhimalutik pittailiniq mikhigiarniluniit hivuganarni havakhuni Aannirniq.
- Havaktut Aturniaaqtai tamaita namaktumik piqarnit aanniaqtailininut qanurilittailinilu tapfumanga Havaktitiyuq.
- (2) Tamna Havaktitiyuq malikharniaqtuq tamainut Aturnialingnut piqaqtinni pinguqtauhimayut atuqhugit tapkuat *Aanniqtailinikkut Maligaq* tapkuatlu Maliruagakhat.

#### Hilarlukpallaqat

- 22.02 (1) Iliharvit umikhimakpat tamainut ilihaqtunut piplugu hilalungnia, Ilihaiyip havariaqtugiaqangittut. Taimaittut ublut, iliharvit umikhimayagangata, tayauniat ilihaqtutut ubluanik.

- (2) Pikpat Iliharvik umikhimayanga taihimayunut iliharnarnut tamaitaluniit ilihagtut taihimayuni iliharnarnut anipkagauyagangata iliharvingnit piplugu hilaqinnia tamaita Ilihaiyit havariarniat, kihimik Havaguikhimallautikhat angiqtauhimakpat.
- (3) Pikpat Iliharvik umikhimania piplugu Aanniaqtailinirmut qanurilittailinirmutlu igluqpangmut tamaita Ilihaiyit piyalgit katittukhat ahiani naamaktumi inikhami.

### Umilruhaqtauniq

- 22.03 (1) Tamna Havaktituyuq pinahuaqpiaqtuq atugahuaqtinni havagviuyuq ihumalungnaittuq piyaunahuarniq inmingnutlu pittiaqtaunginniq. Tapkuat Katimayit tamnalu Havaktituyuq ilittugiyai piyungnautai Havaktut havangniq havagvingmi piittumik piyaunahuarniq inmingnutlu qanuriliuttaunatik. Tamna Havaktituyuq pipkailimaitpiaqtuq piyaunahuarnirmik inmingnutlu pittiaqtaunginnirmik havagvingmi.
- (2) Piqalaittuq ihuighutinirmik, pittailikhiniq, kiklilittautiniq, qanuriliurahuagtittiniq, pittianginniq, iqhipkainiq kitunikliqak ihuakhinirmut huliniq piyauni pitquhiginiluniit piplugit kitutliqak Havaktit piplugit ukiuni, humingarni, uqauhiq, uvini taqhait, nunaryuariyait ilitquhiluniit humingarni, ukpiruhutait ilauvigiyai, arnaunit angutaunit, piqatigikpaguhi, ilaganut qanurinniit, ihumamut timimutlunit pimmarlungni, uqauhi, katimayiuttarnit ikayuqtuini, nulariingnia itiqtauhimanigaluangi hugiyaudjutauhuirni, kitutliqak ahii pidjutit Aturnialingnut maligaq, piplugit ilauni huliniiluniit tapkunani Katimayit, tapkuatluniit atuqhugit piyungnautai atuqhugit tapkuat Katitlugit Angirutit.
- (3) Piyaunahuarmut umilruhaqtauniq piyumanaittuq piyaunahuarnirmut pihimayuq ihuittumik aktuaniq havagvingmut pidjutaulaq ihuittumik havaap mikhanut turangayunut qanurinniit piyauyumut umilruhaqtaunirmut ilalgit, kihimiungittut, uqarnirlugviuniq, kiuyattiangitarniq, kipadjutit hukhaungiyaidjutit kinap timianik aannuranginikluniit, hatqiqtinni uhingaqunik piksanik, kipadjutinik tunganaittunik kanguhaqhugitlu, qaitquhimainnit tukhigangitatluniit, tirliyaiyut, kalguayangittumik aktiunahuarniq, pattakarniq pujjurniq, timimik anniqhiniq, kitunikliqakluniit aktauniq ihumagiyaulanik pipkainiq piyaunirmik uviningmut qanurliqak havariyamut pidjutiqaaghuni.
- (4) Inminut umilruhaqtauniq qanurlunit piyaqangittuq pitquhiq kimutliqak inungmut tugarviuyumut naamangittuq inungmut qimaidjutaunahuquqtuq inuup havanganut, havariurumalaqinnaqtuq taphuminga havarnik, maniliulimaiqnahuqubluni taffumunga inungmut. Taimatut pitquhiq pittaqtuq Aturniaanik akhuqtinniq, iqhitarniq, uqarnirlungniq, pittianginirluniit inuup mikhanut, hukhaungittittugu, hukhalimaigiplugu pipkaqhuguluniit inuk hukhalimainnigaqhugu kanguharnialuniit naalaktunut.
- (5) Pittailininut pittianginniq ahiilu qanuriliurnit pittiangidjutit havagvingmi, tamna Havaktituyuq piniaqtuq atuqpiagtinnia tahapkuat maligait ilihimayangi pidjutauyut:
- (a) pittailini pittiangitauni havaktit;



- (b) namaktumik pittailitit qanuriliurniq atuttiaqtumik qanurinniit tahapkuat pittianginnit iqhitarahirillugit hatqigangata;
  - (c) tamna qanurinniq naunaiyarniat piyaqaqat, upalungaiyautit pivaliatinni mikhigiarninut atugahuqurni pittiaqtaungitpalirniq pitquhit;
  - (d) tapkuat piyungnautit tamatkingnut ihuiguhuktuq tapkuatlu inuit akigaqtugauyut ihuigiyauyut; tamnalu
  - (e) quyaginnaq tuhaqtauyaqaqanginni tuhagakhat.
- (6) Ihuiguhut atuqhugu una Nakataani pigialaq kituniliqak atugakhat tapkunani Ihuiguhutit pidjuhi. Ihuiguhungniq atuqhugu una Nakataani qanuriliuqtauniaq tamainnik quyaginnaq tuhaqhitaingitluni qanuriliurnialu.

### Ningarniq Havagvingmi

- 22.04 (1) Tamna Havaktituyuq tapkuatlu Katimait ilittugiyai tahapkuat tamarmik Havaktut piyungnautilgit Qanuriliuqtaunginnirmik havaagvingmi. Qanuriliuqtaunig tukilik timimut qanuriliurniq, uqaahirmut qanuriliurniq iqhitagaubluni qanuriliurniluniit.
- (2) Piyagangat Ilihaiyi akhuqtitaunia qanuriliuqtaunirmut, tamna **Atan'nguyaq** qilamik naunaiyaiyukhaq qanurinniit anik maliklugit tukligikhat titiraqhimayut talvani Ilinniaqnrirmut Maligaq, Aanniqtalinikkut Maligaq tapkuatlu kitutliqak ahii Aturnialgit piyungnautit maligait maligauyutlu.

### Naunaitkutaq Naunaitkutanik Naunaiyainiq Katimayut

- 22.05 Taimaa Havaktuq pigumi apiqhuutimik titiraqtumik ilauyukhaq naunaitkutanik naunaiyainiq katimayukhamik, tamna Havaktuq naunaipkarniaqtuq taimaa 24nik ikaarninik katimaliqtinngit.**

## NAKATAANI 23

### IHUINARNIT TAPKUNUNGA KAVAMATKUT HAVAKTINGINNUT MALIGAQ

- 23.01 Tapkuat *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq* pinguqtihimayai pidjuhit tapkununga katitlugit angiqatigigutit ihuaqhautitlu Ihuiguhutinut. Huaktaunirmut hulipkailukarutit atuqtaulat, tapkuat ilaqarniat akiliqtutit tikitlugu ilaqarlutiklu anitaunig, ilauyami qanuriliuguhikhanut alauyunut tapkunani *Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq* Aturnianut Ihuiguhungnit, ihuiguhutt tapkuatlu katitlugit Angirutit.

## NAKATAANI 24

### NANMINIQ, HILATAANIT HAVAGVINGMIT UNALU AKILIQTAUHIMAITTUMIK IKAYUQTUT HULILUKAARUTINGIT

- 24.01 Tamna Havaktituyuq tapkuatlu Katimayit ilittugiya tamna piyumanainnia piyaqaqtinni Ilihaiyit havangninik hunat allanik ilihainiungittut.

- 24.02 (1) Tamna Katimayiingit unalu Atan'nguyaq **ilitariyait ilangit titiqqat havaanut, hilataani havaat, ikayuqturluuniit hulilukaarutit ihuangittut. Kikliqaqtihimaittumik amihuuningga hivulliqpaamit, havaanga, havaat ikayuqturluuniit hulilukaarutit iliurarniaqtaa Sikuuqtittiit ihuiguutigiyauyuq piumaninnganik havaaminut, qanuriliurumiluuniit qanurittaakhaanik ilihaininnganut, ihuangittut piyakhaungitturlu.**
- (2) (a) **Havaktuq havagumayut ilauyumayulluuniit hilataani havaat ikayuqturluuniit hulilukaarutit naunaipkarniaqtaa tamna Atan'nguyaq titirarluni piumayanganik havaaq, havaat ikayuqturluuniit hulilukaarniq.**
- (b) Taimaa Atan'nguyaq pittailiyumagumiuk Havaktup ilauningga **havaangani, hilataani havaat ikayuqturluuniit hulilukaarutit taimaa:**
- (i) iliurarniaqtaa Sikuuqtittiit uumani piliriamik Aturniarluutiqarniq pivalliajjutiginahuarlugu havaaminut, unaluuniit
- (ii) Qanuriliurutiniarmat qanuriliurutinganut ilihainirmut;
- Havaktuq naunaipkaqtauniaqtuq titirarluni huuq pidjutaa Havaktuq nutqaqtitauniaqtaa ilauningga apiqhuqtauyumut **havaaq, hilataani havaat ikayuqturluuniit hulilukaarniq.**
- (c) **Havaktut havagumayuq unaluuniit hilataani havaat ikayuqturluuniit hulilukaarutit uqaqtauyut uqaqatigilugu** Maligakhangit Pidjutaa uumunnga *Kavamatkunni Havaktut Maligaq* Nunavut Kavamanga Naunaitkutanga Havaamut Maligaq (maligarluuniit piliriamik Aturniarluutiqarniq pivalliajjutiginahuarlugu) pingmat uumunnga hilataani havaat.

## NAKATAANI 25

### ILIHAIYIT ATANIT ILIHARVINGMI AULADJUTILIRIVIKHAI

- 25.01 Tamna Havaktituyuq havaktuq atuqpiagtinnianut Ataniuyuq pittarnikha namaktumik pivikhanik ilihainittluni pivikha havangninik auladjutinut havakhat.
- 25.02 Ataniuyut angiqhimayut ilihaqhimmarutikhait havangyunik pihimayut iliharviup aulanit talvani hivuliq ublua atuni iliharnirmut angmania, ukiup avikhimania ahialuniit avikhimania tahaphuma Iliharnirmut Ukiunga atuqhugit havaktit havagutitlu, tahapkuat tuniyauhimayut.
- 25.03 Ataniuyut, ilagiplusuq havamingnut, piyalgit uqaqatiginia tamna **Atan'nguyaq** tapkuat atuttiarninut iliharnirmut havagutit atuqtauni iliharviqutimingni. Una ilalik naunaiyarninik tapkuat hakugingnit ayurnarnilu havaktiuqpiagtut havaktit tapkuatlu ilagiyai, pitquhi pidjuhnilu tugangayut tapkununga iliharnirmut havagutai iliharviup.

Tahapkuat uqaqatigingnit ilaqalat atugahuaquninik naamakikhainik ihuaqhautit hulinit tamnalu, qanurinniit a titiqatigut tuhaqhinnia tuniya **Atan'nguyaq** Ilihaiyimumut pidjutauyumut, ilaqalaq atugahuaqtinni namaktumik huaktaunirmut hulinit.

## **NAKATAANI 26**

### **HAVATTIAGIAKHANIK NAUNAIYARNIQ**

- 26.01 Tamna Aturniaqhaq Pidjuta havattiagiakhaq naunaiyainiq pivalirniaq attuttiarianga havaktinut nakuuhivalirninik ilihaidjuhit.
- 26.02 Tamaita havattiagiakha naunaiyautai Ilihaiyit havaktauniat hatqiumalutik. Tamaita havattiagiakha naunaiyautai, kihimik tapkuat havaqataita naunaiyautai, Ilihaiyit piyalgit havaktaulutik tapfuma Ilihaiyip kamayigiyata (iliharvingmi, tamna Ataniuyuq) tamnaluniit kamayia tiliuqhimayuq (iliharvingmi, tamna Ataniuyup-Tuklia) pihimayuq hivuagut ilihimaya tapfuma Ilihaiyip.
- 26.03 Tamna Havaktituyuq piniaqtuq pipkarnia havattiagiakha naunaiyarniq pidjuhiq pittarnit tamainut Ilihaiyit, titiraqtigut, pigiarniani atuni Iliharnirmut Ukiunga.
- 26.04 Piyagangat titiqatigut havattiagiakha naunaiyainiq Havaktup havattiagiakha piyagangat, tamna Havaktuq ihumalutiqaqtuq tuniyaunianik uqaqatiginia tamnalu sainirniaata tamna naunaiyaut titiraqtakhaq pidjut titirlugu kihimik iluanittut taiguqtauhimayuq kangiqhinalu.
- 26.05 Havaktuq piyungnautilik titigarluni uqaahirnik attataqtukhanik tapkununga titiqatigut naunaiyautit ihuaqhigiarninut kitutliqak ihumagiyauyut nalaumaittut havattiagiakha naunaiyautiminut.
- 26.06 Atuqtauvangniqhaq Ilihaiyip havattiagiakha naunaiyarniq iniqtauniaq tungaungitlugu atauhirnia tamaat hitamat (4) ukiut. Taimaitkaluaqtitlugu tamna hivuani, nunaiyaqtauyut Ilihaiyit piyauniat havattiagiakha naunaiyarni atuni tapkuat naunaiyaqtauviani ukiuni. Una Nakataani piyalik kangiqhiyaunginia kikiilittautainut kitutliqak tapkuat ihumagiyaunit Havaktituyup hakugingnit talvani Nakataani 18.06 nutqaqtinnia tamna katuragutilik havangnia naunaiyagauyuq Ilihaiyi.

## **NAKATAANI 27**

### **HANIVAQHIMAYUT MANIKTAKHAT HAVAGUIKHIMALLAUTIKHAT UPALUNGAUYAUTIT**

- 27.01 (1) Tamna hanivaqhimayut manikhakhat havaguiqhimallautikhmut upalungaiyautit pittaqtitait Havaktit atauhirni (1) ukiuq havaguikhimallautikhat tapkunanga Kavamatkut Havaktininnut tapkuatlu maniktaakhainik una havaguikhimallautikhat aturlugu hanivainiq Manikhakhat hivuani ukiuni

- (2) Atuqhugu una upalungaiyaut, ilauyut Havaktit angiqhimayut hanivarninik ilanganik Manikhakhaqtik tapkununga hitamat (4) tukligit Iliharnirmut Ukiut tamnalu Havaktituyuq angiqhimayuq tunininik Havaktuq Havaguikhimallautikhat talvani tallimani ukiuq, aturlugulu tapkuat aktilangi hanivaqhimayut hivuagut hitamat (4) ukiut aklilirninut tapkuat Havaktut Manikhakhat atuqtitlugu tamna pivikha Havaguikhimallautikhat. Ilauyut tapkunani upalungaiyautit pilat auladjutinut piquyauhimayunut.
- (3) Atuqtitlugu tamna pivikha Havaguikhimallautikhat, Havaktit pilat ilaulutik hunani hulipkailukarutit piyumayamingnut.
- (4) Tapkuat ilikkut upalungaiyautit atuni ilauyut Havaktut tapkuat siksit (6) Iliharnirmut Ukiut pivikha ilalgit tahapkuninga:
  - (a) Tapkuat hivulit hitamat tukligit ukiut atuqtitlugu tapfuma Havaktup amuya 80% tapkuat Manikhakhat pittaqtait atuni tapkunani hitamat ukiut hanivaqhgutlu tapkuat tutquqtiktauyut 20%;
  - (b) Tamna tallimat tukligit ukiuq tapfuma Havaktup atuqta Havaguikhimallautikhat, akiliqtugauyurlu tapkunanga aktilat hanivaqhimayut qulaani ilaplugit kitutliqak pigugutai pittaqqat tapkununga hanivaqhimayut manikhat; tamnalu
  - (c) Tamna siksiat tukligit ukiuq tapfuma Havaktup utirvia havangnirmut tapkunani Inungnik Kivgaqtuiniq Nunavunmi ikinniqhamik atauhiq ukiurmik.
- (5) Piittuq amihuniqhanik qaphiuni Havaktit pittaqtut ilauniq tapkuninga upalungaiyaut.
- (6) **Atan'nguyaq atuqpiaqtut** angirni Havaguikhimallautikhat ihuidjutaungittut tapkuat hivunikhani auladjutai tapkuat Iliharnirmut Auladjutit.
- (7) Havaktut titiraqhimayunik tukhigautilgit **Atan'nguyaq**. Tukhigaqtut piyukhat uqauhigini tapkuat uuktugauyut pigiarni tapkuat Manikhakhat hanivarni tapkuatlu uuktugauyut pivikha havaguikhimallautikhat.
- (8) Tamna **Atan'nguyaq** naunaiyaqtait tapkuat tukhigautit tapkuatlu piyaqarni tapkuat Iliharniq Auladjutit tuhaqtittugullu tamna Havaktuq Aturnialgitlu Kiinauyaliqiyikkut, Manikhat Ihuaqtitlu Havakti ikinniqhamik siksit (6) havainirnik hivuagut tamna pigiarvia Manikhat Hanivarnit.
- (9) Atuni ilauyut sainirniaqtat tamna angirut pihimayuq unniqtuttiarni tapkuat upalungaiyautit.
- (10) Atuni ukiungani tapkuat upalungaiyautit hivuagut tapfuma pivigiya Havaguikhimallautikhat, tamna Havaktuq akiliqtauniaq 80% taphuminga Aturnialingmik Manikhaq. Tamna amiakkua 20% tapfuma Manikhap hanivagauniaq tamnalu uuma aktilanga pihimayauluni tigumiaqtiuyumi tapfumanga Havaktituyuq maniktagilugit akiliqturnit atuqtitlugu tamna pivigiya havaguikhimallautikhat.

- (11) Tamna hanivaqhimayuq Manikhaq iliyauniaqtuq tigumiaqtiuyumit manikhaq tapkunanga Kavamatkut tapkuatlu kitutliqak utiqut tapkunanga hanivaktauyunit tapfuma tigumiaqtauyup atqutauniat akiliqturni tapkuat ilauyut atuqtitlugu tamna pivigiya Havaguikhimallautikhat.
- (a) Tamna manic tigumiaqtauyup ukpigiyayumit katitauniat tapkununga ahii Kavamatkut manit tamnalu Havaktuq maniqutiqarniat tapkununga atuqtauvaktut aktilanga utiqtukhat tahapkununga maniktainut.
- (b) Hanivagauyut kikliittautiqarniat tahapkununga pittarnit atuqhugit Nakataani 57(1) tapkunani *Maniliqutit Auladjutit Maligaq*.
- (c) Tuhagakhaliat tapkununga inuup maniqutait piqaqtauniat atuni nalliutyagangata tapkuat upalungaiyautit.
- (12) Atuqtitlugu tamna pivigiya Havaguikhimallautikhat, tamna ilauyuq pitta, pikpat atauhirmut (1) ukiuq havaguikhimallautikhat, atauhirmut avatit siksitlu (1/26) tapfuma aktilanga hanivaqhimayuq ilaplugu kitutliqak tigumiaqtauyut manit utirni atuni manikhat pivigiyanit, ahivaqhugit Aturnialgit ahivaqtukhat. Ilaniangittut akiliqtutit taffumunga ilauyumut piyaulaittut tahapkuatut atukkirvi, ilaliudjautit, Ikayuhiat Manikhatluniit.
- (13) *Inkaptaaksinut* ahivaqtauniat malikhugit tapkuat piqaqtinni tapkuat *Inkaptaaksinut Maligaq* tapkuatlu Maligait.
- (14) Atuqtitlugu tamna hivulit hitamat (4) ukiut tapkunani upalungaiyautit, tamna Havaktituyup piyalik piqaqtinni Havaktuq ihuaqutai tapkunani puqtunit adjikkutai tapkuat 100% Akiluhiangit. Ihuaqutit Akiliqtutitlu utiqtinnittaffumunga pivigiyanut havaguikhimallautikhat aulatauniat tahapkununga maligait havaguikhimallautikhamut akiliqtuqtauhimaittumik. Tamaita ihuaqutit nutqarlutik kihimik Inungnut Kivgaqtutit Aanniaqtailinirmut Upalungaiyautit, havaguiqat ikayurutit tuqukpat ihuaqutit, Qanurilikpat nautiumatit, kiguuhiqiyimut akiliutikhat. Akiliqtutit tahapkununga upalungaiyautit akiliqtauvaktut tapfumunga Havaktumit. Ihuakhautat ahivaqtauniat tapkununga manikhat ilainut tahapkuat ihuaqutit.
- (15) Utiqat havaguikhimallautikhamit, tamna Timiuyuq iliniaqta tamna Havaktuq havanganut pihimaya pigiarniani tapfuma Havaguikhimallautikhat.
- (16) Utiqtut Havaktit piniaqta ayuinnigiyaqtik naunaiyatqikhaqtauni iliyaulutiklu namaktumik manikhat aktilanganut.
- (17) Tamna Havaktituyup piyalik ilaungitluni tapkunani upalungaiyautit piyaliklu utiqtittiniq, qangiqtinnagit 60 ublut, tapkuat katitlugit tapkuat hanivaqhimayut Manikhat ilaplugit manikhat tapkununga upalungaiyautit tamna Havaktuq tuqukpat havangnialuniit ahiagut nutqaqat.
- (18) Tapkunani auladjutit piyaqarni piyaungitpata tamna Havaktuq atuqagu tamna havaguikhimallautikhat talvani tallimat ukiungani, tapkunaniiluniit namaktumik ahiangurni inmigut qanurinniinut pinia havaguikhimallautikhat atuguminainnia, tamna Havaktituyup piniaqta tamna Havaktuq ihumaliurniq tahapkununga:

- (a) ahivarniq tapkunanga upalungaiyautit pilugulu utirviuniq tapkuninga katitlugit hanivaqhimayut manikhakhat; tamnaluniit
  - (b) hanivaqhiniq tamna pivikhanut havaguikhimallautikhanut naliangnut sisanut saivanutluunniit ilihaqtut atayumik ukiukhanut tamnaluniit ahianik tamangnit angiqatigikhutik kakugulluak pivikhanik.
- (19) Ahivaqat tapkunanga upalungaiyautit tapkuat katitlugu tapkuat maniit akiliqikhagauniat taffumunga Havaktuq qangiqtinngit 60 ublut talvanga tuhaqhitaunianidj ahivanirmut.

## NAKATAANI 28

### KATIMAQATIGIIKHUTIK UQAQATIGIKTUT

- 28.01 Tapkuat ilauyut ilihimayut angiqatigigutit ihuaqtut katittutik uqaqatigingnit. Tapkuat hanivarniat katittutik uqaqatigingnit Pidjutit adjikkiktumik piyumani angiqatigikhutik angirni.
- 28.02 (1) Tamna Angiyuqqaak tapkunani Katimayit tamnalukayuqti Ministauyup Tuklia tapkunani llinniaqtuliyiyikkut angiqhimayut katimaniq hitamaiqtarlutik ukiunga, amihuniqhanikluniit piyaqaaqat qanurinniinut. Tapkuat angiqatigingni ahii Inuit, ilautitlugit inuit tahapkunanga ahiinit timiuyut tapkunani Kavamatkut Nunavut, ilautquyaulat katimanirmut ikayugahuarlutik ihauqhainiq piplugu Pidjutit.
- (2) Tahapkuat katimaniit ihumagiyauniat Pidjutit tapkuat tugangaqpiagtut aktuani pingahut (3) ilaplugitluniit Ilihaiyit hivikittumik hivituyumikluniit pivikha. Tahapkuat Pidjutit ilalgit, kihimik kikliqangittut tapkununga, timiuyumut ahiangurni, angiyut maligait ahiangurni, aktuani ahiangurni tapkuat *Ilinniaqrnirmut Maligaaq* (ilautitlugit Maligait) Pidjutitlu ilaunit kivgaqtutit Ilihaiyinu ahiinit timiuyut tapkunani Kavamatkut Nunavunmi.

## NAKATAANI 29

### QAUYIMATTIARNIKKUT NANMINIRIYANUT PILAARUTIKHAT

- 29.01 Havaktuq piyumayuq havakluni iliharnirmut ilihautikhalliurluni iliharvingmiluniit piqarnit tapkuat pihimaittut llinniaqtuliyiyikkut angiqhimayai titiqat iliharnirmut ilihaidjutikhat piqarnitlu, tamnaluk/tamnaluniit Aturnia tahapkuat iliharnirmut ilihaidjutikhat piqarnitluniit ilihaqtunut apikhiyukhauyuq angiqtauhimalunillu **Atan'nguyaq** hivuani ilihautikhaliuliqtinani tamnaluk/tamnaluniit uuktugut ilihaidjutikhanik atuqtakhanik.
- 29.02 Tamaita iliharnirmut ilihaidjutit, piqarnit hunatluniit pinguqtauuyut pivaliatinniluniit tapfumanga Havakti havaqautimini tapfuma Havaktup havangnia tapkununga Havaktituyuq pialik, tamainut pidjutinut, piqutauniat tapfumanga Havaktituyuq, kihimik piqaaqat ahiagut ihuaqhihimaninik titiqatigut tapkuat Havaktuq tapkuatlu llinniaqtuliyiyikkut.

## **NAKATAANI 30**

### **PIDJUHIT PIGIARNINUT ANGIQATIGIGAHUARNIT**

- 30.01 Katitlugit angiqatigigahuat pigiarniat kinguagut Ubluqtuhivia 1 talvani ukiungani ukuat Angirutit nungunianit pikpat tapkuat:
- (1) Tapkuat Katimayit pipkaqta tamna Havaktitiyuq ikinniqlhanik 30 ublut tuhaqhinnia piniaqhimanirmik pinahuarniq katitlugit angiqatigigahuarniq, tamnaluniit
  - (2) Tamna Havaktitiyuq pipkaqta tapkuat Katimayit ikinniqlhamik 30 ublut tuhaqhinnia piniaqhimanirmik pinahuarniq katitlugit angiqatigigahuarniq.
- 30.02 Piyagangat tuhaqhinniq pinahuarniq katitlugit angiqatigigahuarniq tapkunanga naliangni ilauyut, talvanga katitlugit angiqatigigahuarniq pigiarniaq qangiqtinnagu 60 ublut kinguagut pittaqqat tapkuat tuhaqhijutit.

## **NAKATAANI 31**

### **HIMAUTAIT ILIHAIYIT**

- 31.01 Hamautait Ilihaiyit havagumayuq hailiyuq havakhainik ilihaiyp pitquyainik Havaktitiyup Ilihaiyi ilihaiqtunik ilihaiyuq havalimaitkangat.
- 31.02 Hunavaluk una Kavamatkuni Havaktiit Angirutigihimayangit takuyauniaqtuq naunaiyariami Himmautikhaq Sikuuqtittiit mikitqiamik kiklinganikluuniit qaffinik ikaarninik havaktuq.
- 31.03 Tahapkunani Nakataani ukuallu nakataaniittut uvani Katitlugit Angirutit turangangittut uvunga Himautait Ilihaiyit:
- (1) Naunaitkutaanik 7.01 (1) – Hitamaiqtukhugu ukiungani titraqtauhimayut;
  - (2) Naunaitkutaanik 7.04 (3) – Tapkuninga tuhagakhaliat katitainik aanniarnirmut unalu Atuinangittunut Havaguikhimallautikhat tutqukhimayut;
  - (3) Naunaitkutaanik 7.04 (6) – Tuniyaulutik Nunavut Ayuunikhanikkullu Pivalliadjutikhat Titirarvikhat;
  - (4) Naunaitkutaanik 7.07 – upautiyut unniqtuiyunut;
  - (5) Nakataani 8 –Havaguikhimallautikhat Katimayit Angiyuqaak;
  - (6) Nakataani 9 – Nutqangalangniq Katimayinut Aulaninut;
  - (7) Nakataani 12 – Havaktikhaqhiurnirmut Maliktakhat;
  - (8) Nakataani 13 – Atuinangittunut Havaguikhimallautikhat;

- (9) Nakataani 14 – Aanniarnirmut Havaguikhimallautikhat;
- (10) Nakataani 15 – Allanik Qanurittut Havaguikhimallautikhat;
- (11) Nakataani 16 – Ayuunikhanikkullu Pivalliajutikhat;
- (12) Nakataani 17 – Havaguirnirmut Akiliuhiat;
- (13) Nakataani 18 – Taimaqtirniq Naunaiqtugaunirlu Havaamik;
- (14) Nakataani 19 – Aullaqtitiffaaktut Ikayuutikhanut Utiqtup Havaktip;
- (15) Nakataani 25 – Ilihaiyit Atanit Iliharvingmi Auladjutiligivikhait;
- (16) Nakataani 27– Hanivaqhimayut Manikhanit Havaguikhimallautikhat Upalungaiyautit;
- (17) Ilaliutiyat A3 – Havaktup Akiliuhiakhanut Ilaurutait, Pihimaittumik Naunaitkutaanik Ukuak A3.01(1) Unalu A3.01(3);
- (18) Ilaliutiyat A4 - Ikayuutit;
- (19) Ilaliutiyat B2 – Nuktirninut;
- (20) Ilaliutiyat B3 – Havamut Aularniq
- (21) Ilaliutiyat B4 – Kigutininut Upalungaiyautit
- (22) Ilaliutiyat B5 – Akiliqtutit Pinirluktut Tuqkupta Ilauihirmutlu
- (23) Ilaliutiyat D – Avikhimanianik
- (24) Titiqat Angirutinut #1- Ilihaiyit Havaniktitauyut Hivuani Apitilirvia 1, 1994
- (25) Titiqat Angirutinut #2 – Ilihaiyit Himmiqtautikhainut Atuqtakhat
- (26) Titiqat Angirutinut #3 – Ahigut Havakhanut Ihuakhautit

**31.04 Himautait Ilihaiyit pittaahunguyut tamainik allanik piqaqtinniinut umani Katitlugit Angirutit hapkuminga tahapkunani ihuaqhaqtauhimayunik:**

- (1) Turangayunut Himautait Ilihaiyinuinaq, tahapkunani taiguqtauniaqtuq imatut Naunaitkutaanik 2.01(6):
  - “Kaffiutilanginik ukiut atayumik havaktuq kavamatkut havakinginnut katitainik havakti havaktitluni Himautait Ilihaiyit naunaiyaktavaktuq avikhugiik nappait ublut havaktait himautait ilihaiyit ilihaqtut ukiungani umuuna 195.”
- (2) Turangayunut Himautait Ilihaiyinuinaq, tahapkunani taiguqtauniaqtuq imatut Naunaitkutaanik 2.01(7):
  - “*Ubluq Tamaat Akiliuhiaq*” umunga Himautait Ilihaiyit tukiaqtuq ubluq tamaat akiliuhiaq havaktumut akiliuhiakhanut atuqtauniaqtuq uvani A1.08.”



- (3) Turangayunut Himautait Ilihaiyinuinnaq, tahapkunani taiguqtauniaqtuq imatut Naunaitkutaanik 11.02:

“Ilihaiyi pinguqtuq Havaktiuyuq talvani hivulirmi atugakhaliat ublua havangnirmut kayuhiplunilu Havaktiuniq taimaqhiqhugu, atulangnia kanturagut nunguttiqhugu anitaunialuniit atulirnianik.”

- (4) Turangayunut Himautait Ilihaiyinuinnaq, tahapkunani taiguqtauniaqtuq imatut Naunaitkutaanik A2.04:

“Himautauyuq Ilihaiyi tunihiyukhauyuq naunaitkutiminik uminga ayuinnit.”

- 31.05 Himautauyuq Ilihaiyi havangitkumi ubluni, ilanganikluunniit ublup, siksini (6) tatqiqhiutini havaktitauhimayutaa nutqaqat.

## NAKATAANI 32

### HIVITUNIA NUTANGUQTIRNIALLU

- 32.01 Una Angirut piyalik atulirluni talvani ublua sainiqtauniani kihimik tapkunani ahiagut taihimayuni piqarnit.
- 32.02 Hamna Angirut atuqtauniaqtuq uvunga aklat **30th Imaruqtirvia, 2021-mut.**
- 32.03 Taimaitkaluaqtitlugu **32.02**, una Angirut ihuaqhiyauttaaqtuq angiqatigingninut.
- 32.04 Taimaitkaluaqtitlugu tapkuat hivuliqtaunaigut, tapkuat piqarnit ukuat Angirutit piyalgit atuinarni atuqtitlugu tapkuat angiqatigigahuarni nutanguqtaunianut.

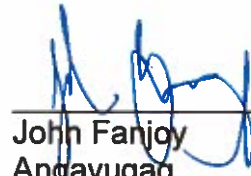
ATILIUQTAUYUQ IQALUNGNI, NUNAVUT UMANI 1 UBLUANI QIQAILRUQ, 2018.

Tapkununga Kavamatkut Nunavut:

Tapkununga Nunavunmi Ilihaiyiit Timingat:

CSAN 4943<sup>26</sup>

Nan'ngariyauyuq David Akeeagok  
Ministauyuq Munakhiluaqtuq  
Kavamatkut Havaktinginnut Maligaq



John Farjooy  
Angayuqaq  
Nunavunmi Ilihaiyiit Timingat

CSAN 4943<sup>26</sup>

Nan'ngariyauyuq David Joanasie  
Ministauyuq Ilinniaqtuliriyikkuni

*Trudy Pettigrew*  
Trudy Pettigrew

*Heather Moffett*  
Heather Moffett

*John MacDonald*  
John MacDonald

*Kyle DeYoung*  
Kyle DeYoung

*Tracey Moyles*  
Tracey Moyles

*Ashley Strohan*  
Ashley Strohan

*Dianne Moebis*  
Dianne Moebis

Glenn Tait, Ataniq Angiqatigahuaqti

*Becky Tootoo*  
Becky Tootoo

*Leesee Akulukjuk*  
Leesee Akulukjuk

*Amy Hodggers*  
Amy Hodggers

*Laura Merritt*  
Laura Merritt

*Dale Skinner*  
Dale Skinner

*Emile Hatch, Ataniq Angiqatigahuaqti*  
Emile Hatch, Ataniq Angiqatigahuaqti

## **ILALIUTIYAT A**

### **AKILIUHIKHAQ**

(Atuliqtut Taaqhivaliavia 1, 2017)

## **ILALIUTIYAT A1**

### **ILIHAIYIT AYUIKHARNIT MANIKHAUHIKHAILLU**

- A1.01 Ilihaiyt akiliqtauyut ukiumut Manikhat piplugit tapkuat Iliharnirmut Ukiunga malikhugit tapkuat naunaiqhimani ayuinnit Ilihaiyit atuqhimani.
- A1.02 (1) Ukiumut manikhat kitihiyut tapkuat piplugit 195 iliharnirmut ublut Ilihaiyit avatani qullit (10) tatqiqhiutit pivikha.  
Tapkuat 195 iliharnirmut ublut ilalgit:  
(a) tallimat (5) Ilihaiyit Ilihaqhimmarutikhait ublut;  
(b) ublut naunaiktauhimayut kangiqhipkaidjutikhanut, auladjutikhanut ublut, umatutluunniit Iliharvingmi Ilihaudjauniq.  
Tapkuat qaphiuni iliharnirmut ublut, Ilihaiyit Ilihaqhimmarutikhait ublut, auladjutinut ublut, Iliharvingmi Ilihaudjauniq ublut avatqulaitat 195.
- (2) Ataniuyut piyalgit havangni tallimat (5) tatqiqhiutit ublut hivuani pigiarnia tamna iliharviup Iliharnirmut Ukiunga tikitlugulu malruk (2) ubluk kinguagut nungunianit tamna iliharviup Iliharnirmut Ukiunga (piqaqat una uiguniq pivikha avatqungitpagu Imaruqtirvia 30). Tamna Ataniuyut piyalik akiliqtauluni tapkununga ilagiagutit ublut, malikhugit tapkuat piqarnit tapkunani Nakataani 15.14. Ataniuyut piniaq kihimik akiliqtauluni tahapkununga ublut havakpiaqtainut.
- A1.03 Sikuuqtittiit akiliqtauyut malikhugit una Atan'nguyap malruungnik havainirmi akiliuhiaqtaublutik.
- A1.04 Ilihaiyit ihumamikkut pitaaqtait akiliuhiakhatik sakhaliukhimayunik:  
(a) tuniyauniit inmingnut hivuagut nipittiriqhimayumik titiqat pungini; tamnaluniit  
(b) iliyauluni atuqhugit turangayut maniqarvingnut atuqtarnut Kanatami. Ilihaiyit iliyauyukhanut maniqarvingnut manikhauhita titirait tuniyauniaqtut inmingnut hivuani nipihimayunik titiqat pungini.
- A1.05 Ublup ilainani havaktuq Ilihaiyi akiliqtauniaq malikhugit naunaiqtauni ayuinnit ilaihaiyit atuqpakhimani takukhaunitigut Ilaliutihimayut "C". Tamna aktilanga aviktauniaq malikhugit pivigiya havaktitluni.

- A1.06 Sikuuqtittiit piqangittuq mikitqiamik ayuitakhanganik naunaiqhimayuq uumunnga Nalunairninnga 1 akiliuhiap naunaitkutangani akiliqtauniaqtuq mikitqiangani nampanganit uumunnga Nalunairninnga 1.**
- A1.07 Kinaliqak Havaktuq tamailaittuq Manikhakhamik piplugu tikkuuqtaunia havakhamut nunaliuyumi tapfumani nutanguqhimayuq Iliharnirmut Ukiunga atuqtumi.
- A1.08 (1) Kinaliqaak piqangittuq sikuuqtittiit piqaqtakhangit havaktittuq havariami havaanginnik Himmautinga Sikuuqtittiit akiliqtauniaqtuq tamna Ublungani Akinga uuminnga \$150.**
- (2) Kinaliqaak piqaqtuq atuqtauyumik sikuuqtittiit piqaqtakhangit havaktittut havariami havaanganik Himmautinga Sikuuqtittiit akiliqtauniaqtuq uumani Ublungani Akinga aadjikutariyaa uumunnga Ilangani 1 ihuaqtumi akiliuhianga naunaitkutanga piliuqhimayuq Naunairvingani C, humut piyaa naunaitkotalirinirmik. Tamna Ublungani Akinga naunaiqtauniaqtuq avvakluni ihuaqtuq akikhanga naunaitkutaa uuminnga 195.**
- (3) Taimaa himmautinga sikuuqtittiit qaitquyaukpat himmautikhamik nampanganik naunaiqhimayuq sikuurviit ublungani, akiliqtauniaqtuq nampanganik (1/2) ihuaqtuq Ublungani Akinga. Qaitquyaukpat amigaitqiaq nampanganik naunaiqhimayumit sikuurviit ublungani, akiliqtauniaqtuq tamaat ublungani ihuaqtumut Ublungani Akinga.**
- A1.09 (1) Pikpat utirlugu ahivaiviuni piyaqaqat, kinaliqak Havakhimmaaqtuq pilaittuq avatanut 10% tamainnit akiliuhiakhainit ungavaktauniaqtut tamainit akiliuriakhaqaktut pivikhainut. Tukhigaqat, unigtitai piqaqtitauniat tapfumanga Havaktituyuq piyagakittumik pilugu.
- Una Titiraqtauhimayuq piyariaqangituq akiliqtuqtainut Ilihaiyit Havariaqtungitpata havaguiqhimallarutikhaittumik (AWOL) Akiliuhiaqhimaittumik havaguiqhimallarutikhat (LWOP).
- (2) Ilihaiyit pitangittut manikhanik manikhaliuqhimayumik atuqpaktaini manikhat ublua pittaqqat at Manikhanik hivuagut aktikutanic atuqpaktaita manikhat pingitpallurlugu manikhaliuqhimayumik. Tamna Manikhaq hivuani piyauniaq tapfuma Ilihaiyip atuqpaktani manikharvia ublua.
- A1.10 Tamna Havaktituyuq pipkagaulaittuq manikhaliuqhimayut manikhatluniit naunaitkutait kinguvaqata piplugu hilaqinnia piqaqtituaqagit Havaktituyup pittaqqat atuqtakhat mikhigiarni ihuidjutaunit Havaktinut.

## ILALIUTIYAT A2

### AYUINNIT

- A2.01 (1) Puqtunia 1- **Atauhiq (1) ukiunga uumunnga sikuuqtittiit ilihainiq mikitqjarluuniit.**

- (2) **Puqtunia 2 - Malruk (2) ukiuk ilihaiyunirmut iliharniq.**
- (3) **Puqtunia 3 - Pingahut (3) ukiut ilihaiyunirmut iliharniq.**
- (4) Puqtunia 4 - Hitamat (4) ukiut ilihaiyunirmut iliharniq tapkuat ilalgit atauhirmikluniit titiraqtarmik.
- (5) Puqtunia 5 - Tallimat (5) ukiut ilihaiyunirmut iliharniq tapkuat ilalgit atauhirmikluniit titiraqtarmik.
- (6) Puqtunia 6 – Siksit (6) ukiut ilihaiyunirmut iliharniq tapkuat ilalgit atauhirmikluniit titiraqtarmik.

A2.02 Taffumunga Nakataani A2.01, "ilihaiyit iliharni" tugangayut ukiunut niqhilgaqhutik ilihalitqingni. Ilaqagialik atauhirmik (1) ukiuq iliharnirmik tugangayuq tuniyaunianik ilittugidjut ilihainirmut titiraqtagutmik. Ilaqalagipluni atuttiaqtumik inirni ukiut hilattuqhaivingmi ilihautit tilitlugu amihuniqhanik siksit (6) ukiut.

A2.03 Taimaa (60nik) **ublunik pigumi titiraqhimayuq havaamik tuniyuq tamna Sikuuqtittiit, naunaitkotalirinirmut pidjutaa, ihuaqharniaqtuq uumunnga naunaitkutaq ayuitaminik tuniyauyukhaq tuniqhaininnga iliharviit ukununnga** Titiraqtanganut Nunavut **Sikuuqtittiinut** Ihariagiyangit Havagvinga.

A2.04 **Sikuuqtittii iliuraqtauniaqtuq** ihuaqtumut akiliuhiakhanganut naunaitkutanganik akiliuhianganani naunaitkutanganit manii utiqtiffaarutingit ubluanut havalilhaalimat.

Tamna Ikayuhiaq piqaqtitaunia talvani Ilaliutiyut A4 utilarmiyuq ubluanut tamna havaaq pigiarnia.

Taman Ilihahi havalik piqaqtinninut naunaigutaunit ayuinnit ilihainirmutlu atuqpangnit.

- A2.05 (1) Tamna Titiraqtiuyuq tiliuqtaaluniit naunaiyarniaqtaai Ilihaiyip ayuinnit Manikhakhat Pidjutainut.
- (2) Taimaa Sikuuqtittiit ihuigigumiuk Akiliuhiakhanga havaamut, tamna **Nunavut Sikuuqtittiit Ihariagiyangit Havagvinga** atuqtauyuq naunaiyariami havaanga.
- (3) Ilihahi pitaqtuq ilagiagutinik ilihautinik tukhigaqturlu naunaiyagautqikharnirmik havalik tuhaqhinnianik tamna Titiraqti titiqatigut piqatigilugit naamakikhainik titiqanik.
- (4) Tamna Titiraqti uqautiya tamna Ilihahi tamnal **Atan'nguyaq** tapfuma uqautingmiya tapkuat Kiinauyaliqiyikkut iliyaunianut. Tapkuat Kiinauyaliqiyikkut pivakta namaktumik akilirnianut hulipkailukarutit.
- (5) Tamna atulirnia ublua kitutliqak ihuaqhigiarni manikhakhat ilagiarninut ilihaiyip iliharnia tamna ubluq tapfuma Titiraqtiuyup piya tuhaqhitauniq tuniyauyug talvani Nakataani A2.05 (3).

- A2.06 **Hivulliqaat titiqqat unalu ilitariyauyut titiqqat** ihariagiyauyuq naunaitkutaq uuminnga ayuitaminik.
- A2.07 Ilihaiyt akiliqtugauyut Puqtunini 4, 5 tamnaluniit 6 piyagangat una Angirut atulirnianik kayuhiniaq akiliqtaunia talvani namaktumik manikha puqtunia utaqilugu tapfuma iliharnirmut ayuinnit naamakhini piyalingnut puqtutqiyamut.
- A2.08 Tapkuat piyalgit titiraqtarniq talvani Puqtunia 4 tamnaluniit 5 atungittut Ilihaiyinu hanadjuhirnut havagutit tuniyauhimayut titiqamik hanayiunirmut pihimanit tapfumanga titiraqtaqhimayumit Kanatamiuni ilihaiyt iliharnirmut iliharvanit tigumiaqtut hanayiunirmut ilihainirmut titiraqtarniq.

### ILALIUTIYAT A3

#### ATUQPANGNINUT ANGIKLIVALLIADJUTAAT

- A3.01 (1) Ilihaiyi tuniyauyuq atauhiq (1) atuqhimanirmut agligiarniq atuni ukiunut ilihainirmut atuqhimanirmut Kanatami adjikkutanikluniit atuqhimaniq ahiani. Ukiuq ilihainirmut atuqhimaniq ilalik tapkuninga:
- (a) kitutliqak ilaliutini ilihainiq atuqhimania katitlugu 200 iliharnirmut ublut; tamnaluniit;
  - (b) ikinniqhat tapkuat 150 ilihainirmut ublut atauhirmi Iliharnirmut Ukiunga;
  - (c) katitlugit, qanuriniit talvani Nakataani A3.03, tapkuat avikhimani ilani ublup-havangniq ublut tapkuat katitlugit adjikkutai tapkuat 200 iliharnirmut ublut; taimaluunniit
  - (d) ukiuq ilihainirmut atuqhimaniq titiraqtaqhimapluni tapfumanga hivuani Havagvingmit.
- (2) Ilihaiyi pilaittuq pitania avatqutlugu atauhiq (1) atuqpanginut angiglivalliarnia pipilugu talvani Nakataani A3.01(1)(b).
- (3) Ilihaiyi pittaqtuq taphuminga atuqpakhimanirmik puqtuhigiarniq pitaqhimanianik atuqhugu Nakataani A3.01(1)(a) pinagirluni pitarigumiuk, piqaqtitpat pihimanigaqtangitpagu talvani Nakataani A3.01(1)(b).
- A3.02 **Taimaa (60nik) ublunik pigumiuk titiraqhimayuq havaamik tuniyuq, tamna Sikuuqtittiit ihuaqhiniqtaaq uuminnga naunaitkutaq qangamit sikuuqtittiinguriami ayuittuq tuniyauyukhaq qangamit atan'nguyaraluanganit Titiqqiyiimut uumannga Nunavut Sikuuqtittiit Ihariagiyangit Havagvinga.**
- A3.03 Sikuuqtittiimut ayuitaminik ayuitakhaa taimaa **15nik sikuuqtittiinguyuuq** ublunik uuminnga Sikuuqtittiit, Kaantraktut Sikuuqtittiit Himmautikharluuniit Sikuuqtittiit.
- A3.04 Ilihaiyi atuqtauyuq ahianit iliharnirmut havagutinit ikayuqtauhimayut tapkunanga Kavamatkut Nunavut ilihainirmut havanut tuniyauniaqtuq atuqpakhimanirmut

Titirangmik adjikkutanik tapfuma pivigiya atuni talvaninni tapkuat pidjuta kitinni ukiumut puqtuhigiarnit.

A3.05 Ilihaiyi tuniyaungittuq avatanut atauhiq (1) atuqhimanirmut agligiarniq titiraqtaunirmut tuniyaunia tapkununga iliharnirmut Havaguikhimallautikhat.

A3.06 (1) Ilihaiyit tahapkunani havani tuniyauyut atuqhimanirmut agligiarni kivgaqtuunirmut tugangaqpiagtut tapkununga ilihaidjutit pivangnit tapfuma Ilihaiyip havariyanut:

- (a) Hanadjuhirnut Ilihautit – atuqpakhimani piyauyut Hanayiuqpiarnirmut hanaugarnut tugangaqpiagtunut tapkuat ilihainirnut tiliyauni;
- (b) Iglumiutarnut havagutunut – atuqpakhimanit piyauyut havangnirmik iglumi pivaligutainut taihimani iglumi aulattinirmut, niqit niqittiagingnirlu, aanuraliurnirlu;
- (c) Makpiraaqarvik – atuqpakhimanit pitagauyut makpigaliqiyiubluni tapkunani inungnut makpigaqarvingmi (adjikkutapyaniluniit havarmi) naunaiyaqtauniat tapfumangaHavaktitiumit. Tamna atuqhimanian ihumagiyaupat adjikkutapya tapkununga ilihainirmut pivangni, tamna Makpiraaliriyi tuniyauniaqtuq namaktumik atuqpakhimanianut agligiarnirmik.

(2) Atuni ukiuq turangayunut atuqpakhimanit pittaqqat kinguagut ayuinnit Hanayiunirmut, Iglumi Havagutunut Makpiraaliqinirmutluniit, ihumagiyaayut ukiunga ilihainirmik atuqpakhimaniq tikitlugu amigainniqhaq tallimat (5) ukiut atuqpakhimanit agligiarnit.

(3) Pigaluaqtitlugit Nakataani A3.06(2), Hanayiunirmut Ilihaiyit havaktitauni tapkunani Hanayiunirmut Havagutit tuniyauni atuqpakhimanit agligiarni ilagiplugit tahapkuat piqarni talvani Nakataani A3.06(1) tamnalu A3.06(2).

Tamna ayuitaminik angikliyuumiutinga naunaiqtauyuuq atauhirmik (1) ukiunga sikuuqtittiimut ilihimayangit tamainnut malruuk (2) ukiunga ilihimayangit uuminnga Havaktiuyuuq, **kiklinganut angikliyuumiutinga ilangani ihuaqtuq Akiluhianganik nalunairninnga.**

A3.07 (1) Ilihaiyit tuniyauyut atuqpakhimanirmik agligiagutit tapkununga hivuagut atuqhimanit tamnaubluni Ilihaqtunut Ikayuqti.

Taman atuqpakhimaniq agligiagut atauhiq (1) ukiuq ilihainirmut atuqhimanian tapkununga tamaat malruk ukiuk Ilihaqtut Ikayuqti Ikayuqtiuyuuq atuqhimanian, kinguagut iniqhiniq tapkuninga Ilihaqtut Ikayuqti Ikayuqtiuyuuq Ilihautit Iliharnia. Una iliyaunia tamainut puqtunit tikitlugu amihuniqpat tallimat (5) puqtuhigiarnit.

(2) Taman Inungnut Kivgaqti Havakti tikkuaqtauyuuq talvunga Inuit Uqauhit tapkuatlu Iliqauhit Ilihaiyinit havanga iliyauyuuq Akiluhiangit atugakhaliat tapkuani atuttiaqtuni ayuinni Puqtunia tungaungitlugu manikhauhia hivuani tikkuaqtauniani.



## ILALIUTIYAT A4

### IKAYUUTIKHAT

#### Ataniuyup Ikayuhiangit

A4.01 Ataniuyup akiliqtauyup Ikayuhiaq aulattiyunirmik kamayiunirmiklu havanginut tahapkuat:

- (1) **\$8,045.00** akhuurutauyup, unalu \$554.00 atauhirmut Sikuuqtittiit hivulliqpaamut tallimanik (5) Sikuuqtittiit, \$332.00 atauhirmut Sikuuqtittiit talvangaanit; unalu \$139.00 atauhirmut Sikuuqtut Ikayuqtiuyut Ikayuutingit, **Halummaqtiuyut, Sikuurviit Titiraqtingit unalu Ilinniarvimmi Inuusiliriit** kiklinganut \$20,265.00.

#### Ilihaiyit Ataniat -Tuklia Ikayuhiat

A4.02 Ataniuyup-Tuklia akiliqtauyup Ikayuhiat tapkununga auladjutinut kamayiunirmutlu havanguyunut taphuminga ukiumut aktilanga adjikkuta nappaanik (1/2) tapfuma Ataniuyup Ikayuhiana talvani Nakataani A4.01.

#### Inuktut Manikharvikhangit

A4.03 (1) Ilihaiyit takukhaupkaiyut ayuinnirmik tapkuninga, Aturnianiklu tapkuat **Inuktut** hulinirni tugangayut ilihainirmingnut pitaqtut atauhirmik tahapkuninga puqtunit Uqauhirnut Ikayuhiat:

- (a) Puqtunia 1 - \$1,500.00 (ukiumut)

Sikuuqtittiit **naunaiyaqtauyukhat Atan'nguyamit, uumani nalunairninga ayuitaminik Inuktut tuniniaqtuq uumunnga:**

- (i) kiklilittautilgit iliharvingmi uqauhi iliaqtunut;
- (ii) kiklilittautilgit uqauhi angayuqanut; tamanlu
- (iii) kiklilittautilgit quyaginnaq uqauhit iliharvingmi nunaliuyunilu.

- (b) Puqtunia 2 - \$2,400.00 (ukiumut)

Sikuuqtittiit **naunaiyaqtauyukhat Atan'nguyamit, uumani nalunairninga ayuitaminik Inuktut tuniniaqtuq uumunnga:**

- (i) tapkuat Aturnia titigarniq uqauhitlu piyaqarni havaktiuqpiactunut iliharniq;
- (ii) tapkuat Aturnia titigarniq uqauhitlu piyaqarni iliharvingmi ilihaipluni atuqtauniqhamik uqauhiq ilitquhitlu havagutit;
- (iii) tapkuat Aturnia titigarniq uqauhitlu piyaqarni tapkunani Angayuqat-Ilihaiyit apiqhurnini;
- (iv) tapkuat Aturnia titigarniq uqauhitlu piyaqarni hilatagut-ilihaidjutit hulipkailukarutit; tamnalulu
- (v) tapkuat Aturnia titigarniq uqauhitlu piyaqarni quyaginnaq iliharvingmi nunaliuyunilu Pidjutauyunut.

(c) Puqtunia 3 - \$5,000.00 (ukiumut)

Sikuuqtittiit **naunaiyaqtauyukhat Atan'nguyamit, uumani nalunairninnga ayuitaminik Inuktut tuniniaqtuq uumunnga:**

- (i) tamaita piquyauhmayunut tamatkingni Puqtunia 1 tamanlu Puqtunia 2 qulaani;
- (ii) tapkuat Aturnia titigarniq uqauhitlu piyaqarni ilihainirmut tiliurni tapkuat ilalgit allatqit havagutit ilihaidjutini tapkuat ilaqalat kihianik avatanut uqauhit ilitquhitlu;
- (iii) tapkuat Aturnia titigarniq uqauhitlu piyaqarni uqaqatigininut ahii Ilihaiyit piplugit Aturnia allatqit havagutit ilihaidjutini tapkuat ilalgit kihimiungittugaluit uqauhit ilitquhitlu; tamnalu
- (iv) tapkuat pivaliatinni ilihaidjutit piqatailu havagutit hunat piqarnitlu hunat tapkunani tapkuat Inuit uqauhi.

**Taimaitkaluaqtitlugu tamna uniqtuta tapkuat Puqtunia 1, 2 tamanlu 3 qulaani, tahapkuat Pidjutit tamaita ilaliutingittut.**

- (2) Sikuuqtittiit **naunaiqtauniaqtuq umunnga Inuktut Akiliuhiakhanga** apiqhigumi hivulliqpaami havaktitaulimat. Kitut Sikuuqtittiit talvangaanit nakuuyumik iniqtirumiuk uuktuutinga aippaanut nalunairninnga uuminnga Uqauhirmut Akiliuhiakhanga piqarniaqtaa Akiliuhiakhanga aulapkaitinnagu:
  - (a) Talvani Ubluqtuhivia 1 tapkununga uuktugutit iniqtauni hivuagut Tarium Hikutirvia 15 talvani atauhirmi iliharnirmut ukiunga; tamanluniit
  - (b) pigiarniani tapfuma tuklia iliharnirmut ukiunga uuktugautit inirmi kinguagut Tarium Hikutirvia 15.
- (3) Taimaitkaluaqtitlugu kitutliqak ahii piqarnit uumani Nakataani **A4.03**, tamaita Ilihaiyit pitaqtut Uqauhit Ikayuhiat atuqtitlugu tamna 1999-2000 iliharnirmut ukiunga pialgit pittarni pihimani taimaittut Ikayuhiat taphuminga aktilanga \$3,615.00 ukiumut, kihimik iniqhittiaqat uukturutimik taffumunga Puqtunianut, piqagutauyuq angitqiyamik Ikayuhiamik.

Ilihaiyit Qauyimayiuyut tapkuatlu Ilihaiyit Ilihaiyi Ikayuhiat

- A4.04 (1) Ilagiplugit tapkuat Manikhauhiat ahiilu Ikayuhiat, tahapkuat havanguyut pitarniat tahapkuninga Ikayuhiat:
- (a) Ilihaiyit Qauyimayiuyut: \$4,008.00
  - (b) Ilihaiyit Ilihautai Ilihaiyit: \$3,325.00
  - (c) Ilihaiyit Ilihautai Kamayiuyut: \$3,752.00
- (2) Ilihaiyit Qauyimayiuyut, Ilihaiyit Ilihautai Ilihaiyit, tapkuatlu Ilihaiyit Ilihautai Kamayiuyut tikkuqaqtuuyut tapkunanga havagutinit, qimayut havanguyumik, tuniyauniat havarmik adjikkutanik pihimayata hivuagut tikkuqaqtaunia, pikpat adjikkutapyanik havaqaqat.

### Havagutit Pivaliatinni Havaktit

- A4.05 (1) Ilihaiyi tikkuqaqtuyut tapkuat Havagutit Pivaliatinni Havaktit akiliqtauyut Ikayuhiat taphuminga \$1,758.00 ukiumut ilagiagutit tapkununga Manikhauhiat ahiilu Ikayuhiat.
- (2) Havagutit Pivaliatinni Havaktit qimaiyut havarmik tuniyauniat havarmik pihimayagaluanganik hivuani tapfuma tikkuqaqtuniup.

### Inangihimayuq Havaktuq Ikayuhiat

- A4.06 Sikuuqtittiit tuniyauyut tadjakaffuk havaanganut Atan'nguyap unaluuniit **Tugliata Atan'nguyap** tuniyauniaqtuq Akiliuhiakhanga ihuaqtuq havaanut piluni ublungani tuniyauninnganut.

### Kiklikhaanut

- A4.07 Ilihaiyi akiliqtaulaittuq avatanut taphuma atauhiq (1) taphuminga Ikayuutit uvani Nakataani A4.01, A4.02, A4.04, A4.05, A4.06.

### Tiliurni tamna Ilihaiyi Ilihaqtuq Ikayuhiat

- A4.08 Ilihaiyit akiliqtauyut \$20.00 ubluq tapkununga atuni ilihaiyi ilihaqtuq ayuiqhaudjauyut ilihaiyimit. Pitagiakha una akiliqtauniq, tamna Ilihaiyi tunihiyalik titiqanik ilihaiyit ilihaqtut tapfuma tiliuqtai tapkuatlu ublut tapfuma ilihaiyi ilihaqtuq tiliurni taffumunga **Atan'nguyaq**. Una atiliuqhimayuq angiqtauyukhaq **Atan'nguyamit**.

## ILALIUTIYAT B1

### NUNAVUT UKIUQTAQTUMI AKILIUHIANGANUT IKAYUUTIT

B1.01 Tamna Nunavut Ukiuqtaqtumi Akiliuhianganut Ikayuutit akiliqtauniaqtut tamainut Havaktunut, piplugu tamna nunaliuyuq tapfuma havagvigiya, malikhugit ukuat Nakataani.

- (1) Tapkuat ukiumut aktilat tapkuat Nunavut Ukiuqtaqtumi Akiliuhianganut Ikayuutit ihuaqhihimayut talvani atugakhaliat ataani kititauhimayutlu piplugit tapkuat Ilihaiyip havaktai 195 iliharnirmut ublut avataani qullit (10) tatqiqhiutit pivikha. Ilihaiyit akiliqtauniaqtut taphuminga Ikayuhiat malikhugit tapkuat Havaktitiyup havainirnik malruk manikhanut havagutit atuqtitlugu tamna Iliharnirmut Ukiunga. Akiliqtauni tapkuat Ukiuqtaqtumi Akiliuhianganut Ikayuutit tapkununga pivikha nunguani tapfuma Iliharnirmut Ukiunga piniaqtuq atauttikut piplugit tapkuat atuqtauvaktut Akiluhiangit.
- (2) Tapkuat Nunavut Ukiuqtaqtumi Akiliuhianganut Ikayuutit tapkununga ublup-ilainanut Ilihaiyit, Himmautit Ilihaiyit Ilihaiyitlu havangittut iniqtiqhugu Iliharnirmut Ukiunga aviktauniat.
- (3) Kiklikhaliqhimaittut Ilihaiyit piyumagumik tapkuninga Nunavut Ukiuqtaqtumi Akiliuhianganut Ikayuutit atauttikurnia kinguagut pitagakhaliqtaqtitlugu. Havaktit piyumayut taphuminga Nunavut Ukiuqtaqtumi Akiliuhianganut Ikayuutit ukuat tuhaqhittiyalgit taphuminga Havaktitiyup iniqhilutik tunihilutiklu taphuminga *Tukhigautit Tamatkirni Akilirauniit Atulat* ukiuq tamaat pigiarniani tapfuma Iliharnirmut Ukiunga taihimayumi tukhigautmi kiklikha ublua.

Tamaita katitauni atuqhugit ukuat atularni akiliqtauniaqtut taffumunga Havaktuq talvani hivulliq manikharvik kinguagut tapfuma Havaktitiyup Maniliqutinut Ukiunga nungunna Qiqaiyalirvia 31. Tapkununga amiakui manikhat tapfumani Iliharnirmut Ukiunga tapkuat Nunavut Ukiuqtaqtumi Akiliuhianganut Ikayuutit akiliqtauniaqtut talvani malruk havaguhik aktilanga.

Piqaqtitlugu titiraqhimayumik qullit (10) ublut tuhaqhinni Manikhaliuqtit, tamna Havaktuq tukhigalaq atauhirlugu hivuagut tamna Maniliqutinut Ukiunga nunguani, pininaik tamaat aktilanga tamna Ikayuhiat katihimani tikitlugu kingulliq manikharvik qaninniqhaq ubluanut tapfuma tukhigarvia akiliqtaunia talvani Havaktup malruk havaguhik manikharvia. Tamaita huli katitpalirni akiliqtauyut qulaanitut, kinguagut tapfuma Maniliqutinut Ukiunga nungua tapfuma Havaktitiyup.

Havaktut havaguiqtut piyailu Nunavut Ukiuqtaqtumi Akiliuhianganut Ikayuutit katitauni piniaqtai tapkuat aktilanga katitauni akiliqtauni tapfuma kinguliqpami manikhani.

B1.02 Ukiumut aktilangit Nunavut Ukiuqtaqtumi Akiliuhianganut Ikayuutit (**atuliqtuq Taaqhivaliavia 1, 2013**) imatut:

**NUNAVUT UKIUQTAQTUMI AKILIUHIANGANUT IKAYUUTIT**

<b>Nunaliuyuq</b>	
Ikpiaryuk/Nanisivik	<b>\$25,453</b>
Arviat	<b>\$21,113</b>
Qamanittuaq	<b>\$24,381</b>
Ikaluktutiak	<b>\$19,716</b>
Kinngait	<b>\$20,980</b>
Igluligaaryuk	<b>\$23,147</b>
Kangiqtugaapik	<b>\$22,978</b>
Salliq	<b>\$23,292</b>
Uqhuqtuuq	<b>\$26,345</b>
Ausuittuq	<b>\$34,455</b>
Sanirayak	<b>\$23,561</b>
Iglulik	<b>\$22,579</b>
Iqaluit	<b>\$15,016</b>
Kimmirut	<b>\$19,122</b>
Kugaaruk	<b>\$26,639</b>
Kugluktuk	<b>\$22,042</b>
Pangniqtuuq	<b>\$19,077</b>
Mittimatalik	<b>\$24,214</b>
Qikiqtarjuaq	<b>\$22,638</b>
Kangirliniq	<b>\$18,517</b>
Nauyat	<b>\$21,894</b>
Qausuittuq	<b>\$28,477</b>
Sanikiluaq	<b>\$20,293</b>
Taluryuak	<b>\$30,424</b>
Tikiraryuaq	<b>\$21,564</b>

**ILALIUTIYAT B2**

**NUKTIRNIRMUT MALIGAIT**

**UNNIQTUTAIT**

B2.01 Tapkuat Kavamatkut Nunavut (GN-kut) pinaqtuq, atuqhugit ukuat maligait, piqatuaqqat maniliqutinut nuktirautit ikayuutikhainik Havaktimut tapkuatlu Nutarait hivullirmi havaktikhaqtagauniani, nuktirautit havaguirnirluniit havariyamini.

B2.02 Maniliqutit ikayurutit pinaqtuq, atuqhugit ukuat maligait, piqaqtitauniat uhidjutainut inmi Piqutait, hivituyumut tutquqhimani ihuaqhautit inminutlu aularutainut akiliqtutit.

## ATURNIA

B2.03 Una maligaq atuqtuq tamainut Havaktit tapkunani Angiqatigigahuat Havaktit kihimik himmautauyut Havaktit. Havaktit kihimik pilat nuutirutirvikhanut ikayuutit pikpat nunagiyaqtik havangnirmut, talvani havaguirviani, allaukpat tapfumanga havaktikhaqtauvianit. Piqarniaq atauhirmik (1) pittarnirmik atuni ilaginuq ilaayunut.

## TUKILIUGUTIT

B2.04 “Havaktit Nutaraittut munariyaitut” tapkuat Havaktit Nutaraittut iglumiutaittut talvani atauhirmi nunagiyani.

B2.05 “Ilagiyai Qiuqutit” tukilik qiuqutit tapfuma Havaktip nakhaqtakhani talvani nuutirnirmini nunakhaminut havagvikhaminik.

B2.06 “Piqutit” ilalgit tahapkuat ingilrutit, iglumi hunat, hanalgutit nanminirlu Piqutait tapfuma Havaktip tapfumalu Nutarait talvani havaktikhaqtanguliharniani nuktirnia, kihimik ilaqangittut akhaluutit, qainnat, malrungnik akhalualgit, kalidjutat, uumayut niqitluniit. Tapkunani kayuhiniaqtup Havakti nuktigauyuq talvanga atauhirmik nunaliuyumit ahianut tahamani Nunavunmi, ilagilaqtai tapfuma Piqutit hantait, sikiitut niqitlu kihimik tamainni tapkuat Piqutit piyaqangittut avatqunni tapkuat anginiqpamik uqumainnit pittarni ihuaqhihimayut talvani Ilaliutihimayut B2.

B2.07 “Nuktigaiyit Nanminilgit” uniaqtayut tapkuat nanminilgit kantulaktitat tapkuat Havaktituyit nuktirninut Havaktup inminut Piqutait.

B2.08 “Tutquqtuyit Nanminilgit” uniaqtayut tapkuat nanminilgit katuraktitat tapkuat Havaktituyit piqaqtinninut hivituyumut tutquqtuyit kivgaqtit.

B2.09 “Nuktirnirmut Ikayuqti” tukilik maniliqutinut ikayurutit piqaqtitai taffumunga Havakti ikayurnianik tamna ihuaqharnilu tapfuma nuktirni.

## HIVULIRMIK HAVAKTIKHAQTAT NUKTIRAUTIT LUNIIT NAUNAITKUTIT

B2.10 Tamna **Atan’nguyaq** havalik tapkuat tamaita nuktirnit ihuaqharni. Piqalaittuq utirviuni kitunutliqak nuktirnit piyauni pihimaittumik hivuagut angirni tapfuma **Atan’nguyaq**.

B2.11 Hivulirmik havaktikhaqtagauniani, tamainut tikkuaqtaunit avatanut atauhiq (1) ukiuq hivitunia, tapfuma Havaktituyup naunaiqtai tapkuat ingilgutilgit iglugiyauyuq pittarnia, tamna Havaktuq pittaqtuq taphuminga uqumainnia pittarnia ihuaqhihimaniatigut talvani Nakataani 2.

**B2.12 Akiliuhiaffaangit maniiit atuqtaminik akiliqtauyuuq Pidjutaa nuutirnirmut kikliqarniaqtuq tahapkununga akingit piyait taimaa nuutirninnga pigumi nakuuyumut maniliurnirmullu Pidjutaa talvunga ikaarninnga ihariagiyuuq nuutirninnga pigumi talvungalluamut.**

## Aularutit

B2.13 Aularutai tapfuma Havaktip AippariikNutaraitlu piyauniat akikinniqpamik pilugit talvanga havaktikhaqtagauvianit.

## Hiniktarviit

- B2.14 Utirviuni piqaqtitauniat tapkununga akiliqtugialingnut hiniktarviit, ihuaqhihimanitugut tapkuat ilinniaqtuliyikkut, taffumunga Havaktumut, taphumungaluniit Havaktuq tapfumalu Aippariik Nutaraitlu, aulalagutagititlugit nunamut havagvikhanut, amihuniqhanut pingahut (3) ublut tapkunani akikinniqhani aktilangini.
- B2.15 Tugarvikhani, utirviuyukhat atulakikhainik akiliqtugialingni hiniktaumavit piqaqtitauniat taffumunga Havaktimut, taphumungaluniit Havaktuq tapfumalu Aippariik Nutaraitlu, utaqiluni tikitvikhai ingilgutit tapkualuniit Piquitit, tamnaluniit pilalirnia iglukhaq, tikitlugu 21 ublut. Tulaktut hiniktaumavikhat inungni iglugiyani Nunavunmi utirviuniat taphumunga \$75.00 ublurmut taffumunga Havaktuq, ilaplugulu \$5.00 ublurmut atuni Aippariik Nutaraitlu. Atulaktut hiniktaumavit iglugiyayumi hilataani Nunavut utirviuniat taphumunga \$50.00 ublurmut taffumunga Havaktuq, ilaplugulu \$5.00 ublurmut atuni Nutarait.
- Ilainni ahiagurvikhaittuni, una pivikha uigulaq tapfumanga **Atan'nguyaq** piplugu kinguvaqhimania tikinni tapkuat ingilgutit tapkualuniit Piquitit pittarnikhaluniit iglukhaq.

## Niridjutit Hunavaluitlu

- B2.16 Akiliqtutit nigidjutikhanut hunavaluitlu piqaqtitauniat taffumunga Havaktuq tapfumalu aipariyanut, ilaplugulu aktilanga adjikkuta nappaa (1/2) tapfuma tamaat aktilanga ahiinut Aippariik Nutaraitlu aulalaktitlugit:
- (1) aulagiq talvunga nutamut havagvikhamut, amihuniqhanut pingahut (3) ublut;
  - (2) kitunutliqak pittarninut pivikha atulaktunut hiniktaumavik; tamnalu
  - (3) utaqilakluni tikinninik piyalgit ingilgutit tapkuatluniit piyalgit piquitit, tapkuatluniit pittarni iglukhaq; malikhugit piyungnautit atuqhugit tapkuat Havaktuq Aularnia Ilaliutihimayut B3, tikitlugu 21 ublut. Turangayunut umunga nakataani, atuqtauyut iglumut tamayat Atuqtaulluaqtut hapkuanginait imatuttahapkunani tamayat: Atuqtaulluaqtut: iklingmut qalliktat qipitlu, taulat, akitit, sauvagviup talukuyanga, uaqtirutit irmiutit, atuqtakhat annurat, ingadjutikhat, (imaitut akkiutat, aluutit, kapurautit, kattait hiqatilvit, allatlu) Iglup tamayait: ikliq, ikpat, ikhivautat.
  - (4) Havaktut piyalgit naunairnit tapkuat pinahuarnit piyayut ilautitlugit piyalgit Piquitit nakhaqtamingni qiuqutini pinahuaqhugit pittarni niridjutit hunavaluitlu pittarutauyut talvani Nakataani B2.18(3).
- B2.17 Ilainni ahiagurvikhaittuni, una pivikha uigulaq tapfumanga **Atan'nguyaq** piplugu kinguvaqhimania tikinni tapkuat ingilgutit tapkualuniit Piquitit pittarnikhaluniit iglukhaq.

## Nutqaqtinni Atuqtaugutit Angirutit

- B2.18 Kiklikhaliqhimaittut Havaktit unalu Havaktiulaktut Havaktit pilat, tamatkingni hivulirmi kinguagutlu nuktirni, akituninut kiklikhai atuqtaugutit angirutit atuqtaugutluniit nunagiyayuyumi iglukhamut, ilautitlugit ahii tugangayut nutqaqtinni

akiliqutit, anginiq pamut adjikkuta pingahut tatqiqhiutit iglumut akikhanut qanurittaarninnganut titiraqtauhimayut naamarikpagit Havaktitimit.

#### Adjikkit Akiliqtutit

**B2.19** Kitunutliqak Kiklikhaliqhimaittunut Havaktit Havaktiulaktutluniit angiqhimayut havangnirmik tapkunani GN-kut, tamnalu akiliqtuiyuq tamaingnut iglugiyagaluaminik nutamiklu iglugiliktaminik, qanurittaarninnganut titiraqtauhimayut naamarikpagit Havaktitimit, Adjikkit akitunit utiqtitauhiat anginiq pamut pingahut (3) tatqiqhiutit, akikitqiyauyumut tapkuat:

- (1) tamna tatqiqhiutmut nanminiq aqtut akiliqtut taffumunga iglugaluanganut; tamnaluniit
- (2) tamna tatqiqhiutmut iglumut akikhanut/nanminiq aqtut akiliqtut nutamut iglugiyanut.

#### Iglugiyauyunut Piqutauni Akiliqtutit

**B2.20** Kiklikhaliqhimaittuq Havakti nanminilik nayuqhuniuklu ilaginut iglu Aturniaqhaubluniuk iglugiya piyalik nukturnirmik atauhirmut nunamit havangniq ahianut kivgaqtuipuni Havaktiuniq tapkunani GN-kut utirviulaq atuqpiarnianik igluqpaqarniq, maligaliqutit titiqatlu akiligitai niuvrutiginianik tamna iglugiyani, piqatuaqat tamna iglugiyani niuvrutaunia tamnaluniit niuvrutiginia qangiqtinngagu atauhiq (1) ukiuq talvanga ublua tapfuma Havaktip piyungnaqtita nukturniq.

#### Niqit Aullarutitlu Ikayuutit

**B2.21** Kiklikhaliqhimaittut Havaktit, taimaluunniit Havaktiulaktut Havaktit tikkuqaqtayut havaktitaullangnahuaqtut atauhirmi (1) ukiumi taimaluunniit amigaitqiyanut, tikkuqaqtauhihaktut taimaluunniit nuktiqtitauyut hivuliqpaamik atauhirmut nunamit Nunavunmi allamut nunamut titiqat ataani tunitauniaq utilanik ikayuhiat, tikitlugu anginiqpaq tamna \$5,000.00 atuni ilagit iglumiutagit. Havaktit tuniyauniaqtut atauhianginarlugu una ikayuutimik.

#### Akiliqtaupharniq

**B2.22** Utiqtitaunia una ikayuhiaq piyauniaq aturlugit havainirmik malruk manikhauhiat ahivaqtirviuni. Tamna nappaa ahivaqtigauyuq avatqulaittuq havaktiulangniani tapkunani GN-kut tamnaluniit 12 tatqiqhiutit, naliak ikinniqaq.

#### Hunavalungnut Akiliqtutit

**B2.23** Tapkununga tamainut Havaktit utirviunahuat akiliqtutinik atuqhugu una Nakataani, tahapkuat utirviunit atuqtut hatqiqtitauhiat naunaitkutut:

- (1) unghiktumut hivayautit fax-kutluniit Pidjutaunit tapfuma nukturniq;
- (2) tuniyaunia tamna \$250.00 Havaktimut nuktiqtuq ingilgutaittumut iglumut;
- (3) tuniyaunia tamna \$125.00 Havaktimut nuktiqtuq ingilgutilingmut iglumut;



- (4) atuqtaulangnit tutquqhimani Piqutit piplugit pittarni iglukhaq piyagangat hivuani-pittaqtinnia tapkunanga GN-kut; tamnalu/tamnaluiniit
- (5) taxinut akiligutit tugangayut taffumunga nukturnimut.

### Inuup Piqutit Uqqumaitlakhanut Naunaitkutit

- B2.24** Ilvaligutit qiuqutit amigainniqhamut siksit (6) ilaayut avatqungitlugit 23 kg (50 lbs) atuni taffumunga Havaktuq tamnalu malruk (2) ialuyuk avatqungitlugit 23 kg (50 lbs) atuni tapkuat Aippariik Nutaraitlu tapkununga:
- (1) piqutit nuktigaayut atunirlugit kayumitqiyakkut pidjuhirmut aularutinit;
  - (2) piittuq ahianik akiliqtutit akiliqtauniaqtut nukturnimut tahapkuninga Piqutinik; tamnalu
  - (3) tamna aktilanga taiyauyuq talvani **B2.24** tamnalu ilalik pilanut uqumainnit taiyauyut talvani Atugakhaliat 1, 2 tamnalu 3 talvani Ilaliutihimayut B2.
- B2.25** Tahapkuat anginiqpat uqumainnit pittarni atuqtut tahapkuninga tamainut tikkuqaqtauyut tunganut atauhiq (1) ukiuq hivitunianut. Pilangangat, kihimiuyuq ingilgutit iglukhat piyaulat ilaqaqtitlugit atularnit hivituyumut tutquqhimani piqagutaunit. (takulugu Atugakhaliat 1)
- B2.26** Tapkununga tamainut tikkuqaqtaunit atauhiq (1) ukiuq avatanutluniit hivituni, nukturni ingilgutit iglukhat, tahapkuat anginiqpat uqumainni pittarnit atuqtut: (takulugu Atugakhaliat 2).
- B2.27** Tapkununga tamainut tikkuqaqtaunit atauhiq (1) ukiuq avatanutluniit hivituni, nukturni ingilgutaikumut iglukhat tahapkuat anginiqpat uqumainni pilat atuqtut: (takulugu Atugakhaliat 3)
- B2.28** Tapkunani tapkuat katitlugit uqumainni pittarnit nukturnimut Piqutinik atuqtaungittangat talvani hivulirmik nukturnianik, tamna amiakua Ikayuhiat utiqtitaulaittut kinguagut ubluani, kihimik Ilainni ayurnagangat tapkuat nukturni ihuidjutiqagangata pittailini nukturni uqumainni pittarnit atauhirmi (1) uhigiyaunit. Taimailigangata, uigudjutit pidjutit tapkuat angiqtaunit taphumanga **Atan'nguyaq** taimaluunniit tikuaqtauhimayumit.

### HIVITUYUMUT TUTQURNI PIQARNIT

- B2.29** Hivituyumut tutqurni ihuaqutit piyaulat tapkununga Kiklikhaliqhimaittut Havaktiulaktutlu hivituninut tapfuma tikkuqaqtauninut, tamnaluniit pingahut (3) ukiut, naliak hivikitqiyag.
- B2.30** Havakti tapkunani GN-kut nuktiqtuq talvunga nutamut nunaliuyumut angiqturluniit ahianik tikkuqaqtaunirmik kiklikhaliqhimaittut qanurinniit a tapkunani GN-kut, kayuhiyurlu tunini ingilgutit iglukhamut pitpaq tapkuat nutangurninik tapkuat hivituyumut tutqurni ihuaqutit piqarnit, tapkuat hivituni tapfuma nutap tikkuqaqtauni pingahutluniit (3) ukiut, naliak mikitqiyag.

- B2.31 Havakti tapkunani GN-kut, nuktiqtuq talvunga ingilgutaittumut iglugiyayyumut nutaami nunaliuyumi tadjalu pihimayut hivituyumut tutquqhimani ihuaqutit, pittaqaq taphumunga nuktiqirnut tapfuma Piqutainik tutquqhimavingmit talvungalu tapfuma nutamut iglukhanut tapkuat GN-kut akiliqtautitlugit, piniinut anginiqpaq aktilanga ihuaqhihimayut uumani maligarmi.
- B2.32 Havaguirnagirni havalaktut tikkuqaqtauhimani taimarniluniit pidjutauniat natqaqtauninut hivituyumut tutquqhimani Angirutit kinguagut pivigiya tamna 30 ublut.
- B2.33 Uigunit tapfuma anginiqpaq pingahut (3) uikiut, hivituyumut tutquqhimani piqarnit kihimik ihumagiyauniat ilainnut pidjutilingnut angiqtauyaqaqhutiklu tapfumanga **Atan'nguyaq**.
- B2.34 Taman Havaktuq havalik akilirninut tapkuat nautiumatit akilirni hivituyumut tutquqhimani piqarnit.
- B2.35 Kitutliqak akiligakhat piqatainut tapkuat nuktiqutit ingilgutit Piqutitlu tapkunanga hivituyumut tutquqhimani piniaqtuq tapfuma Havaktup havarini.
- B2.36 Taman Atan'nguyaq piqaqtitiniq tapkuninga tutquqhimani nanminilgit tamnalu Havaktuq titiraqhimayumik tuhaqhinnia, 30 ublut hivuagut tapkuat nungunni hivituyumut tutquqhimani kanturagutit.
- B2.37 Tapkuat anginiqpat uqumainni tapfuma Havaktup pittaqtait ilininik tutquqhimavi talvani GN-kut akiliqtugainut tamnauyut 9,000 pautit (4,082 kgs). Tapkuat GN-kut akililaitai kitutliqak tutquqhimani akiligutit kitutliqak akhaluutit, akhalualgit iglugiyayyumut, qainnat, tingmitit, ahiilu ingniqutilgit akhaluutit kitutluniit hunat, tapkuat ihumagiyaungittut inmingnut piqutit.

#### NUKTIGAUNIA HAVAGUIRNIANI

- B2.38 Nuktigaunia Ikayuutit havaguirniani piqaqtitiyut Havakikhainik havaguiqtut havamingnik tapkunani GN-kut maniktakhainut nuktiqautit ikayurutit nuktiqirni inmingnik Nutaraitlu, atuqat, tapkuatlu Piqutait, talvunga nunaliuyuni nayuqtanit.

#### Kiklikhaliqhimaittut Havaktit

- B2.39 Havaguirniani, Kiklikhaliqhimaittuq Havakti, piqaqhuni piitturluniit Nutarait nik, tamna atuqtuaqtuq ingilgutaittumik iglugiyayyumik tamnaluniit atuqtuaqtuq ingilgutilingnik iglugiyayyumik tamnaluniit inminik nanminilik igluminik, piqaqtitiniq maniktakhainik ikayurutit atauttikut pusaunianik piplugu ukiunut iniqtainut kivgaqtuiniq, uniqtuqhimanitigut talvani Atugakhaliat 6.

Tahapkuat pusauni kititauniat tapfumanga tamatkigaunianit akiligut pittaqtait, taukuhautitaini talvani Aturnialingni titiqat talvani Atugakhaliat 4.

Tamna tamatkiquhimayuq akiligut pilaqta tuniyaunianiq taphumunga Havaktuq naatinagit 45-nik ublut talvani kingulirmi manikharviani taphuma iliharnimut tatqiqhiut ukiungani.

## Havallaktut Havaktit

**B2.40** Havaguiqat, Havalaktuq Havaktuq, piqaqtuq piqangitturluniit Kamagiyanik, tamna atuqtuaqtuq ingilgutaittumik iglugiyanik, tamnaluniit atuqtuaqtuq ingilgutilingnik iglugiyauyumik tamnaluniit inminik nanminilik igluminik, piqaqtitauniaq maniktakhainut ikayurutit tamatkirlugu aktilanga tamna 100% tapkuninga Aturnialingnik Atugakhaliat 5 aktilanga.

Tamna tamatkirlugu aktilanga akiligit pilaqta tuniyauniaq taphumunga Havaktuq naatinagit 45-nik ublut talvani kingulirmik havaktaminik ublanit Havaktip havallaktut.

## NAUNAITKUTAT

- B2.41** Pigiami una ikayuutikhaq, Havaktuq nutqaqtittaa havaanga GN-kunnut **naunaiqtakhaa pinahuaqtuq nuugiami nunagiyaminik havaat** taimaa 30 ublunik ublunganit taimaaqtaminut akuniraalukluuniit angiqtauyuuq **Atan'nguyamit** taimaa kiklinganut atauhirmik (1) ukiunga havaguiqtaminut.
- B2.42** Havaktuq anitauyuq uqaqturluniit qimainirminik havaminik pilaittuq nuktirnirmut ikayugutmik.
- B2.43** Tapfuma Piqutait inuuhuiqtup Havaktup pittaqtup taphumunga 100% nuktirnirmut ikayurutimik, piplugit tapfuma Havaktup iglugiya, qaphiuni Nutarait Havaktublu qanurinnit. Tapkuat akitunit uhidjuntikhanut timianut utiqtitauniarmiyuuq tapkunanga GN-kut, piniarlu ilaliutiunia taffumunga inuhuiqtup Havaktip ikayuhiat nuktirniq ikayurutit.
- B2.44** Havakti taimaqtuq pihimaittumik namaktumik tuhaqtittiniq piqaqtidjutagut talvani Nakataani 18.13(1) uuma Angirutit pilaittuq kitunikliqak nuktirautinut ikayuutinik tapfumunga Havaktitiumit.
- B2.45** Havaktuq pitaqtuq, tugarviubluni ahiagutluniit, nuutiutaanut ikayugutmik kitunitluqak ahiinit piqarvingnit pilaittuq nuktirnirmut ikayugutmik malikhugit ukuat maligait.
- B2.46** Akiliqtutit malikhugit ukuat maligait piyauniaq manikhaliugautitlugu tapkunanga GN-kut.
- B2.47** Tamna Havaktuq havaqaqtuq piyauninik tamaita nuktirni aularutitlu ihuaqharni akiliqturnilu tapfuma nuktirnirmut havaguiqat.
- B2.48** Taman Havaktuq havaqaqtuq piqaqtinninik tuhaqhijutit atuguirninut atuqtuagutit iglugiyamut taffumunga Aturnialingmut nanminilingmut piqutinutluniit aulattiyimut tapfuma iglugiyanut piyaliklu piqaqtinni adjikkutai tapkuat Atan'nguyaaq.

### Atugakhaliat 1

Nuktirniq Talvani – Pittarnit Uqumainni Pilarutit  
 Havaktiulaktut Tikkuqaqtauni Pivikhainut  
 Tungani Atauhiq (1) Ukiuq  
 Ingilgutit Ingilgutaittutluniit Iglugiyauyut

<b>Ilagit Qanurinniit</b>	<b>Pittarnit Uqumainni</b>
Ilaqangittunut Nutaraitut	91 kgs (200 lbs) tatqiq tamaat kivgaqtuiniq kanturagut, anginiqpamut 680 kgs (1,500 lbs)
Aippaqaqtut Nutaraqaqtut	227 kgs (500 lbs) tatqiq tamaat kivgaqtuiniq kanturagut, anginiqpamut 1,814 kgs (4,000 lbs)

### Atugakhaliat 2

Nuktirniq Talvani – Pittarnit Uqumainni Pilarutit  
 Kikilitvikhaliqhimaittut Havaktiulaktutlu Havaktit  
 Tikkuqaqtauni Pivikhainut Atauhiq (1) Ukiuq Avataanutlu  
 Ingilgutit Ingilgutaittutluniit Iglugiyauyut

<b>Ilagit Qanurinniit</b>	<b>Iglugiyauyuq Qanurinniit</b>	<b>Pittarnit Uqumainni</b>
Ilaqangittunut Nutaraitut	Ingilgutitlik	680 kgs (1,500 lbs)
Aippaqaqtut Nutaraqaqtut	Ingilgutitlik	1,814 kgs (4,000 lbs)

### Atugakhaliat 3

Nuktirniq Talvani – Pittarnit Uqumainni Pilarutit  
 Kikilitvikhaliqhimaittut Havaktiulaktutlu Havaktit  
 Tikkuqaqtauni Pivikhainut Atauhiq (1) Ukiuq Avataanutlu  
 Ingilgutit Ingilgutaittutluniit Iglugiyauyut

<b>Ilagit Qanurinniit</b>	<b>Iglugiyauyuq Qanurinniit</b>	<b>Pittarnit Uqumainni</b>
Ilaqangittunut Nutaraitut	Ingilgutaittuq iglu	1,814 kgs (4,000 lbs)
Atauhirmik Kamagiyalik	Ingilgutaittuq iglu	2,721 kgs (6,000 lbs)
Malrungnik Kamagiyalik	Ingilgutaittuq iglu	3,175 kgs (7,000 lbs)
Pingahunik Kamagiyalik	Ingilgutaittuq iglu	3,628 kgs (8,000 lbs)
Hitamanik amigaitqiyaniqlu Kamagiyalik	Ingilgutaittuq iglu	4,082 kgs (9,000 lbs)

## Atugakhaliat 4

Nukturniq Aulaaqtuq Utirviuyukhat Atugakhaliat  
Anginiqpaq Nuktirautit Ikayuqhiat  
Kiklikhaliqhimaittut Havaktit  
Ingilgutitlit Ingilgutaittutluniit Iglugiyauyut

Nunani	(a) Ingilgutaittuq Kamagiyaituq	(b) Ingilgutaittuq Kamagiyalik	(c) Ingilgutitlik Kamagiyaituq	(d) Ingilgutitlik Kamagiyalik
<b>Qikiqtani</b>				
Ikpiaruk	\$ 8,287	\$ 13,812	\$ 6,215	\$ 10,359
Kinngait	7,729	12,882	5,797	9,662
Kangiqtugaapik	9,058	15,096	6,793	11,322
Ausuittuq	10,638	17,730	7,979	13,298
Sanirayak	8,233	13,722	6,175	10,292
Iglulik	8,233	13,722	6,175	10,292
Iqaluit	6,170	10,284	4,628	7,713
Kimmirut	6,732	11,220	5,049	8,415
Pangniqtuuq	7,376	12,294	5,532	9,221
Mittimatalik	10,066	16,776	7,549	12,582
Qikiqtarjuaq	8,042	13,404	6,032	10,053
Qausuittuq	8,338	13,896	6,253	10,422
Sanikiliuaq	4,979	8,298	3,734	6,224
<b>Kivalliq</b>				
Arviat	5,152	8,586	3,864	6,440
Qamanittuaq	7,085	11,808	5,314	8,856
Igluligaaryuk	5,994	9,990	4,496	7,493
Salliq	7,988	13,314	5,991	9,986
Kangirliniq	5,180	8,634	3,885	6,476
Nauyat	7,988	13,314	5,991	9,986
Tikiraryuaq	5,944	9,906	4,458	7,430
<b>Kitikmeot</b>				
Ikaluktutiak	5,022	8,370	3,767	6,278
Uqhuqtuuq	8,021	13,368	6,016	10,026
Kugaaruk	8,935	14,892	6,701	11,169
Kugluktuk	4,964	8,274	3,723	6,206
Taluryuak	8,554	14,256	6,415	10,692

## Atugakhaliat 5

Nukturniq Aulauqtuq Utirviuyukhat Atugakhaliat  
Anginiqpaq Nuktrautit Ikayuqhiat  
Havalaktut Havaktit  
Ingilgutit Ingilgutaittutluniit Iglugiyauyut

Nunani	(a) Ingilgutaittuq iglu Nutaraittuq	(b) Ingilgutaittuq iglu Kamagiyalik	(c) Ingilgutilik Nutaraittuq	(d) Ingilgutilik Kamagiyalik
<b>Qikiqtani</b>				
Ikpiaruk	\$ 6,215	\$ 10,359	\$ 4,662	\$ 7,769
Kinngait	5,797	9,662	4,348	7,247
Kangiqtugaapik	6,793	11,322	5,095	8,492
Ausuittuq	7,979	13,298	5,984	9,974
Sanirayak	6,175	10,292	4,631	7,719
Iglulik	6,175	10,292	4,631	7,719
Iqaluit	4,628	7,713	3,471	5,785
Kimmirut	5,049	8,415	3,787	6,311
Pangniqtuuq	5,533	9,221	4,149	6,916
Mittimatalik	7,549	12,582	5,662	9,437
Qikiqtarjuaq	6,032	10,053	4,524	7,540
Qausuittuq	6,253	10,422	4,690	7,817
Sanikiliuaq	3,734	6,224	2,801	4,668
<b>Kivalliq</b>				
Arviat	3,864	6,440	2,898	4,830
Qamanittuaq	5,314	8,856	3,985	6,642
Igluligaaryuk	4,496	7,493	3,372	5,620
Salliq	5,992	9,986	4,494	7,490
Kangirliniq	3,886	6,476	2,914	4,857
Nauyat	5,992	9,986	4,494	7,490
Tikiraryuaq	4,458	7,430	3,344	5,573
<b>Kitikmeot</b>				
Iqaluktuttiak	3,767	6,278	2,825	4,709
Uqhuqtuuq	6,016	10,026	4,512	7,520
Kugaaruk	6,701	11,169	5,026	8,377
Kugluktuk	3,724	6,206	2,793	4,655
Taluryuak	6,415	10,692	4,811	8,019

## Atugakhaliat 6

Nuktirniq Aulagtuq Ikayuhiat  
Pittarni Pusaunit  
Kiklikhaliqhimaittut Havaktit

Hivitunia Atayumik Kivgaqtuiniq	Anginiqpaq Pittarnia
1 ukiuq tunganiluuniit	0%
2 ukiuk tunganiluuniit 3 ukiut	0%
3 ukiut tunganiluuniit 4 ukiut	50%
4 ukiut tunganiluuniit 5 ukiut	60%
5 ukiut tunganiluuniit 6 ukiut	70%
6 ukiut avataaniluniit	100%

Tuqiautit:

1. Ilihaiyit iniqhiyut tamaat Iliharinmut Ukiunga ihumagiyayut kivaqturninik 12 tatqiqhiutit.
2. Havaktiulaktut Havaktit pilat taphuminga 100% talvani Atugakhaliat 5.

## ILALIUTIYAT B3

### AULLAKHUNI HAVAAMINUN AHINNUNGAUHIMAYUQ

B3.01 Havaktiuyuuq piyungnaqtitayuuq aularnirmik tapkunani Kavamatkut aulatainut utirviuniaq namaktumik akiliqtutinik atuqtainik.

#### Pittarnit

B3.02 Pittarnit piyut kiklilitautainut talvani Nakataini B3.05, B3.07, tamnalu B3.08.

Pikpat tapkuat akiliqtugat nigidjutinut, hiniktaringnut ahiilu hunat pihimayaulaitpata tapkunani pittarninut uumani Nakataani, tamna utirviunahuaq unniqtuiyalik tapkuat qanurinniinut utirviunahuaq pidjutiqaattiarlugit akililuaqtani titiraqtaqaqtitlugit.

#### Aularutit

B3.03 Tapkuat akiligutit aularutinut piyungnaqtitayut tahapkuat:

- (1) akikinniqhamut tingmidjut (Havaktut pittaqtut aularutikhamik ikhivautattiagiktunut inituyumik Naunaitkutiqaqat tamna akikinniqhamik ikhivavit nunguhimakpata talvani atugiaqaqtani tingmitmi);
- (2) nanminigiya akhaluut (takulugit Nakataini B3.10 tikitlugu B3.15);

- (3) sataqhimayut tingmitit;
- (4) atuqtuagat akiliqtugatluniit akhaluutit – tapkunani ukuat naamangniqhauni akikinniqhauniluniit aularutauni. Havaktut atuqtuaqtut akhaluutmik piyaqaqpiagtut nautiumatiqaqtunik tamainut qanurilidjutaulanut.

### Hiniktaumavit

#### B3.04 (1) Maniliurutit hiniktaumavit tikitlugu 18 tatqiqhiutit ublut

Havaktut utirviuniat tapkuat akiluanguinut piyungnaqtitauyut hiniktaumavit. Tapkunani ayurnaitagangat, Havaktut atugiaqaqtai hiniktarvit tapkuat piqaqtituiyut taihimayunik akikhainik nik tapkununga Kavamatkut Havaktinut.

Ihuaqhailigangat hiniktarvikhanik titiraqhimayunut hiniktarvingnut, taihimattiarniat tamna hiniktarvik Kavamatkunnut angiqhimaniaq akikhainik.

Maniliurutilgit hiniktarvit akiligitit titiraqarialgit naunaitkutanik.

#### (2) Hiniktaumavit pivigiyaini avataani tapkuat 18 tatqiqhiutit ubluit

Atuqpangniqhaq tamna Havaktuq niriugiyauyuq namaktumik ihuaqhini naamaktut atuqtuarutit iglukhat havauhirmut tatqiqhiunmutluniit akitunit. Una piyukhaq ihuaqhiyaunia hivuani piguarniani aularniq kingunihangagutluniit tikitqaqtitlugu.

#### (3) Maniliurutaungittut Hiniktaumavit

Havaktit piyai inmigut ihuaqhini tapkuat unnuivikhai hiniktarvit utiqtitauahualat \$50.00 atuni unnungnut hilataani Nunavut tamnalu \$75.00 atuni unnungnut Nunavunmi.

#### (4) Kavamatkut Hiniktaumavit

Havaktit uiguhimayuni aularnit piqaqtitilat iglugilaktakhainik ihuarikpagu Havaktitiyup. Tahapkuat Havaktit pilaittut taphuminga maniliurutaungittunik hiniktarvingnik ikayuhiat talvani Nakataani B3.04(3). Tapkuat maniliqutinut havalgit kitunut ahiguqtauyunut. Akiliqhiyaqangittut atuqtuarutimik pigumik inmigut hiniktarvikhamik ikayuhiat akilirluguluniit tapfuma iglugiya nayuqta.

### Niridjutit Hunavaluitlu Akiliqtutit

#### B3.05 (1) Akiliqtutit utiqtitauyut atuqhugu tamna taiyaunia akiligitinut niridjutit atuqtauyut hunavaluitlu akiliqtutit tahapkuattut quttatit, ahiilu.

Ilihaiyit Havamut Aularniq tikitlugu 18 tatqiqhiutmi ublut pilaqtut akiliqtauni niridjutikhanik. Havaktuq aulaqtuq ilainanut ubluq utirviulaq tahapkuninga:

- (a) Uplakkutaq
- (b) Ublugumitaq
- (c) Unnugumitaq
- (d) Hunavaluit

Niridjutit piqaqtinni ilagiplugu tamna akitunia aularut, utiqtitaulaittut.



Tahapkuat aktilangi adjikkutai tapkuat Kavamatuqatkut Maniligiyit Katimayit Aularutit Aktilangi ihuaqhiyauniat tapkuat Kavamatuqatkut aktilangi ahianguqata.

Tuhaghit: Havaktit utirviuniat tapkuat atuqpiarnit akiliqtutit piyauyut tamna atuqpiarnia akituni niritit kivgaqtutitlu avatqutpagit tapkuat anginiqpaq ikayuhiat, tapkuat pitdjutai uuma avatqudjuta pidjutiqattiaqat, tapkuatlu akiliqtutit ikayuqhiqata titiqanik naunaitkutait. Tapkuat akitunit niritit ilaulaittut hiniktarvingmut akiliqtukhanut. Titiqat naunaitkutut piqaqtitaulaitpata, utiqtinipiyauyut nigitinut ikayuhiat titiraqhimanitigut qulaani.

- (2) Kihimik nunaliuyuni tapkuat iglumiutanut iglugiyauyut namaktumik luniit igluakhat nirititlu pilaittagangata, tamna anginiqpaq aktilanga utiqtitaula niridjutinut piyalik mikhiviarnia taphuminga \$20.00 ubluq tamaat tamainut ublut avatanut 18 tatqiqhiutit ublut.
- (3) Havaktit ihumagiyaungittut tapkununga “aularnianut pihimania” tikkuqaqtauhimakpat pigiyauni ilata ataniqarvik hiniktarvit nunanga, kihimik tapkuat havanguyut atuqtauni ahiani nunami atuqtitlugu tamna anginiqhamik ilagiya pivigiya kayuhinaqtitluguluniit.
- (4) Tapkunani utimut aulaguhia piyaunia atauhiq (1) ublurmi, kihimiuyuq niridjunit utiqtitauyut.

#### B3.06 Havaktit utirviulat tapkununga:

- (1) Unakhiktumut hivayutai havagutinut pidjutinut pikpat tamna uniytuta piqaqtitaukpat.  
Havaktit ahinittut angilgagingittamingni avataanut havangnailami kinguagut atayumik aularni malruk (2) avataanutluniit ublut, utirviuyut inmingnut unghiktumut hivayutai tikitlugu qullit (10) minitsit. Una ikayuqhigialik titiqanik naunaitkutut ayurniattagangat.
- (2) Qiuqutit – tuqqugakhat avatqudjutitlu qiuqutit akiligutai havariyanut piplugu namaktumik unniqtutiqaqtitlugit piqaqtinni;
- (3) Taksit – tapkuat Aturnia taksit uniyturalgit kihimik tapkuat pidjutai naunaitpata. Taksit piyungnaqtitauungittut atauttinut ingilganit akungani atauhut upaktat pikpata ihuaqtumik inungnut nuktirautit pittaqaata.
- (4) Aannuranik uaqhiniq – kinguagut malruk (2) kayuhinaqtuk ubluk havamut aularniq, anginiqpamut \$3.00 ubluq tamaat atuni kinguagut ublut ikayuqhirlugit titiqanik naunaitkutut tamaini pidjutini;
- (5) Nunalingni hivayutit auladjutinut pidjunit;
- (6) Akiliqtutit himautaulaktunut manikhat kivgaqtutinut havaktit namaktumik unniqtutinut piqaqtinni, avatqungitlugu \$50.00.
- (7) Nutaraq munagiyaunianut akiliqtutit – Havaktut utirviulat anginiqpamik \$45.00 ubluq atuni nutagamut piqaqtinninut titiqat naunaitkutut. Una atuqtuq

tamna Havakti, piplogu piyaqarnia aularniq kivgaqtuqhugu tamna Havaktituyuq, pihimakpat nutaqamut munagiyaunia akiliqtutit tapkuat avatqunni tahapkuat atuqtauvaktut piniaraluanginik.

### Kiklikhaanut

B3.07 Taimaitkaluaqtitlugu Nakataani B3.06(6), Piittuq huna tamna “ahii akiliqtutit” tapkuatluniit agyaqtutit avataani \$8.00 utiqtitaulaittut titigaittumik naunaitkutarmik.

B3.08 Tahatkuat akiliqtutit pilaidjtut:

- (1) Niuvirni Titiraqarviit tigumiagat, titirautit, hanalgutit, qaritauyanuit, hivayautit kauttuarmiat kagitauyatluniit;
- (2) Atuqtuagutit tiivit naalautitluniit naalagutit, kihimik ilaukpata hiniktarvingmi akiligutainut;
- (3) Niuvrutit inminut tugangayut, tahapkuatut qiuqutit, aannurat, ahiilu;
- (4) Qanurilagaluqtitlugu Nakataani B3.06(1), hivayaut, titiqatigut, algutakkut, naalautikkut tuhaqhit inminut tugangayut kihimik pidjutini ahiagurvikhailgumi kinguvarni tikkitvikha angilgamut;
- (5) Akiliqtutit kitutliqak qanurinniit atuqtauyut nutqarvini inminut pidjutilgit atuqtitluguluniit pivigiyai Havaguikhimallautikhat, piqaqtitlugu pingitittluguluniit akiliqtaunia;
- (6) Kitutliqak tamaini maniit inminutluniit Piqutait.

### Atuqtakhat

- B3.09
- (1) Tamna Havaktituyuq piyungnaqtita havarmut aularniq sainiqhuniuk tamna Aularnirmut Piyungnaut tamanlu Akiliqtugat Utirviuyukhaq titiraqtakhaq pigiarniahaqtitlugu tamna aularniq.
  - (2) Tamna titiraqtakhaq tuniyalik tukhigarnianik tuniyauvagirniq aularutmik akiliqtuidjutikhanik tamna tuniyauvagigiaqaqat.
  - (3) Tamaita tukhigautit tuniyauvagirnirmut tuniyukhat ikinniqhamik pingahut (3) havangnirmut ublut aularniaharluni.
  - (4) Tamna titiraqtakhaq utiqtittalik taffumunga utirviunahuamut manikhaliuqhimayumiklu tunivagigakhamik.
  - (5) Qangiqtinnagit qullit (10) ublut inirnirni aularniq, tamna Havaktuq tunihiyalik utirviuyukhanut akiliqtugutininik angiqtauyagiqhimayumi titiraqtakharmi. Inminit manikhaliuqhimayuq akiliqhinirmik kitunikliqak aktilat tapfuma aularut tuniyauyagiqgup avatqutai katitlugit utiqtukhaq attatagialik.
  - (6) Havaktut piyalgit kihimik atauhirmik (1) aularnirmut tuniyauvagirnirmik iniqhimaittumik quyaginnaq atauttikkut, kihimik qanurinniit piyaqagutaukpata malrungnik (2). Malikhangitpat uumunga Pidjutauniaq pikautiginia

manikhakhamit ahivaiviunia pigiarni tapfuma katitlugu aktilanga tuniyagiqhimayuq.

### Aularniq Nanminiq Akhalutiminut

- B3.10 (1) Tamna Havaktituyuq utiqtitiniaq Havaktimut Pidjuraa, hivaugut piyungnaqtitaubluni, Aturnia nanminigiyani akhaluut piyalingmut aularniq Kavamatkut aulatainut nuktirninutluniit.
- (2) Tamna Aturniaa nanminiq akhaluutini piyungnaqtitaualaittuq pikpat, piplugu ilaliutini pivikhat ilaukpata, maniliurutinut aularutit avatanitpata naamaktukhanut atuguminarnit.
- (3) Utirviuni kiklilgit tapkununga maniliurutinut akikhainik kiklilgit tapkununga maniliurutit aktini aularnirmut, ilautitlugit niridjutit, hiniktaumavit hunavaluitlu akliqtutit avatqunni tapkuat akituni tapfuma adjikkutata aulagiasq atuqtauvangni maniliurutikkut tingmitit.

### Pittarnit

- B3.11 Qanurinniinut tapfuma Nakataani B3.13 tamnalu B3.14, tahapkuat piqaqtitauyut:
- (1) tapkunani Aturnia nanminilgit akhaluunmik pilaqtitauniit, ikayutikhat adkjikkutait atauhiq kilometre tuniyauhimagyuq ukunanga Hilaryuami Attautimiyut Katimayit.
- (2) utirviuyukhat kuugarni ikaqtugutit umiat, ikagutit, apqutit iluagurutit nutqangavitlu akiliqtutit;
- (3) ahiilu aularnirmut akiliqtutit atuqata.
- B3.12 Havaktip Havagvikluangani Havagviani- Havaktit atuqquyauyut akhalutimingnik Kavamatkuni havakhutik havagvikluangani havagviani Kavamatkut akhaluutikhaitkangata, akiliqtautlayut ikayuutikhamik ihuaqhaqtaulutik havatimut.

### Kiklikhaanut

- B3.13 Tahapkuat Kiklikhaanut atuqtut:
- (1) inungnut pihimaittut inmingnut nautiumatit pittaqtitaungittut Aturnianik nanminiq akhaluutit tapkunani Kavamatkut aulatainut;
- (2) tapkuat Kavamatkut akililaitai kitutliqak ilagiagutit nautiumatit piyaqarni taffumunga Havaktup akhaluutanut piplugu atuqtaunia Kavamatkut aulatainut;
- (3) tamna unghahingnianut ikayuhiat aulagiami kititauyuq atuqtauvakikhainik naamagiyauni kilaamitat tapkununga tuganganiqhanut aulagianut.
- (4) ilagialaittut unghahiktumut ikayuhiat akiliqtaulaittut ahii Havaktit havarmut uhigiyaukpata.
- B3.14 Tamna Havaktituyuq akiliqhilaittuq kitunikliqak utiqtukhanik ahiguqtunut, tammainiitut taugaitluniit piyauni tapfuma Havaktup aqutitlugu akhaluutmik

tapkunani Kavamatkut aulatainut ahiinik tahapkuat utirviuyukhat atuqhugit tapkuat *Havaktit Utirviuni Maligaq*.

### Atuqtakhat

- B3.15 (1) Tamna Havaktituyuq pittaqtinniaqtaï tapkuat unghahiktumut ikayuhiat sainiqhugu tamna Aularutit Piyungnauta tamnalû Akiliqtutit Utiqtukhat aularniahaqtitlugu.
- (2) Iniqat tamna aularut, tamna utiqtukhaq Pidjutaa:
- (a) iniqtauyuuq tapfumanga Havaktumit;
  - (b) ikayuqhiqhugu titiqanik naunaipkutat hiniktarvingnut, ahiilu (atuqat);
  - (c) takukhaupkaqtaï ilikkut unniqtuttiarni tapkuat:
    - (i) aulagiat kilaamitat;
    - (ii) auladjutinut kilaamitat (piqaqat) tapkunungaungittuuq taksit upaktami;
  - (d) tuniyauyuq taffumunga Havaktituyuq angiqtakhai akiliqtakhailu.

### Ataniqarvingmi Aularutit

B3.16 Tamna Havaktituyuq utiqtitiniq Havaktunut atuqtauvakikhainik akiliqtutit piyaqarni atuqtauyut pititlugit havanginut talvani ataniqarvingmi nunagiyani.

### Pittarnit

B3.17 Qanuigilagaluaqtitlugit tapfumanga Havaktituyup angirnianik, akiligutit pilat aularutinut talvani Havaktut ataniqarviani nunani tahapkununga qanurinniinut:

- (1) taksinut akungani angilgata havagviatalu. Tamna Havaktuuq piyaqaqat havangnia havangnaiqtitlugu ikagani taimaittutlu piqatainut unnukhaplugu ikagat, hiamut unghangnianutlu pidjulaipata Aturnia atuqtauvaktut havagiangani angilgamutlu;
- (2) tapkunani auladjutit piyaqarni piplugit tahapkuatut angiyut titiqat piplugitlunit igininarni. Tamna auladjut piyalik akikinnihamut atuqhugit qanurinniinut.

B3.18 Pikpat nanminigiyauyuq akhaluut pittaqtitaupat atuinangittunut auladjutit pidjutainut talvani ataniqarvingmi nunani, pittarnit tapkunatut Nakataani B3.12.

### Kiklikhaanut

B3.19 Kihimik hivuagut angiqtauni tapfumanga Havaktituyumit, akiliqhilaittut ubluq tamaat auladjutinut akiliqtutinik talvani ataniqarvingmi nunami akungani Havaktup angilgani havagvianutlu.

## ILALIUTIYAT B4

### KIGUTINUT UPALUNGAIYAUT

B4.01 Tamna Havaktituyūq angiqhimayūq ikayuhiinik tapkuat hivuagut pitquhit piplugit tapkuat ilauni tapkunani Kigutaiyaiyinuṭ Upalungaiyautit kihimik angiqatigikpata tapkuat ilauyut ahiangurninik pitquhit tapkuatluniit Upalungaiyautit.

Tamna Havaktituyūq piyalik piqaqtitiniq, akiligiaqangitanik Havaktup, kigutaiyaiyinuṭ upalungaiyautimik. Tamna upalungaiyaut piyalik ihuaqhihiania tahapkuninga angiqatigigahuarnit ihuakhiyuumiutikhainuṭ ihuaqutit Puqtunia ilihimanit inuuhirmuṭ tapkunani Katitlugit Angirutit.

Ahivaiviuni atuni ihuaqutit ukiumuṭ mikhigiarni tahapkuat:

- (1) Atauhirmuṭ pihimaninuṭ, \$15.00 atuni ihuaqutit ukiumuṭ.
- (2) Ilaginuṭ pihimaninuṭ, \$30.00 atuni ihuaqutit ukiumuṭ;
- (3) Ilanganuṭ utirviuni tamna 60%;
- (4) “Anginiqhamik Kigutaiyaiyit Piyauni” avikhimaninuṭ utirviuni tamna 60%;
- (5) Ukiumuṭ anginiqpaq utirviuni (ilaungititlugu kigutinguanuṭ kivgaqtutit), \$1,200.00 atuni ihuaqutit ukiumuṭ.

Ilagiagutinuṭ unniqtuttiarni, tugarvigilugu tamna Nunaliit Avikhinanini Manikhat Ihuaqutitlu Havagviat, Kiinauyaliqiyikkut.

## ILALIUTIYAT B5

### AKILIQTUTIT PINIRLUKTUT TUQUNIINNUT ILAUHUINRMUTLU

B5.01 Tapkuat Kavamatkuṭ Nunavuṭ angiqhimayūṭ piqaqtinninik, Havaktinuṭ ihuaqutit, ilaginuṭ nautiumatit maligait, tapkuat piqaqtinni Havaktigiyaqtik akiliqtaudjutikhanik qanurilikallaktumuṭ tuquni ialuhuigutikhainiklu.

#### Pittarnit

Tamaita havaktitayūṭ tapkunani Kavamatkuṭ Havaktinginnuṭ Nunavunmi pittaqtuṭ pittaqqat uuminga ihuaqutmik.

#### Pilaqniqiyai

Tamna maligaaq piqagutauyūq Aturniaqpamik aktilanga tamna \$175,000.00.

Aturniaqat tamna kitulliqak tahapkuat tamaini piyauhimanit kihimiuyūq atuqhugit pinirlungnit piyauni, tahapkuat ihuaqutit akiliqtauniaqtuṭ, piqaqtitauni tapkuat tamaini piyauni qangiqtinnagit 365 ubluṭ kinguagut tapfuma ublua pinirlungnianit.

Inuuhiq	100 pusauni
Tamatkingnik Algaik	100 pusauni
Tamatkingnik Itikkak	100 pusauni
Tamaat Takpingniik Tamatkingnik Ijjigik	100 pusauni
Uqauhiq Tuhaanirlu	100 pusauni
Tamaita Avatait Ikpigihuirni	100 pusauni
Atauhiq Algak Atauhirlu Itigak	100 pusauni
Atauhiq Algak Tamaatlu Takpirnia atauhiq Ijja	100 pusauni
Atauhiq Itiga Tamaatlu Takpirnia atauhiq Ijja	100 pusauni
Kanaak Ikpigihuirni	75 pusauni
Atauhiq Talia	75 pusauni
Atauhiq Kanaanga	75 pusauni
Uqauhiq Tuhaanirlu	50 pusauni
Timaata Nappaa Ikpigihuirniq	50 pusauni
Atauhiq Algak	50 pusauni
Atauhiq Itigak	50 pusauni
Tautuguiqiarnia Atauhiq Ijja	50 pusauni
Kublu Tikialu	25 pusauni

### Akiliqtutit

Una ihuaqut piqaqtitauyuq akiqangittumik Havaktimut.

### Atugiaqaqtut

“Tammainiq” qulanitut Aturnia piplugit titiraqhimani algak itigakluniit tukilik tamaat ahivarnia tahamuuna qulagutluniit algaut hingirnipluniit navguangagut; Aturniaagut titiraqhimania talimut kanarmutluniit tukilik ahivaqpiarnia talvuna qulagutluniit ikuhiup hiitqubluniit navguangagut; Aturniaagut titiraqhimania kublumut tikirmutlunit ahivaqpiarnia talvuna qulagutluniit tapfuma hivuliq attaviagut; Aturniaagut titiraqhimania uqauhiq tukilik tamaat utilaiqhunilu tamainia tamna tuharnalarniq tukilingmik niplirniq; Aturniaagut titiraqhimania tuhhaniq tukilik tamaat utilaiqhunilu tamainia tuhaaniq tamatkingni hiutingni; tamnalu Aturniaagut titiraqhimania avatainik, napaanik avaniklunnit ikpigihuirniq tukilik tamainnik utilaiqtumiklu ikpigihuirniq taimaittunik avatainik. Akiliqtauni piqaqtitauyut atuqhugu una maligaq akiliqtaulaittuq quyaginnaq qanurinniinut, avatanut atauhiup tamaini, tamna anginiqpaq, piyauyuq kimitliqak Havaktimit piplugu kitunitliqak pinirlungnit.

Una ihuaqut Aturniaaq Aannirnirmut piyauyuq Havaktumit quyaginnaq hilaryuarmi pipluni aulatainik tapfuma Havaktitiyup atuqtitlugulu kitutliqak pipkaqhimayai aularniq tapfumanga Havaktup ilautitlugit qanurilinnit inminut aulagunit piplugu tapkuat. Taimaittut piyalgit ihumagiyauni pigiarnit tamna Havaktuq aulagangat

nunagiyaminit havagvigivaktaminiluniit piplugu taimaittumut aularniq, naliak kinguliqpaunia, piyaliklu atayumik utaqilugu taimaittuq pivigiya utirnianik nunagiyaminut havagvigivaktaminudjluniit, naliak hivuliunia.

Taman tainia “pilakhuni aulatainik tapfuma Havaktitiyup” tukilik talvani pillaktitlugu tiliuqtaunia tapfumanga atiliurnianitluniit tapfuma Havaktitiyup piplugu hivunmuktinni tapkuat aulatai tapfuma Havaktitiyup. Aanirnit piyauyut atuqtitlugu tamna ubluq tamaat aularniq talvunga talvungalu havaq taihimanialu pilaittut aularniq huinnirmut haalitirniluniit piyalik pihimania taphuminga aulatainik tapfuma Havaktitiyup.

Tapkunani Havaktuq pinahuaq havaq aularnirmut piyumayuq tingmialiunirmik havaktiunirluniit, naliangni tingmiluni nanminiq tingmitminik tamnaluniit “hunaittuq” saataqtauyuq, ilait angiqtauni piyalgit pittaqqat hivuani tapfuma tingminiq pinahuaqhugit atquni tapfuma Havaktup atuqhugit ukuat atugakhat .

Tamna havaktuq tunihiyalik tukhigautmik taffumunga **Atan’nguyaq**. Angiqtaukpat, tamna Havaktuq tunihiyalik tukhigautmik (Tingmialiup Tuhagakhalianik) taffumunga Tunihiyuq apqutigilugu tamna Nautiumatit Naunaiyaiyi, Kiinauyaliqiyikkut. Tamna Tunihiyuq angiqagu taman tukhigaut, tamna Havaktup atia ilaliutiyauniaq taffumunga maligarni piyauyut tapkuatlu Havaktuq piyauniaq tamainut hivunikhami tingminirnut. Kihimik, huli Pidjutaa piyaqarnia hivunikhani tingminit pittaqqat tapfuma **Atan’nguyaq** angiqtaunia hivuani Aturniaa nanminiq tingmitigiya havarmut aularnirmut.

Tapkuat qulaani uqauhit akiliqtauni atungittut kitunutliqak tammainsi, huiqtunut huingittunutlu, pidjutaunit pipkarniluniit tapfuma:

- (1) Inminirniq nminikluniit ahiguqtuq, kitutluniit pinahuarni iqhitarutit, ihumaqattiaqhuni ihumaigutiuniluniit;
- (2) uqaqtauyuq uqaqtaungitturluniit anguyangniq kitutluniit qanuriliurnit taimatut;
- (3) kivgaqtutit anguyaktini kituniliqak nunaquyumi.

Tapkuat akiliqtaunit ihuaqhihimayut uumani atugakhat ilaliutihimayut kitunutliqak ahii ihuaqtit akiliqtaulat tapkunanga Nunavut Kavamatkut tapkunangaluniit nautiumatit upalungaiyautit atugakhatluniit tapkuat Kavamatkut ilauvigiyai tapkununga Havaktit.

### Auladjutit

Tammaiyuqagangat, utirviuyukhat titigarvit piyalgit tapfumanga Utiqtuhat Ihuaqtitlu Havaktit tapkunani Kiinauyaliqiyikkut. Iniqhimayut utirviuyukhat titigarvit tuniyalgit taffumunga Tunihiyumut tapfuma naunaiyarniaqtaai tapkuat utiqtukhat. Akiliqhinini kitutliqak utiqtukhat, tamna Tunihiyuq tunihiniaq manikhaliuqhimayumik tugarlugu tamna Havaktuq tamnaluniit Havaktup Piqtutait nut.

## ILALIUTIYAT B6

### INULIQUITINUT ATUGAIT

B6.01 Pikpat hulipkailukarutit Pidjuhit luniit hatqiqtitaupkata akigaqtuqhugu kitutliqak Havaktuq pinigaqtaunianik ihuinaranit havangniani havaminik, talvanga:

- Havaktut uqaudjauniat tapfumanga Ministauyup Tukligiyamingnit tuniyauyagangata kitunikliqak maligaqtigut pidjuhirnik, hulipkailukarutit Pidjuhit luniit;
- Tamna Havaktitiyuq akiliqhiniaq tamainnik maligaqtigut akiliqtutit kitutluniit huguidjutit akilirutitluniit pipkagauyut taffumunga Havaktumut tapkunani hulipkailukarutit pidjuhitluniit; tamanlu/tamnaluniit
- Tamna Havaktitiyuq akiliqhiniaq kitunikliqak katitlugit piyaqarni akiliqtukhat tapfumanga Havaktumit piplugit tapkuat angirutauni utiqtukhanit. Tamna angirut piyalik angiqtaunianik tapfumanga Havaktitiyuq apqutigiplugu tamna Ministauyup Tuklia hivuani inirniahaqtitlugu.

Una kihimik pikpat tamna Havaktitiyuq qanuriliurnia hatqigutauyuq taphuminga hulipkailukarutit Pidjutaungitpat tamainnik hukhaginginni huginginniluniit tapfuma Havaktup havariyani;

- Kinguagut tuhaqhitgaqhugu talvani Nakataani B6.01(1) qulaani, tamna Havaktitiyuq tamnalulu Havaktuq katinniak tikkuqaqhilutiklu hapuniaqtimik tamatkingnut naamagiyanut tamatkingnit ilauyunit.

Pikpata ilauyut angiqatiginginni hapuniaqtimik, tamna Havaktitiyuq angiqhimayuq tamainnik havanguyunik qanuriliurninik tamnalulu Havaktuq angiqhimayuq naalattiarnirmik tikkuqaqtauyumut hapunniaqtimik.



## ILALIUTIYAT "C"

### MANIKHANGANUT ATUGAKHALIAT

Atuligtuq Taaqhivaliavia 1, 2017 atuni tukligit manikhakhanut atugakhaliat ilaniat **1.0%**.

Tukligit	Ukiuni Havaktuq	Puqtunit					
		1	2	3	4	5	6
1	0	\$ 61,848	\$ 65,195	\$ 68,712	\$ 74,264	\$ 78,175	\$ 81,494
2	1	63,671	67,141	70,805	77,109	79,922	84,671
3	2	65,501	69,025	72,896	79,956	84,405	87,849
4	3	67,331	70,940	74,986	82,800	87,519	91,025
5	4	69,156	72,856	77,080	85,646	90,637	94,201
6	5	70,986	74,771	79,169	88,495	93,747	97,378
7	6	72,814	76,692	81,264	91,342	96,862	100,556
8	7	74,646	78,605	83,355	94,186	99,980	103,734
9	8		80,523	85,449	97,029	103,093	106,914
10	9		82,434	87,536	99,876	106,201	110,090
11	10			89,631	102,725	109,319	113,262
12	11					112,430	116,444

Atulirniani Taaqhivaliavia 1, 2018 atuni tukligit manikhakhanut atugakhaliat ilaniat **1.0%**.

Tukligit	Ukiuni Havaktuq	Puqtunit					
		1	2	3	4	5	6
1	0	\$ 62,466	\$ 65,847	\$ 69,399	\$ 75,006	\$ 78,957	\$ 82,309
2	1	64,308	67,812	71,513	77,880	80,721	85,518
3	2	66,156	69,715	73,625	80,755	85,249	88,727
4	3	68,005	71,650	75,736	83,628	88,394	91,935
5	4	69,848	73,584	77,851	86,502	91,544	95,143
6	5	71,696	75,519	79,961	89,380	94,685	98,352
7	6	73,542	77,459	82,076	92,255	97,830	101,562
8	7	75,392	79,391	84,189	95,128	100,980	104,771
9	8		81,328	86,304	98,000	104,124	107,983
10	9		83,258	88,411	100,875	107,263	111,190
11	10			90,528	103,753	110,412	114,395
12	11					113,554	117,609

Atulirniani **Taaqhivaliavia 1, 2019** atuni tukligit manikhakhanut atugakhaliat ilaniat **2.0%**.

Tukligit	Ukiuni Havaktuq	Puqtunit					
		1	2	3	4	5	6
1	0	\$ 63,715	\$ 67,164	\$ 70,787	\$ 76,506	\$ 80,536	\$ 83,955
2	1	65,594	69,168	72,944	79,438	82,336	87,228
3	2	67,479	71,109	75,097	82,371	86,954	90,502
4	3	69,365	73,083	77,251	85,301	90,162	93,774
5	4	71,245	75,056	79,408	88,232	93,375	97,046
6	5	73,130	77,030	81,560	91,168	96,578	100,319
7	6	75,013	79,008	83,718	94,100	99,787	103,593
8	7	76,900	80,979	85,873	97,031	102,999	106,867
9	8		82,955	88,030	99,960	106,207	110,142
10	9		84,923	90,180	102,892	109,408	113,414
11	10			92,338	105,828	112,620	116,683
12	11					115,825	119,961

Atulirniani **Taaqhivaliavia 1, 2020** atuni tukligit manikhakhanut atugakhaliat ilaniat **2.0%**.

Tukligit	Ukiuni Havaktuq	Puqtunit					
		1	2	3	4	5	6
1	0	\$ 64,990	\$ 68,507	\$ 72,203	\$ 78,036	\$ 82,147	\$ 85,634
2	1	66,906	70,552	74,402	81,027	83,983	88,973
3	2	68,829	72,532	76,599	84,018	88,693	92,312
4	3	70,752	74,544	78,796	87,007	91,966	95,649
5	4	72,670	76,557	80,996	89,997	95,242	98,986
6	5	74,593	78,570	83,192	92,991	98,510	102,325
7	6	76,513	80,588	85,392	95,982	101,783	105,665
8	7	78,438	82,598	87,590	98,971	105,059	109,004
9	8		84,614	89,790	101,959	108,331	112,345
10	9		86,622	91,983	104,950	111,596	115,683
11	10			94,185	107,944	114,873	119,016
12	11					118,142	122,360

## ILALIUTIYAT “D”

### AVINGNIIT-ATURNIANUT

Ilihaiyi pihimaittuq hilattuqhaivingmi titiraqtarmik tamnalu iniqhiyuq hilattuqhaivingmi titiraqtarmik tugangayumik inirnianik ukiumut hilattuqhaivingmi iliharnirmik talvani ubluani angiqtaunianik una Angirut pittaqqat avikhimanianik Ikayuhiat taffumunga ilanganut tamna ukiunga havangniq tapkuninga iniqtunik.

Una aktilanga kititauyuq amihuiqtarninik tamna avikhimania ukiunga havangnia iniqtuq taffumunga hutqiyauninut tapkuat Manikhauhikhaq talvani atuqhimaniani puqtunia taffumunga kingulirmik tuklianutlu ukiunga hilattuqhaivingmi iliharniq.

## TITIQTAT ANGIROUTINUT NAPPAA 1

### PIDJUTA: ILIHAIYIT HAVAKHAQTUT HIVUANI APITILIRVIA 1, 1994

- 1.01 Ilihaiyt havaliqtut talvani Apitilirvia 1, 1994 tapkuat kinguagut havaguiqtut havamingnik:
- (a) piqatuaqat tamna ilihaiyi pihimania 20 avataanutluniit ukiut kivgaqtuiniq, tamna ilihaiyi pittaqaq taphuminga 100% angiqtauhimayumik nuktirutimik akiliqtutit kitunutliqak nunayunut Kanatami;
  - (b) piniat atuqtinninik inmingnut tahapkunani 2.01 (6) (b) himmauhirlugu tamna 2.01 (6) (b) talvani Angigutini:
    - 2.01 (6) (b) “Tamna hivuani kivgarni taphuma Havaktup havaktiuhuiqtuq humikliqak pidjutiqaqhuni ahiagut anitauniq, qimainiq havaminik pihimayauhuiqturluniit naunaiyaqtautarnirmi, pikpat hivuani kivgaqturnia nutqaqhimaittuq ikinniqlhanik malguk (2) ukiungni.”
  - (c) havaguirniani havangnia Havaktip pittaqtup pikautiginianik akiliqtaunia atuqhugu tapkuat *Kavamatkut Havaktinginnut Havaguirutikhaqtat Maligaq* akiliqtauniaq, pinginniani havaguirnianut akiliqtaunia piqaqtinniani talvani Nakataani 17 tapkuat Angirutit , tapfuma kinguani havaguigutanut akiliqtauniq: tallimaiqturlugu tapfuma ubluq aktilanga manikhauhia havaguirniani havaminik amihuiqturlugu tapkuat qaphiuni iniqhimayut ukiut atayumik havangni amihuniqpamut 30, ahivaqhugit kitutliqak pivigiyai piplugit tapkuat Havaktuq tuniyaunia havaguigutanut akiliqtaunia. Una aturmiyuq taffumunga havaktup pidjutaa, iniqta iliharnirmut ukiunga pittarniaq qakugu pivigiyani aturniaa tamna iliharnirmut ukiunga kingunihangagut havaguirnianit, pikautiginia akiliqtaunia atuqhugu tapkuat *Kavamatkut Havaktinginnut Havaguirutikhaqtat Maligaq*; tamnalu
  - (d) akiliqtauniaq taffumunga Havaktup Piqutainut havaguigutmik manikhanga tallimairlugu amihunianik tapfuma Havaktup ubluq aktilanga manikhaq havaguiqat havaminik amihuiqtarlugu tapkuat qaphiuni iniqtait ukiut atayumik havangnia amihuniqpanut 30, ahivaqhugit kitutliqak pivigiyai piplugit tapkuat Havaktuq tuniyaunia havaguigutanut akiliqtaunia.
- 1.02 Una Titiraq Angirut piyalik attayukharlugu talvunga ilagiluniuklu tapkuat Katitlugit Angirutit tapkuat Havaktituyuq tapkuatlu Katimayit.

UBLUQAQTUQ Iqalungni, Nunavut, 29-mi Tarium Hikutirvia, 2005.

## TITIQAT ANGIROUTINUT NAPPAA 2

### PIDJUTA: ILIHAIYIT HIMMIQTAUTAIT HAVAUHIIT

#### I. PIPLUGU TAMNA MALIGAQ PIDJUHITLU

Tapkuat linniaqtuliyiyikkut illitugiyai tapkuat pinnagini ilihaiyit himmiqtautait havagutit angiqhimaplutiklu atugahuaqtinni pinahuaqtinnilu iliharnirmut himmiqtautait ayurnaitturangat. Una maligaq naunaikhidjutauyuq maliqayakhainik ilihaiyit ilauyamingni uvani Ilihaiyit Himmiqtautikhainut Atuqtakhat titiraqtauhimayut talvani Nakataani 15.09(1) tapkuat Katitlugit Angirutit tapkununga NTA-kunut Katimayit (Katimayit) tamnalu Minisitauyuq Havalik tapkuat Kavamatkuni Havaktinginni Maligaq (Ministauyuq).

#### II. IHUMAGIYAUUYUQ

Una maligaq atuqtuq tamainnut ilihaiyit havaktut tapkunani Nunavut iliharvit (K-12) unniqturnitigut tapkuat Katitlugit Angirutit tapkununga NTA-kut Katimayit unalu Ministauyuq.

#### III. TUKILIUGUTIT

##### Itiqpaliayuq Ilihaiyi

Ilihaiyit itiqpaliayut tahamunga Nunavut ahiinit nunatagauyunit ilihaiyaqtuqhutik atuqhugit tapkuat Ilihaiyit Himmiqtautait Havagutit.

##### Nunavunmi Ilihaiyi

Ilihaiyit havaktiuyut tapkunani linniaqtuliyiyikkut tapkunani Kavamatkut Nunavut, kihimik ilihaiyumayut ahiini nunatagauyuni atuqhugit tapkuat ilihaiyit himmiqtautait angiqhimanianut pivikhanut.

#### IV. PIYUNGNAUTIT ATUTTIARNITLU

Tamna Minihitauyuq Iliharnirmut havalik tapkuat aulaniinut tamaita piqarnit malikhugit ukuat atugakhat.

Tamna **Atan'nguyaq** angiqtai tukhigautit ilauyunut tapkunani Ilihaiyit Himmiqtautit Havagutit.

#### V. QANURITTUNI HAVAGUTIT

Atauhiq Ukiuq Utiqtautit Adjikkiktumik Himmiqtautit

- (a) Tatqiqhiutit ukiunga himmiqtautit talvanga Ubluqtuhivia 1 talvunga Ubluiqtirvia 31 talvani atauhirmi ukiurmi tamatkighugu, tamnaluniit:
- (b) Iliharnirmut ukiunga himmiqtautit tukilik ilagiya tapfuma tatqiqhiutit ukiunga akungani angmarnia umingnialu ublut iliharviup (Niqiliqivingmit Niqiliqivingmut).

Qitqani Ukiup Himmiqtautit – pigiarnini Ubluqtuhivia taffumunga nappaanut ukiuq himiqtautit.

## VI. NIGUARNI MALIGAIT TAPKUAT NUNAVUT ILIHAIYIT

- Pihimayalgit 5 avataanutluniit ukiut kayuhinaqtunik ilihainirmut atuqhimani kivgaqtuiniq tapkunani Nunavut Iliharnit;
- Pihimayalgit atuttiaqtumik havattiarniq naunaiyarni;
- Pihimayalgit pittaqqat maligait himmiqtautit nunagiyauyumi;
- Pihimayalgit hanaiqhimani apiqhuutit tapkunani upaktani nunagiyauyumi;
- Pihimayalgit pittaqqat apiqhuqtaunirmut maligait tapkunani upaktani nunagiyauyumi;
- Pihimayalgit pihimani Ihuinaqhimanirmut Titiqat Naunaiyarni takukhautinni piittumik ihuittumik titigarni.

## VII. TUKHIGAQTUT PIDJUHI

- Nunavut Ilihaiyit iniqtautit piyalgit tukhigautit titigarvit qangiqtinnagu Apitilirvia 30 ihumagiyauyami himmiqtautinut;
- Ataniyuq aturahuaqunia ilihaiyip ilaunia tapkunani himmiqtautinut taffumunga Kamaiyuq Iliharvik nut. Ataniyuq ihuaqhihimayai titiqat tapkununga atuni havaktut ilaunut tapkunani Ilihaiyit Himmiqtautai Havagutit.
- Nunavunmi ilihaiyip maligialgit tapkununga Havaktinut Aanniqtailinirmullu Havalimaiqqata Nalliqtarvik (WSCC-kunut) tamna kayuhiniaq pilarni tapkununga WSCC-kut ihuaqtait havaklakluni hilataani Nunavut atuqtitlugu tamna himmiqtautit pivikha, piqaqtitlugulu naunaipkut taimaittumut naunaiqhimania taphumunga Kamaiyuq Iliharvingnut.
- Kamaiyuq Iliharvingnut angiqtai tapkuat tukhigautit aturahuaqublugulu taffumunga **Atan'nguyaq** kinguliqpamik angiruta;
- **Atan'nguyaq** angiqta Nunavut ilihaiyip ilaunia tapkunani Ilihaiyit Himmiqtautait;
- Tapkuat Nunaliit Ilinniaqtuliyiyini Katimayit (DEA-kut) tuhaumapkagaayut ihumaliugutinik tugangayunik tapkununga ilihaiyip himmiqtautainut;
- Itiqpaliayut ilihaiyip piyalgit ikinniqhamik Bachelor Ilihainirmut titiraqtaq adjikkutapyanikluniit;
- Itiqpaliayut ilihaiyip apiqhuqtauniat katimayigalaanit ilautitlugu atauhiq aulattiyi, atauhiq ilihaiyi, atauhirlu DEA-kut katimayi.

## VIII. KANTURAGUTINUT IHUMAGIYAUYUT

- a) Akiliuhiakhaq,
  - Ilaunut tapkunani Ilihaiyip Himmiqtautainut hunnilaittut havariyamingni tapfuma angilgani nunatagaayumi. Akiliuriaqpaktut pilaktitlugu ilihaiyip himmiqtauhi piyalgit tapkuninga adjikkutainik taksiyautit, havaguighiakhahat tunidjutitlu.
- b) Unian akiliqtutit
  - Ilihaiyi himmiqtautinittuq kayuhiyuq akiliuriakhaqpaktut unian akiliqtutinik.
  - NTA-kut aullayuitut huli munakhiyukhat kivgaqtuiplutiklu NTA-kunut ilaayunik.

- c) Iglukhaq
- Tamna Nunavut ilihaiyi kayuhiyuq havarininik atuqtuagut, nautiumatit ihuaqhihimanilu iglugiyaq Nunavunmi.
  - Himmiqtautit iglugiya piyalik iniqhimedia ingilgutiqarluni, qipiktakhainik, niqhiugutit atuqtakhatlu atukautigilaqtai itiqpaliayup ilihaiyip ilagiyaitalu.
  - Himmiqtautit iglugiya nigiyugiyauyut ihuaqhihimaniluniglugiya namaktumik qanurinniit alu, ihuaqharlugitlu kitutliqak ahiguqtut atuqtitlugu nayurnia.
  - Pikpat Nunavut ilihaiyi nayurnia Kavamatkut Nunavut igluquta, atuqtuagut ahivaqtauniaq manikhanganit himmiqtauhiqhimatitlugu. Tapkuat Nunavut ilihaiyit tuhaqhittaqaqtai tapkuat Nunavunmi Igluliyiyiryuakkut. Nunalingni tugagakhat tuhagakhat tuniyalgit taffumunga itiqpaliayumut ilihaiyimut.
  - Iglugiyauyut akhaluutitlu himmiqtautit inmingnut Pidjutit tapkunani himmiqtautiyut ilihaiyini.
- d) Aanniaqtailinirmut Nautiumatit
- Nunavut nunaliuyut huittut atauhirmut tamatkiqhugu ukiuq (365 ublut) hulilu ihuaqhihimayut Aanniaqtailinirmut nautiumatainik.
  - Nunaliuyut tuhaqhittaqaqtai tapkuat Aanniaqtailinirmut Titiraqtit Havagviat piqaqtitlugitlu tugarvigilaktamingnik tugaqtauvikhanut hilataani Nunavut.
  - Tamarmik nunaliuyut iglugiyani titiraqhimayalgit atuni.
  - Tapkuat GN-kut ilagiagutit Aanniaqtailinirmut nunaqhidjutit upalungaiyautit kihimik piqaqtitauniat nautiumatai tikitlugu amihuniqpanut 40 ublut kinguagut tapkuat Nunavut Ilihaiyit aularni Kanatamit. Taimaittumik, atugahuaquyauvaktut tapkuat ilihaiyit pittaqqat ilagiagutinik nautiumatinik hivitunianut tapfuma himmiqtautit aturlugit Blue Cross ahiiluniit nautiumakhiyit.
- e) Havaktailiniit
- Tikittukhat ilihaiyit ilaulimaittut ukununga NTA-kut Katimayiinut.
  - Tikittukhat ilihaiyit sainirniaqtap ilainniq pipkalainni tapkuat Katimayit Nunavut ilihaiyinu tamainnik maniliqutinut maligarnutlu piyaqarninu akiliqtutit ihuiguhungnirmut, ihuaqhaiyinu, maligaqtigutlu hugiarnit kitutluniit ahii pidjutit.
  - Itiqpaliayut ilihaiyit ilaulaittut havangniq ulapiharninu, havaktailiniq, hulipkailukarutitluniit piqatauyut havangniq ulapiharninu havaktailinirmutluniit.
  - Nunavut ilihaiyit kayuhiniat akiliqtuini unian akiliqtutit tapkununga NTA-kut tuhaqhitaulutiklu tapkununga NTA-kut ihuiguhungnirmut, ihuaqhaiyinu, maligatigutlu hugiarnit kitutluniit ahii pidjutit.
- f) Aanniarumi Havaguikhimallautikhat
- Aanniarumi havaguikhimallautikhat atugakhat pidjutilgit tapkununga Nakataani 14.01(1) tapkuat Katitlugit Angirutit.

- Nunavunmi, Havaktitiyup akilirniaqta tapkuat akitunit himautikhaq ilihaiyip.
  - Havaktitiyup akilirniaqtait atayumik aanniaqtut ubluni kinguagut hivuliit tallimat (5) ublut.
  - Avataanut 15 ublut, tapkuat akitunit pulaqtumut ilihaiyi piyai himmautauyup ilihaiyip atukigutauniat tapfuma angilgani nunatagauyumi.
  - Tapkuat akituni havaktikhaqtagat himmautauyuq ilihaiyi akiligakhauniat tapfumangaangilgani nunatagauyumi.
  - Nuktiritit akiligakhat aanniaqtumut ilihaiyi havariyauyut tapfumanga ilihaiyip nunatariyanit. Tamna hivitunia akiliqtaubluni aanniarumi havaguikhimallautikhat Pidjutaa ilihaiyip ihuaqutainut tapfuma nanminiq nunatagani.
- g) Havaguikhimallautikhat Akiliqtuqtauhimaittumik Huinnirlu Nutqangadjutaittumik
- Ilihaiyi tukhigaqat taphuminga Havaguikhimallautikhat Akiliqtuqtauhimaittumik (LWOP-nga) tamnaluniit Huitpat Nutqangadjutaittumik (AWOL-nga), tamna kamayuq nunatagauyuq tuhaqhittaqaqta tamna angilgagiya nunataga.
  - Tamna nunagiyaani kavamauyut akiliqhiniq akiliqtutmik himmautauyumik ilihaiyimik.
- h) Havangirniq Ahiguinirlu Himmiqtautimik
- Ilihaiyi taimaqat, tamna kamayuq nunagiya tuhaqtinniaqta tamna angilgagiya nunataga.
  - Tamna pulaqtuq nunagiya atugaqaqtininaq utirlugu himmautikhamik ilihaiyimik.
- i) Ayurutiqalirniq
- Ilihaiyi ayurutiqaliquat havariaqtulaitpatluniit, tamna nunagiyaani kavamauyut akiliqtuiniq atut ihuaqutinik akiliqtutitlu himmautikhamut ilihaiyimut.
- j) Nutqangapakaktauniq
- Ilihaiyi nutqangapakaktaukpat pidjutilingmik, tamna kamayuq nunagiyaani kavamauyut akiliqhiniq atut himmautikhamik akilirutinik tapkununga hivulit tallimat (5) ublut.
  - Tamna kamayuq nunagiyaani kavamauyut tuhaqtinniaqta tamna nunagiyaani kavamauyut.
  - Tapfuma ilihaiyip nunagiyaani kavamauyut naunaiqta tamna nutqangaapkarniq piniagiakha piqaqtitlugu piittumikluniit akiliqtaunianik.
- k) Atugaqaqtunik-akiliquyiyut
- Havariaqturangat titiqqat naunaiyautait tuyuutauvangniaqtut hitamaiqturlugu ukiunga taffumunga nunagiyaani kavamauyunut.



- l) Atuinangittut Havaguikhimallautikhat Tikilihaanut Ilihaiyikhat
- Tikilihaanut ilihaiyit pitaqtut nappaanik ubluq Atuinangittunut Havaguikhimallautikhat katinni tapkununga atuni tatqiqhiutit tapkununga manikhaqpangninut. Tikilihaanut ilihaiyi pittaqaq amigainniqpanik katinni tallimat atuinangittut ublut kituniliqak atauttikku. Itiqpaliayuq ilihaiyi pittaqaq Aturnia amihuniqhanik tallimat (5) atuinangittut Havaguikhimallautikhat ublut iliharnirmut ukiungani.
  - Itiqpaliayut ilihaiyit qanurilat tapkununga Nakataani 13.01(3), Nakataani 13.01(4) tamnaluk Nakataani 13.02 tapkuat Katitlugit Angirutit tapkununga atuinangittunut Havaguikhimallautikhat.

### **TITIQAT ANGIROUTINUT NAPPAA 3**

#### **AHIAGUT HAVAKHANUT IHUAKHAUTIT**

Havaktituyuq Nunavut Ilihaiyt Katimayit ilitaqhiyut anginiqautanik ayuiqhattiakhimayut havaqagikhimayutlu Havaktiit, naunaiqtaitlu Ahigut Havakhanut Ihuakhautit atuqtauyangani Havaktinut aullakhimaidjutikhaanut ilihaqtuliriyikkuni havaqarlutik havaguikhimallautimingni allanik inuhimingni pinahuaqtitlutik.

UBLUQAQTQ Iqalungni, Nunavut, umani 29<sup>th</sup> Tarium Hikutirvia, 2005.

## TITIQTAT KANGIQHIMANIRMUT #4

### AANNIRNAITUMIK ILIHARVIIT NINGARNAINNIRMUT KATIMAYIGALAAT

1. Havaktitiyuq tapkuatlu Katimayit ikayukhimmaaqpaktut Aannirnaitumik Iliharviit Ningarnainnirmut Katimayigalaat maliktakhanik ikikliuummiutikhanik ningarnikkut Ilihaiyiniq tamaini Nunavunmi iliharvingni.
2. Tahapkuat Titiraqhimayut Tukihidjutit ilaqarniaqtut, tahapkuanginnaungitunik, hapkuninga:
  - (a) ilitturini tapkuat Ilihaiyit pittarni havangnirmik havagvingmi hivuganailgumi tamainnit qanurinniit;
  - (b) ilitturini tapkuat hivuuranarnit iliharvingni ilihaivit igluanginilu hatqilat allatqinit piqarnit;
  - (c) naunairni tapkuat pidjuhit pinguqtinni Ilihaiyit hivuuranaqtunik qauyimagiarnit tuhaqhitarni iliharvingni nunaliuyunilu;
  - (d) naunairni pidjuhiq pidjuhitaluniit qauyihautinginnut tamaita piniraqtauyut qanurinniit hivuuranaqtunut iliharvingni, talvani ilihaivingmi igluarmi ahiinilu piyauyut Ilihaiyinit; ilautitlugit naunairni kia havangniarni tahapkuat qauyihainit;
  - (e) naunairni pidjuhikhaq titirarninik tamaita naunaiqtauyut Pidjutit hivuuranaqtunut iliharvingni, talvani ilihaivingmi igluarmi ahiinilu piyauyut Ilihaiyinit, piqaqtinnilu piyaularnit tahapkuat titigarni tapkunanga Katimayit tapkualu Ilinniaqtuliyikkut; tamnalu
  - (f) naunairni pidjuhikhaq titirarniinik tamaita pinigaqtauyut qanurinniit hivuuranaqtunut iliharvingni, talvani ilihaivingmi igluarmi ahiinilu piyauyut Ilihaiyinit namaktumik maligait atuqtinninut pidjutilingnut; **unalu**
  - (g) **naunairni pidjuhikhaq titirarninik tamarmik ilauyut uqaqtauyut ihivriurutinganik pittaarumi.**
3. Tapkuat Katimayiralaat piyalgit ilaqaqtut malruk (2) katimayingnik tapkunanga Katimayiniit, malruk (2) katimayik tapkunanga Ilinniaqtuliyikkut tikitlugulu malruk (2) ilagiarutik katimayik, angirutauniagut tapkuat Katimayit tapkuatlu Ilinniaqtuliyikkut.
4. Katimayiralaat ilauyukhanut naunaiqtauniaqtuq 30-ni ubluni taphuma ubluani angiqtaulraqtitlugu una Katitlugit Angirutit.
5. Tapkuat Katimayigalat piyalgit atuqtinni hivullirmik katimaniq qangiqtinngit 90 ublut talvanga ubluani tapkuat Katimayigalaat ilauyut naunairnianit.
6. Tapkuat akiligutit tapkunanga Katimayigalaat piyalgit atuqatigingni ajjikkiktumik tapkunanga Ilinniaqtuliyikkut tapkuatlu Katimayit.